



3 1761 04433 6089

PG
4742
□ 87
C. 2

ROZPRÁVY
ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ V PRAZE.

ROČNÍK VI.

TŘÍDA III.

ČÍSLO 2. 5147

HLÁSKOSLOVÍ NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

II. ČÁST:

VOKALISMUS.

PODÁVÁ

VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.

PŘEDLOŽENO DNE 20. BŘEZNA 1896.

V PRAZE.

NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ

PUBLIKACE

III. TŘIDY ČESKÉ AKADEMIE POSUD VYDANÉ.

ROZPRAVY.

ROČNÍK I.

- Čís. 1. Dr. *Jan Křiváča*. Nové kritické a exegetické příspěvky k Vergiliově Aeneidě. Cena 1 zl. 50 kr.
 » 2. *Adolf Patra*. Jana Amosa Komenského korespondence. Cena 1 80
 3. *Š. Truhlář*. Počátky humanismu v Čechách. Cena — 40
 » 4. *Robert Novák*. Grammatická, lexikální a kritická pozorování u Velleja Paterkula. Cena — 90 »
 5. Dr. *Jiří Policka*. Kronika o Bruncvíkovi v ruské literatuře. Cena 1 » 40 »

ROČNÍK II.

- » 1. Dr. *V. Mourek*. Syntaxis složených vět v gotštině. Cena 3 » 20

ROČNÍK III.

- » 1. Dr. *Jan Křiváča*. Bádání v oboru skladby jazykův indoevropských. Část I. Cena 2 » 40 »
 2. *Robert Novák*. Mluvnicko-kritická studia k Liviovi. Cena 2 — »
 » 3. *Václav Josef Dušek*. Hláskosloví nářečí jihočeských. I. Část: Consonantismus. Cena » 50 »
 » 4. *Josef Truhlář*. Humanismus a humanisté v Čechách za krále Vladislava II. Cena 1 » 60

ROČNÍK IV.

- » 1. *Ferdinand Měničik*. Příspěvky k dějinám českého divadla. Cena 1 » 30

ROČNÍK V.

1. Dr. *Jan Křiváča*. Kritické a exegetické příspěvky k Platonovým rozpluvám. *Faidros, Gorgias*. Cena 3 » 50

ROČNÍK VI.

- » 1. *Josef Zahradník*. O skladbě veršů v Iliadě a Odyssei. Cena 1 » 40
 » 4. *Ignác Hošek*. O poměru jazyka písní národních k místnímu nářečí.

Čes. akademie věd a umění, T. 1. =

ROZPRAVY

ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ V PRAZE.

ROČNÍK VI.

TRÍDA III.

ČÍSLO 2 [14]

HLÁSKOSLOVÍ
NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

II. ČÁST:

VOKALISMUS.

PODAVA

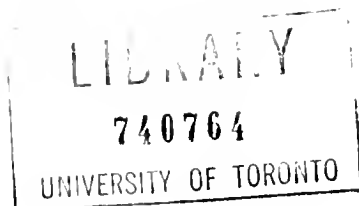
VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.

PŘEDLOŽENO DNE 20. BŘÍZNA 1896.

V PRAZE.

NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ

PG
4742
D87
č. 2



ÚVOD.

Podávám veřejnosti druhou část Iláskosloví, která značně jest rozšířena, neboť bylo mi možno loni vykonati novou studijní cestu na Blatsko, ač ovšem se skrovnými prostředky hmotnými, takže jsem pouze měsíc meškal na venkově. Přes to však získal jsem cenný materiál jazykový, jakož i znamenitý počet písmí.

Vokalismus proto vydávám později, poněvadž mi bylo čekati na vydání Gebauerovy Historické mluvnice d. l. bez něhož nebylo možno úspěšně na toto nepevné pole se pustiti. Ba i nyní leckterá pochybnost mi zůstala, pro níž nenašel jsem rady v vzpomenutém spise. Práci svou ve všem jsem podřídil GIMluvn., čímž doufám usnadnil jsem studium její jakož i užívání; jen tam jsou odchylky, kde toho předmět nezbytně vyžadoval. Kromě toho bylo ovšem potřebí užiti ještě jiných prací zvláště slovníků, z nichž uvádím tyto (mimo Jung. a Kotta):

Matzenauer A. Cizí slova ve slovanských řečech. Brno 1870.

Miklosich F. Etymologisches Wörterbuch der slavischen Sprachen. Wien 1886.

Miklosich F. Lexicon palaeoslovenicograecolatium. Vindobonae 1862 1865.

Насловскаго Н. Н. Русско-нѣмецкій словарь. Изд. II. Рига 1879.

Rüffz F. Новые параллельные словари языковъ русскаго, французскаго, нѣмецкаго и англійскаго. Часть I. 1883

Миклошичъ Ф. Братскій словарь шести славянскихъ языковъ etc. Вѣна 1885.

Джованни А. Словарь болгарскаго языка. Москва 1886.

Орловъ А. П. Полный филологическій словарь русскаго языка с подробнѣйшимъ разъясненіемъ всѣхъ отличныхъ разговорной рѣчи и т. д. Москва 1884 sled.

Franceson C. F. Nuevo diccionario portátil de las lenguas española y alemana etc. Lipsko. I. a II. d.

Merguin F. G. Nuovo dizionario italiano francese tedesco. Víděň, díl II.

Kromě toho bylo mi často i jinde hledati p. mocí, při čemž zápasil jsem na venkově s velkými nesnázemi.

Ani v této části příliš nerozmnožil jsem výkladu, maje za to, že odborníku celá řada jich sama sebou se podává uspořádáním látky k studiu, takže si tu sám dovede snadno poraditi, tím méně pak pro buzení opačných mínění a názorů. Připomínám opět, že hodnota této práce spočívá hlavně v materialu nikoli výkladu, a přeji si upřímně, aby tak na ni bylo pohlíženo. Zároveň oznamuji, že vysvitne jasně váha její, až bude vydáno *tvorosloví* a zvláště *slovník*, v němž bude zároveň podrobný rejstřík všech částí umístěn. Také doplňky najdou tu místo. Vydávati ku každé části zvláštní rejstříky z dvojí příčiny se mi nezamlouvá: 1. muselo by mnoho býti stále opakováno; 2. při odborném studiu bylo by třeba procházeti vždy čtvrtý rejstřík, čímž by se mnoho času ztrácelo. Poněvadž pak mám již material k *tvorosloví* spořádaný, po jehož zpracování hned přejdu k *slovníku*, doufám, že dá-li Pán Bůh zdraví, brzy i tyto části dokonám.

Ku konci připomínám, že mi bylo zápasiti s velikými obtížemi při této práci, že vyžadovala nepředvídaně mnoho času ustavičným srovnáváním, což při namahavé práci školské a opravování velkého počtu školních úloh mne nejednou přemáhalo. Snad bych byl mohl mnohé lépe upravit, kdybych měl k tomu souvisle volného času, leč vyznávám, že za okolností, v nichž jsem pracoval, jsem více učiniti nemohl.

V Příbrami, dne 30. dubna 1896.

§ 1. Samohlásky vůbec.

Vyložiti přerozmanité hláskové útvary a zachytiti je určitými znaménky grafickými jest jeden z nesnadnějších úkolů, a to tím nesnadnější, čím subjektivnější je látka dialektologu za podklad studia jsoucí a čím zároveň subjektivnější je názor, jímž látku tuto ovládá. Kromě toho jest tak mnoho rozdílů mezi jednotlivými osobami, od nichž látka pochází, že často značně vyžaduje rozvahy, nežli rozezná se určitý charakter mnohého zjevu. Konečně nelze vymysleti si celou stupnici pro jednotlivé hlásky, neboť směsice znamének (písmen) tím povstala spíše zmatek a nedorozumění nežli rozduh a vysvětlení by přivodila a snad by v ní při nejlepší vůli původcově věc utonula.

Z takových příčin odhodlal jsem se užívati co možná nejméně nových znamének pro odchylné hlásky (jak je vyslovujeme v středních Čechách v jazyce spisovném) a tu ještě přikloniti se k těm, jichž se již užívá v podobných prácech.

§ 2. Samohlásky jednoduché.

Jednoduché samohlásky dělíme na

krátké *a, e, i, o, u, y*; *a*
dlouhé *ā, ē, ī, ō, ū, ȳ*.

Avšak k těmto samohláskám přistupují ještě zvláštní samohlásky, kterých není ve spisovném jazyce, namnoze ani v jiných dialektch. Z těch důležitý jsou

ä, ě, ě̇, o, ō̇;

jsou to vesměs samohlásky lomené a sice

ä značí hlásku mezi *a—e* t. j. vyslovení zůstává v polu přechodu těchto dvou samohlásek, při čemž převládá z pravidla vokal *a*.

ě značí hlásku mezi *e—i* t. j. vyslovení zůstává v polu přechodu *e* v *i*, při čemž dle kraje a mluvčího převládá ten či onen vokal; *e* ouží se pak často až v čisté *i*.

ě̇ je lomená hláska mezi *i—e*, takže zůstává jen slabý zbytek *e*.

ō značí hlásku mezi *o—u* t. j. při vyslovení *o* slyšeti zvuk *u* a naopak, ale vždy tak, že hlasnost *o* je mocnější.

ō̇ značí přechod *o* v *e*, při čemž ožívá se *e* temně z hrdla v rozličných stupních, takže přechází až na lehce zbarvené *e*.

Výslovnost tuto pozoroval jsem pravidelně jen při starých osobách, zvláště plnozubých ženách, ale zdá se mi, že byla dříve daleko obecnější; alespoň v Otěvíku i matka i její dcery velmi jasně tak vyslovovaly. Stopovati ji pak lze směrem k horám, a v této oblasti zase přibývá ji směrem k Domažlicům.

Uvedu některé doklady

ä: šla Nanynka pro vodu k zelenému *kámcu* (Mlyneček); *škäreďy* zvyk (Krasel.); necháli, co nám *učsmäkovalo*; jen pí, co (mnho-li) tě *šmäkuje* (Postř.); měl sem *sekuräci*; na ně se *příplä* ta pantle (Kouto); v *bäbikach* = jm. pole (Lončim); po *čäle* krápěje potu (Soběk.); u mladších slyšení obyčejně čisté *e*, jak bude uvedeno dále; srvn. § 7.

ë: *evěje*, *žějdlík*; já těbě teky; přišli *sëm*, všecka bolest *zmišěj*; *nëbudë*; do nebë; *děj* mu to (Postř.); hezkěj den, *čoudněj*; ale *Božë* von je hodný (Pocin.); v svobodnym stavu *në*, *nëmužu* spoomenout (Polyň); kolik je mně let? (Boubín); *čëkanku* taky přišla (Brnř.); dyž daj, *evëmu* (Soběk.); *në* — přispíval sem (Trh. Sviny); nebylo by to *dobřë* (TOtëv.); *hrozëë* *peňëz* (TRankov);

i: *přišlo* moc lida; už *umřï*; píše spisy k hëtmanství (Postř.); *poli-caytu* dáte pár grejcaru (Brnř.); *pečřwo* divný (Kolin.); ta *šlünice* ne (Soběk.); *šřoký* střechy (Přest.); *přišël* dom (Trh. Sviny); kdo pak to *zypřl* (Kralov.); asi *třínact* čísel (Krasel.); srvn. III. 1., § 8, c.

o: pad na *ränö* = hranu; svobodněj eště *höl* (Postř.); žena dej sem *hëbičku* (Vranov); pan doktor *Röbeš* (Přest.); *krömpäci* (Velešín); mně *hë-mřëla* (Mlyneček); *ömu* emecky; srvn. III. 1 § 17, 12 a str. 12 pozn. 1

ö: nezapömcnou na mnë (Přest.); eště jel *dölu*, *dömu* (Pocin.).

§ 3. Samohlásky skupené.

Samohlásky skupené liší se od lomených tím, že skládají se z dvou i více samohlásek v jedné slabice tak, že obě složky jsou patrný a nedávají nový útvar jednoduchý; řekl-li jsem, že v *ä* slyšení se pazvuk *e*, řeknu, že v *au* je souzvuk *a* + *u*. Proto je nazýváme dvojhláskami.

Jsou to

au, ou, ou, ay, aj, ie, oj, uj, jü, cü, ü.

1. *au* přichází skorem výhradně v slovech přejatých z němčiny, zřídka v domácích, na př.: *žaudit* = žádat; *däura* = díra; *aumara* = armara (Roušín); *kňaučet* = kňučet, mňoukat (Sv. Jan); — slepice *haufne* (sedne); *štrauszok* (Postř.); flinta má *laufy*; píská na *flautu* a kládýnet (Kažňov); takovej *prauch* (obyčej) u nás nejní (Komšín); *praunozý* = snědý (Vejprnice); *oumauzloval* ho = napálil (Třebče).

2. *ou* pokud nepovstalo z *u*, o němž bude jednáno později, je řidké, na př.: *koulin* = kaolin (Koryto); som z velkého *houzu* = statku (Třebče); s ním stejného je znění

ou, kde *u* povstalo ze souhlásky *u** nebo *l*, na př.: *šikouncj* (Postř.); von je z *Paulouska* (Rokyc.); tahlejk *poulat* jeden, že to tak bylo, *poulati*, že z toho nevýde (Lhenice); *medouky* = medovky (Hartman.); *koutra, ou-*

* Tímto buďž opraveno III. 1., § 12., odst. 1

mara, *poŭ* m. koltra, olmara, pol (Roušín), srvn. III. 1., § 1., odst. 4., a změna tato je celkem velmi vzácná.

3. *cy*, na př.: *deujet* hodin (PŮjezd);

4. *aj* (aj) vzniká z *au* ve slově *Aŭgustŭn* (Varvaž.); pak z něm.: *pie* má *paŭtlík* (beutl), ať si nacípu (Kažňov); dále ze skupiny *aji* oněměním *i*, na př.: *zolaŭ*, *saŭc* má nejrači hryz (Varvaž.); nebo ze skupiny *ani* zaniknutím *i* a změnou *ŋ* v *j*, na př.: naše *paŭmana* (Krasel.); srvn. III. 1., str. 14., odst. 8.

5. *ej* (ej) — kromě kde vzniká šířením z *e* — nalézáme místo *ou*, na př. na *sejvoze* (souvoze) — jm. pole (Smrkovec u Hrzdl.); *sejvoz* = cesta z pole vedoucí (Volšov); tady pasou na *vejhořc* = ouhoru t.; srvn. s tím *plejŭva* a *hlejbka* na str. 114.

6. *oj*, *uj*, *yj*, *ej* psáno *oj*, *uj*, *yj*, *ej* vedle příkladů všem nářečím společných, připomínám zvláště vyznačené pro pošumavská nářečí povstale proměnou souhlásky v *j*, na př.: *vaj* toho; *uj* zas de; *dijj* sou to troubi; *bej* sebe. Hojně příkladů jest uvedeno v III. 1., § 4., odst. 9.; § 5:8, § 6:8, 13; § 7:10; § 12:12, § 15:3, § 17:10; § 19:7; § 21:9, § 22:1; § 23:4; § 24:2, zvláště pak § 26., odst. 7.

7. *ij* a *yj* psáno *ij*, *yj* v následujících příkladech jsou pošumavskou zvláštností t. přímá *dijjŭ*; *semijjŭko* v tom není m. dříví, semíčko (Křečov), do *nij*; *hodnyj*, *jinyj* a j. srvn. III. 1., § 26., odst. 8.

§ 4. Praejotace samohlásek.

Zvláštností pošumavských*) nářečí je praejotace samohlásek, kterou zastihujeme v celé této oblasti jazykové se vzrůstem směrem k jihu. Na *Blatsku* právě vymírá a starousedlíci jako, *Jan Kolář* (65 let) z Hartmanic mluvící »starodávně« jsou obecně známi. Vyložil jsem zjev tento při souhláskách *m*, *b*, *p*, *c*, *f* v č. I., § 8. a při *r* v č. I., § 2., odst. 1.

Tak v Roušínově, Chmelné a Vinné slyšeti: *řib'ata*, *holoub'átka*, *poŭ-p'ata*, v Sv. Janě: *děvč'čka*; v slovech *děbel*, *křesťan* a j. praejotace zašla (GHML. I, str. 125 a násl.).

§ 5. Zástupné samohlásky.

Konečně budiž ještě připomenuto, že vedle *ol* — *ou*, *or* — *ou*, *er* — *eu* souhlásky je zastupována samohláskou tím, že ze slabiky vypuštěna příslušná liquida a zůstala jenom samohlásky původná na př.: *kamatuchový***) košile z něm. *kammertuch* (NKdyň); přines sem bolec *cukalata* m. *cukr*

*) V tom shodují se s některými východními.

**) mer — me — ma.

lata (Krasel.); hzdloval m. hzdloval; umřlec m. umřlec srvn. HL. I, § 2., 6.; pod' hrdličko m. hrdličko (Elhov.); nemadlice, nemadličky m. nemrdlice (VHydčice).

V HL. I, § 1., odst. 4., c vyloženo i ve slově *mynář*; ty musíš mčít (Brnř.); vky = vky na stromě (NKdyň) záměnou *l* v *e*, *y*, lépe vykládá takto ty příklady potomně vyslá GHML. I, str. 368 (l — il — i).

Samohlásky zvláště.

Přecházeje k podrobnému vylíčení samohlásenství připomínám, že se držím celkem Gebauerovy Hist. mluvnice díl I, § 91. kromě nutných odchylek, které spočívají v samém předmětu. Tak pomijím většinou *dloužení* a *krácení* při jednotlivých samohláskách, dále *stahování* a p., poněvadž nutno pro uvarování se zbytečných revokací a tříštění věci jednati o tom souborně ve zvláštních §§. Tím získá se na přehledu, a celkový obraz jazyka nabude význačnějších rysů; neboť neběží tu o výklady — nýbrž doklady.

a.

Samohláska *a* zní velmi plně, zvláště když délka i přízvuk na ní spočívají, na př. kráva naproti plávka a šaha. Z proměn, jimž podléhá, nejdůležitější jest přehlasování a ostatní změny s ním souvisící, jako změna *a* v *e* a *j*.

§ 6. *a*, *á* přehlasuje se v *ě* (*e*), *ie* (*i*).

V stč. vyskytá se přehláska *a*—*ě* (*a*) na konci slov jen po měkkých souhláskách, b) v nitru slova, následuje-li měkká souhláska nebo slabika s úzkou samohláskou (GHML. I, § 95.). V starém jazyce je v tom veliká pravidelnost, později nastává sjednocování tvarů stejnojmenných, a tím dostává se přehláska i tam, kde nemá býti, nebo zaniká tam, kde bychom ji žádali. V tomto postupu jest pozorovati, že v rušení kmenové přehlásky nejdále dochází se směrem ke středu Čech, kdežto k hranicím přibývá přehlasovaných tvarů. A naopak v koncovce přehláska nejvíce šíří se směrem ke středu Čech, kdežto odstředivě jí ubývá zvláště směrem na východ.

Odkazuje k obšírným výkladům historické a vědecké podstaty tohoto jazykového zjevu v GHML. I, § 90. sl. uvedu v abecedním pořádku slova, v nichž se přehlasování v jihočeských nářečích posud dochovává odchylně od nynější spisovné mluvy

1. Přehlasování původního *a* v nitru slov.

čad-, čed- (stsl. očaditi): *začedi* se vám sence; celej *začezenej* (Polyň); ta lampa nák *čedi* (Horažď., Řepic., Strak., Krasel., Měčín); to tu *čedi* (Chrást, Lobzy, Koryta, Komár.);

hřá-, hři- (m. *hřic-* stsl. grějati, grěti): musím se jít *vohřít* (Postr.); dala polivku *přihřít*; pod se *vohřejt* (Hlbelá); musím to *vohřít* (Křečov); chceš-li se *vohřít*, mužeš; di se *vohřejt* (Hvozď); mužeš se hu nás *vohřít* (Raděj.); musela ho *vohřít* a dyj se *vohřál* (Elhov.); *hřít, hřejt, zahřejat* (Strakon., Svojn.); *vohřela* mlíka (Sulislav); *hřil* se tu hu vohně (HlRaděj.); *vohřil* se (Kolín., Měčín); *uhřel* se (Řepic., Kažňov); *hřil* se u kamen; to mu to *nahřelo* (nahnalo); *uhřel* se (Křečov, Bušov., Chrást, MVBor, Hradeš., Kotouň, Břežany, Krasel., Míchov, Štěkeň, Strelhošť., Račov, Veřeck., Chanov., Kvášňov.); — *vohřitý* pivo mám rád; a druhý svedčí: jo *hřitý* pivo je zdravý (Krasel.). Naproti tomu slyšeti i nepřehlasované tvary (tuším přespolní); na př.: *vohřat* (Tremošná); *vohřálo* (NKdyň, MBor, Pačiv, Soused., Měčích., Komšín, LZborov., Písek, Resán.); divce *vohřálo* dětím mlíko (Stachov jž.);

jam-, jem- (stsl. jama) v *zajmi* = za jamou (Pocín.);

Jan (srvn. skloň.): *Jane* i *Jane*, *Jenik* a od toho *Jenda* (Kažňov); kde stež nasli *Jenalu* (Veleš.);

japt-, jept- (lat. abbatisa): ja (a) *jeptiška* pláče (Strakon.); hale sou *heptišky* v klásteru; pod *heptiško* vodevřít; k *heptišce* se vobrací (NKdyň); při čemž *h* prisuto teprve po odsuti *j* tedy: jeptiška — eptiška — heptiška;

jar-, jer- (koř. jaru-): *ječ, ječ* = jarní osetí (Veleš., Roušín); o tvaru z *jera* srvn. str. 13;

jasen (*jasenn-), v *jeseni* m. jesení od jasan, jméno pole srvn. doubí, záboří a p. (Pocín.); *jesen* (Křečov), srvn. str. 13.;

jasmín (rus. jasmín, fr. jasmin, ang. jessamine): *jesmín* (Strázov);

jastřáb- -jestráb (stsl. jastrebi): *jestřebík* jméno pole (Horažď.); srvn. *jestřebie* (GHM. I., 97);

jaštěr- (stsl. jašter-): *jištěrka* (NKdyň, Horažď.) srv. str. 7.;

křá-, kři- (stsl. krija-, okrijati): *povokřili, vokřili* (Hradeš., Chanov., Kvášňov.); naproti tomu: *povokřily* trochu (NKdyň, Rábí, MVBor, Kotouň, Břežan., Měčích., Veřeck., Strelhošť., Komšín, Soused., Míchov, Krasel., Písek, Varvaž., Stachov jž.);

přá-, pře- (stsl. prijati): *přil* mu (Stachov jž.); *nepřili* jim toho (Postrék.); ani jist ji *nepřál* (Žihob.); a j.

Ve slově *přítel* (stsl. prijatel') pořádku slyšeti v sing. zrušenou přehlasu, na př.: to je nějaký *nepřítel*; takovému *příteli* nevěřím (Pr. Újezd).

smá-, smi- (stsl. smijati se): *smili* se; *smil* se a vona se teky *smila* (Postrék.); vona se *smila* (Mrákov); *usmív* se, *usmívali* se (Třebče);

vá-, va- (stsl. vějati): *zavilo* se to sněhem (Křečov); cesty sou vod neděle *zavily* (Horažď.).

Poznámka. Sem hlásí se také subst. *švěllena* m. švadlena od koř-
ši- srovn. srb. *švalja* rus. *šval'ja* (archaist.), na př. švěllena (Krasel., Svojn.,
— Doudlebov., Veleš., Komár., Zubčice, Březí); *švidlena* (Hoslov.); *švedlena*
(Roušín).

2. Přehlasování původního *a* v koncovce.

1. U substantiv je provedeno úplně jako v řeči spisovné, až na některá slova a tvary; na př.: to je chlap *boulr* m. boule (Štěkeň, Varvaž.); *kaša* provypraná (Škvrňany); ve vlastních jménech ženského rodu vzoru *Maša* střídá se zcela pravidelně tvar přehlasovaný s nepřehlasovaným na př.: *Kače* — *Mauča* (Strážov); *Kače* roznese po strejcích (Boubín); *Kače*, *Marja* — *Marje* (Hliraděj.); *Pipča*, *Franča*, *Tonča* *Barče*, *Manče* (Kažňov); *Barča* i *Barče* (Hloražď., Krasel., Štěkeň, Svojn.); *Kače*, u *Kači* (Spule, Hlbelá); — *svinám* (DKralov., Strakon., Štěkeň, Zubč.); nechala to *myšám*, *šepicám* (Hlbelá); *šepicách* atd. srvn. Tvarosloví.

2. V komparativě a superlativě jest to jako v řeči spisovné, ač tu hojně tvarů analogických na př.: *mlejší*, *drejší*, *snejší* m. mlazší, dražší, snazší, nebo *suchejší* dle bohatější, jak bude na svém místě vyloženo.

3. U sloves třídy III. a V. v part. *-l* a v infin., ale nikoli obecně, na př.:

mučat (rus. *myčat'*); krávy *mučaly* (Staňkov); *běžal* za panem falárem (Hliraděj.); *chybalo* mu něco (Postřek., Koryta); dítě chce *hajčat* = kolébat (Hlvozď); to je pěkný *polání* = drví (Hloražď., srvn. stsl. *polėti* č. *poleti*);

kálat parezy (Partot., Zubč.); při tom *kálení* parezí se člověk celej zvonďa (Krasel.); *počjášali* je a voni měli vztek (Sulisl.); já du *rozkálat* tu prokol = polena (Hlbelá); tam se dlouhý *zadržaval* (Strunkov.), srvn. *držaly*, *dižalky* jm. polí (Radkov.).

Poznámka. Mnohá zdánlivě přehlasovaná jako *jat* — *jad* a p., jsou vesměs zařaděna při proměně *a* — *e* na str. 13.

3. Přehlasování střídného *a* za *č* v nitru slov.

čest- v adj. *chěasný*, *šěasnej*, *nejchěasnějši*; — v subst. *chěasti*, *šěesti*, *pochěstilo*, *česti* a p. srvn. III. I., str. 44, odst. 8. a 9.;

chrčst- (srvn. pol. *chręstać* rus. *chrjastěti*) v slovese *chrastět* přehl. *chřestět*, na př.: *chřasti* (Letkov, Dnešice); *křastí* (Štáhl.); *křestí* (Lobzy, Vlětýn) a j.;

jčtr- *jčtrnice* stě. *jčtrnicě* (Svojn.);

mčt- (stsl. *městi*): *pomčl* se (Strakon.); *zmčt* se — spletl se (Křečov), je v hlavě *pomčtenej* (Koryta); má *pomčtený* smysle (Chrást); srvn. *zmčtat*, *pomčtat* se = šileti; *zmčtek* = běs;

před- (stsl. *pręsti*) *předeno* příze (Křečov); *předlí*, *předlena* (jež přede len; Roušín);

prę- (stsl. *prešti*): *zas zapřežou*; *zapřeče* se potah; *zapřech* (Postřek.); *zapřečeno* šest koní (NKdyň); každéj muže *zapřít*:*) krejčír *zapřeče* (Bytov); málo ji *zapřežou*; moh ji *zapříc* kdo chtěl (Růvná, Strážov); *zapřihnou* (Koryta, Křečov); *zapřih* voly; *spřihli* se = smluvili (Křečov); *zapřihnout*, *zapřihnul* (Měčín), naproti *zapřahnout* (HBělá, Stachov jž. a j.). Sem patří též *přezka* (Svojn., Roušín); v Korytech: *přazka*;

řed- (stsl. *ředu*, *ředník*): *ouřadník* (Rokyc., Stachov jž.); *ouřadnu* věc (Babiny); naši *ouřadníci* (NKdyň, MBor, Březany, Mečích., Komš., Račov, Krasel.);

seg- (stsl. *segnati*) nemoh na něj *dosihnout* (Křečov); *sihnout*, *dosihnout* (Velešín, Přísečná, Komár.); *nesihuj* na to (Sv. Jan); *sihni* (Třebče); *nesih* na to (Besed);

střep-: máma *nařapala* máslo (Brnř.); *trápit* se (Strakon.); *roztřepený* (Pocín.); *střápy* — má *střepavou* čepici (Písek, Křečov., Kluky, Jehnědlo, Dobeš., Březno); *trapatý* děvece = rozeuchaný (Třebče);

těg- (stsl. *tegnati*): *tihnout* (Strakon.); už ať *tihneš* (Kolin.); já sem ho *tíhla* (přetáhla) metlou (Žihobec); *těhle* (nožice pluhu; Roušín); v *těhlech* (Komár.);

trę- (stsl. *tręsti*): *zatřísni* hruškou (Tremošná), *trís*, *trísl*, *střisli*, *tríst* se (Postřek., Sulisl., Stachov, MVBor, Střelhošť., Věrech., Račov, Komš., Kvášňov., Míchov, Chanov., Březan., Štěkeň, Krasel., Hradeš., Pačív); *tríst* se (Stachov jž.); to byla rána, tak sem se *voťřis* (Kazňov); von se *voťřis*; chlapeci se *trísli* (Křečov, Chrást); *trísly* se mu ruce; *trísla* sem se zlostí (Voššov); vlezla na strom a *trísla* (Bušov.); *tríst* se (Vranov, Strakon.); *tríska* se (Brnř., Přestice); muže sebou *voťřist* (Dřešín); *tríska* se (Mečín, Nepomuk, Kocourov); — — *trásť*, *trás* se (Zborov, Bojan, Písek, Varvaž., Soušed., Mečích., Rábí, Kotouň); von se *trás*, hoší se *trásli* (Bušov., Svejkov.); *trásť* se (Elhov.); *trís* i *trás* se (NKdyň, RHODS, Řepice); — *tráse* se mi ruka (Komár., Veleš., Todeň); *trás* usima (Třebče); sem patří dále *trásallo* (Velešín); *trásínko* (NKdyň); *vojtrásky* (Hloražď, Křečov; *trásohlavej* (Roušín, Chmelná, Vinná);

vez- (stsl. *vezati*): *ubíz* v blátě (Pocín.); *vez* na cestě (Chrást, Křečov); *zaríz*** sem si bodlák do nohy (Babiny); *uvěznul* na poli (Řepic.); po dešti vůz *zarízá* (Štěkeň); *vez* v bahně (Měčín);

zęb- (stsl. *zębsti*): začalo mi *zíbst* (HBělá, Bušov.); hnedleje by mně *zíblo* v ruky (Lhenice); *zíblo* mně (Křečov); mně *zíbly* nohy (VBor); *vo-zíbba* jsem (ŽihS.); *zíbst* (Strak., Svojn.).

Dále sem patří slovesa vzoru *pít* tvary infinitivního kmene: *pat* — *pěti*, *pal* — *pěli* a t. d.

čiti (stsl. *čęti*): von *začel*, já sem ešte nejíd (Postřek., Strážov); *načel* (Domažl.); *začel* (Koryta, Křečov, Čížice); ať *začel* co začel, všecko mu šlo

*) místo *zapřít* analog.

**) = zarazil.

(HBělá); senkýř zrovna *načel*; co bych si *počel*? (Kažňov, Křečov, HBělá); *sačel* hezky, ale špatně dokonal vedle: *načal* sem tě tu práci (Hvozď); *sačelo* pršet (Jinín); setva sme *sačeli* zpívat (Štěkeň); *sačela* zpívat (Žichov); von to *sačel* (Kolin., Malov., DPorič, Boubín, Strašice, Svojn.); *sačeli* kácet lesy (Krasel.); *počela* se vymlouvat (Hoštice); *počel* pít (Svojn.); *počil* siet (Soběk.); *počel*, *sačel* (Roušín); — je *načetej* (Domažl.); pivo je *načtý* (HBělá); sud huž je *načtý* (Hvozď); ale: *načatý* (Kažňov);

jíti (stsl. jěti, koř. *jem-*): někdo nám jí *vzel*; *vzel* koštiště (Postřek.); *vzeli* mně na vojnu (NKdyň); *vzel* sem za ručičku (Kouto, Varvaž., Polyň, Řepic., Krasel.); aby si to *vzela* (Vranov); *vzela* si na nohy parýžky = střevíce (Štěkeň); žena *vzela* mušku (Stachov jž.); *vzel* pivo (Pocin.);

pítí (stsl. pęti): *zapętej* kabát (Strážov, Řepic., Svojn.); *popęti* (MBor); *zapěl* si kazajku; *zapít* kabát; není *zapętej* (Svojn.); má *zapętou* kazajku (Chrást, Křečov); — má *zapatou* vestu; *zapętej* kabát (RHODS); *zapjal* (Komár.); pocem, dyť máš *rozepatej* kabát (Horažď.);

títi (stsl. tęti): von jí *těl* (Křečov); *utěl* větev (HBělá); vytěl mu fačku (Loza); kat mu jí *stěl* t. žábu (Elhov.); vytěl (Svojn.); potěl, potělí strom, *počtej* (Roušín);

žíti (stsl. žęti): *žel* trávu (Postřek.); *žila* trávu (Žihob.); *žili* žito (Stachov jž.); *žela* jí má milá (VBor); *žel* vobilí; *požtý* vobilí; *nažtý* ječmen (Svojn.); *požel* (Roušín); *žil* na polo (Soběk.); huž mám *nažtý* šechen jetel (Hvozď); ale: mušíme ít *žat* (Kažňov).

V koncovce je, na př.: *skāręta* (Kouto) stsl. skareď; *tręcátka* po-malu táhla (NKdyň) m. třicátka (srvn. stsl. tri desęti), které je analogické k *padesatka*; ve vzoru *kuřę* - kuręte - *kuřata*, dále *zaję*, *řętęz* a t. d. je shoda se spisovným jazykem.

§ 7. Za *a* bývá *e*.

V pošumavských nářečích jest řada slov, v nichž nacházíme po souhláskách měkkých i neměkkých *e* místo *a*, tu však nelze vyložití zjev tento přehláskou, nýbrž pouhou analogií nebo assimilací, ježto sousedství konsonantické protíví se přehláscí. Pro snadnější přehled uvádím doklady v abecedním pořádku.

ě místo *a* srvn. § 2.;

aparę: je to v aperatu (Horažď.);

bahno (rus. bagno, lit. bognas): jména topická zvláště v mokré pudě, na př. dlůhy *běhno* - les (Klenc); *běhna* = pole (Pocin.); na *běhnęch* (Lhota Kd.); *běhno* (NKdyň, Partot, Krasel.); tam je *běhno* = močál (Koryta, Křečov, Tremoš.); na *běhny* = pole (Dub, Lhota); *běhnyky* = role (Radkov); *Běhenský* Josef (Horažď.); na *bahynku* = les (Varvaž.) a j.;

bašęm (balsam) čuchá k *bęšęmu* (Pocin.);

carát z něm. zierath. *carat* (Svojn.); *cerat* (Strakon.) srvn. *círáty* = okolký v střč.;

daleko (koř. dal-): já deleko nebudu (Polyň);

dáti já tě *dem*; tak sem *del* za plášť ruku (Sušice);

doposazad (koř. sjü-) von tu je *doposazad* (Kouto);

hladiti (stsl. gladiti): *hlezenci* (NKdyň);

chlasti (koř. chlasta-): *vychlešali* ji; *chlešali* na zdvižné (Postrek.); nej se Franta přichystá, Tonda mu ho *vychlešá* (Lhota Kd.); *chleš*, *ochlešá* (Janov.);

**jadro* (stsl. nědra) střč. *nadra* v Svojn. *nědra*;

jarmark z něm. jahrmarkt bude *jermark* (Víteň);

jero (koř. jaru-): z *jera* (Postrek., Dnešice); od celého *jera* (Počín), koupil jsem z *jera* krávu (HlRadej.); srvn. str. 9.;

jasan: pod *řesankou* (NKdyň);

Kašpar (Casparus): šafářka *Kašperákova* (Radeš.);

kázání: dnes není *kázenu* (Mezholez); já na to *kázenu* taky pudu (Kouto);

klap (koř. klep-): *klepouchj* (Svojn.) srvn. *klus*, *klapouchj*;

madër (magyar?): ten je *madër* na zpívání = chlapík (Kolín, Krasel.);

maštal (něm. marstall): to je *maštel*; stojí v *maštelì* (Sulisl.);

ňáký (staž. z nějaký): *nekej* člověk tu byl; chéasně ráno přijeli *nekj* páni (Stachov jž.);

sakumpak (něm. sack und pack): *sekumpak* vojáci vyšli (Hvozď);

salat (fr. salade, něm., rus. salat): máme k masu *salat* (Postř., Krečov); měl sem *selát* (Kažňov, Zubčice); ale není to *schátek* okurkový (NKdyň, Krasel., Svojn.); *selát* (Roušín);

starý: nevěsty *stárý* mněly kožichy řebíčkové (Kouto);

šafár (z něm. schaffner): mrzí to *šefáře*; šak jenda *šefár* bejvali páni (NKdyň); *šefar* byl napilej až trantejlil (Krasel.); ale: *šafařka* Kašperákova (Radeš.);

šafrán (něm. safran, šp. azafran): dojdí mi pro *šefrán* častěji: *šafran* (Kažňov); *šefrán* dala do polívky (Varvaž.); di kupci pro *šefrán* (Domažl., Horažď., Krasel., Svojn., Totěv., Sv. Jan);

šaty: *šätý* nemněl (Brnít.);

škarečý (stsl. skaręda): *škäredu* (Kouto); *škärečý* zvyk (Krasel.); srvn. str. 6.;

šlahoun v přezdínce *šlehoun* = dlouhán (Kalenice);

šmakovat: *šmakuje* mu; potom jim *šmákovalo* (Postřek.); = *šmakuje* (Doudlebov.); srvn. str. 6.;

taky: buchy *teky* tak vaříme; ty *teky* uzdravovali (Postř.); já na to kázení *teky* pudu (Mezholez.); de mi z kapci a z punčbí *teky* (Kouto, NKdyň);

zahrádka: *zahrádky* jsou pole (Horažď., Měčích.).

§ 8. *a* mění se v *o*.

Zjev tento v němčtě obecný, zdá se, že provodil vliv i na nářečí pošumavské jsoucí s ním v úzkých stycích. Jeť tu pak častější v přejatých slovech, kdežto v domácích je řidčí.

1. V přejatých slovech: *oleťjn* z něm. *allerdings* – zajisté; *kamorad* vedle *kamarad* obojí z něm. *kamerad* (Postřek.); je jako *žok* z něm. *sack* (Kažňov); vojáci mají v *logru* (lager) *rostok* (rast-tag); *hornodlc* z *haarnadel*; *konk* z *gang* (Štěkeň, Písek, Křeššov., Krasel.); tady dobytek *kór* de (Komár.); *gór* m. nedělej (Mažice) a j.

2. V domácích slovech: na pomátku (Brnř.); ta si pomatuje moc (Pocin.); nech si to na pomátku; tenkrát*) pomatuju (Krasel.); já to nepomatuju (Komár., TOtěvík); srvn. GHML. I, § 107 a 179; – pomlsky (Velešín); drožnice jm. pole *draha* (Ostruž.); doposovad byl sem zdráv; chvola pánu Bohu (Křečov); mluv mu nohoru nebo dolu (Hvozď); *ole* (ale) tadyhle sem ich nadělala (TOtěvík); *boršán* m. balšám (Roušín).

§ 9. *a* mění se v *u*.

V některých slovech nacházíme *u* místo *a*, na př. *řumpnout* proti stř. *řampnout* = uřadit (Postřek.); *řumpní* ho (Křečov); já mu za to *řumpal* (Hvozď); srov. něm. *rumpeln*; flundera z *Vlamländer* (Koryta); *hornulle* z *haarnadel* (Kažňov); kořalička *pruntvajn*, kořalička má z *brandwein* (Boubín) a j.

chrust z koř. *chorstu-*, vrus. *chvorost*, chrust, shněm. *hurst* (Sv. Jan); lampa *čudi* (koř. *čadū-*, stsl. *očaditi*, polab. *codit*); něco tu *čudi* (Křečov); hodil je do *umary* fr. *armoie* (Maž.).

Sem sluší počísti snad i *půhrom* (křik) m. *pahrom*, ačkoli dalo by se spráhnouti se subst. *pohroma*, na př.: to tam byl *půhrom*; tady je *puhrom* – váda (Křečov).

§ 10. *a* mění se v *i*, *y*.

Tuto změnu postřehujeme jen v několika slovech, na př. vem si *třebis* (třeba) božihodový (Žihob.), *brýborat* m. vrávorati (koř. *ver-* vorvorati) (Třebce); *sakra* (sakra) mou nejmilejší fajfku mám pryč (Lhota Kd.); šukají *fazole* m. fasole (Kažňov, Křeššov., Svojn., Todeň, Sv. Jan a j.); *palisor* z fr. *parasol* (Svojn.).

V slově *žihadlo* vedle *žahadlo* (NKdyň) je *i* nikoli z *a*, nýbrž vedle *a* z kmene *žeg-* (*žog-*); v subst. *vošitka* proti ošatka rovněž není *a* proměněno v *i*, nýbrž odvozeno od koř. *š-* (jeť to lýkem ošitá opálka): o-ši-t-ka

* tenkrát – to

a ošatka utvořeno, tuším, analogicky k košatina — košatka; *inglická ráce* (Mrákov) naproti anglická povstalo tu *r* z english, jež *r* v němč. vyslovuje dial. *inglisch*; *Kašpárek* (Břežany) m. Kašpárek utvořeno dle Kačírek.

§ 11 *a* mění se v *ou*.

Vedle *courat se* (MaCSL 129) přichází také *nahnoucaný* (Štěně) proti stř. *nahnácaný* (srvn. stsl. gnětati, pol. gnioć — gniesć) tedy hnísti — hnoucati; *šlouřá se* v jídle (Křečov., Svojn.) stř. *šlátat* dle Gebauera od něm. stören, možno snad srovnati i se slovesem štířiti koř. sker-; *škroutat* zuby (Svojn.) t. j. skřípatí. (§ 108.).

§ 12 *a* se přísouvá.

Samohláska *a* se přísouvá v slabice, v níž nachází se *r* nebo *l*, na př. troubí *šalamaj* (Dpoříč); na *šalamaj* pěkně hrála (VBor) m. šalamaj stř. challemie (MaCSL 317); vuz *draní* (Třemošná); ten *udraněl* — njižděl (Kažňov) od dernka-; *čarpa* (Rokyc. a j.) proti stř. chrpa.

Sem dlužno připočísti adverbia na *-a*, na př.; *te-prva* poznala trápidlo (NKdyn, Kolinec); *te-prva* (Postřek.); *prvá* lid a nejměko lid — to je sakra rozdíl (Němčice); *te-prva* pozná (Strážov); *te-prva* (Cizice, Stachov jž.) a j.; tu všude naproti prve — prv je prva podle kda, dneska a p. per analogiam.

Ve slově *jelam* (jilm) není *a* vsuto, nýbrž změněno *e* v *a*, srvn. rus. илемъ, mrus. ylem (MW. 95); totéž v *datel* (m. datl srvn. stsl. dętlu) není *a* přímo vsuto jako v srb. detao, nýbrž z detel je datel, srvn. str. 27.

§ 13 *a* se odsouvá.

Kromě vlastních jmen na př. *Lojzík*, *Dolfík* a p. místo Alois, Adolf a p. všem ostatním českým nářečím běžná, vyskytuje se v jednotlivých příkladech zřídka; na př.: vzal si to *sekuraci* t. assekurace (Křečov, Roušín); nechte se *skuliřovat* (Sedlik.); *ksamit* m. aksamit (Roušín); v středosloví v sousedství *r*, *l*, na př.: *Abraham* m. Abraham (Sušice); seděla u vrat jako *krařiját* m. karafiját (Červ. Poříčí); *zapla*, *začla* m. zapala, začala (Písek); srvn. GHML. I., § 110. jakož i III. I., str. 8., odst. 4.

Někdy ve složených číslovkách vynechává se spojka *a*, na př.: čtyry-dvacet roku ženatý (NKdyn, Branšov.); dva-dvacet, tři-dvacet (Svojn.) m. čtyry-a-dvacet; jenom osm-dvacet (Hartman.); což vlastně však mohlo by se vřaditi v syntaktický sklad slov.

§ 14. *ia*, *'a*

Toto praejotované *a* (*ia*) lze určitě stopovati při retných a retozubných souhláskách, jinde zaniklo (srvn. GHML. I., 129); omezeno je pak na jihu jenom na doudlebstinu, na př. naše *hřbiata* (Velešín); malý *holoubiata* (Třebče). Srvn. též Kotsmicha str. 6.

S tím snad poněkud souvisí i měkčení i tvrdnutí slabiky *ta* *tu*, *da-da*, *na-na*, ne sice tak, že by *ia* bylo tu přímým předchůdcem *'a*, nýbrž změtím *ia* *a* a kolísavostí tím způsobem mohlo naopak *a* přejítí v *'a*. Uvedeme doklady nejprve se slabikou měkčenou a potom naopak stvrdlou.

ta: *klenuták* (Brloh); *mrzutaky* (Svojn.); vypálil mu *šesfik* (Hvozď); za *šterfak* (Komár.); — *Vojfášek* (srvn. Bernásek, Vitásek; Svojn.); *pusta-tina* = poustka (NKdyň); *hrstačka* (Křečov, HBělá);

da: *střídak* (Křečov, HBělá); kropicí konev má *cedák* (Kažňov); *sladák*, *puďavec* (Svojn.);

na: *železnák* (Křečov, HBělá); *paňaky* (DBělá); *paňak* (Svojn.); *hňaty* (Třebče);

ta: nohy má jako *koštal* zmrzlý (Postřek.); *křestan*, *křestanský* člověk (Vranov); *břšťan* (HBělá); boty má jako *píšťaly* (Kažňov);

na: strčím vás za *nadra* (Hoštice); *polednaček* (Křečov); *nákej* bohatěj (Drešín, Besed.); hele, Bárta je *nák* vneska ve špatnej valore (Krasel.).

Přehláška *ia* v *ie* na př. nese *Marje* dořape (Elhov.); srvn. GHML. I., 132.

§ 15. *aj* mění se v *ej*.

Změnu tuto nalézáme v jihočeských nářečích celkem všude tam, kde jest v spisovné řeči t. v předponě *naj* *-nej*, imperat. *volaj* *-volěj* a v rozruzných slovech domácích i přejatých, pokud *aj* je tézeslabičné. Srvn. GHML. I., § 119. sled.

Kromě toho pak: *lajc* i *lejc* — lavice (Březi, Komár., Sv. Jan, Todeň, Zubčice); *drejsi* = dražší, *snejsi* = snazší (Velešín, Besed.); *mlajsí* — mlazší (Brloh); — srvn. Tvarosloví; *hejčt* (Žih. Sb., Šobeš.); *ejch* (čajk) na kytle (Křečov); *chramostejl* od jsl. gornostaj — hranostaj (Dnešice, Horažď.); *rajtka* či *ratajny* = jm. pole (Hradiště, NKdyň); *vydejč*, *tulejka* (Svojn.); *Rejdováci* m. Radějováci (Hvozď); *lejč* (Besed.).

Mimo to nacházíme dosti hojně *aj* nepřehlasované zvláště ve sraženinách a přejatých slovech, na př.: *šmajda* (Křečov.); *švajcar* — vůl; *švajcaruka* — kráva z něm. schweizer (Postřek.); *hajhulák* (Třebče) střč. hejhula; *lajec*; *škrkajcový* semínka (Postřek.); *lajec* (Dnešice, Počin., Ondřov., Hvizdal., Brč, Polný); vembloudí choděj v *Ajptě* m. Egyptě (Štěkeň); žádněj *verbsajny* neplatil (Kolín.); do *Štajmarka* (Zachov.); *kronajgle* z něm. krähenäuglein (Krasel.); *Krastajec* m. Chrastavice; to klenutí se musí sešlisovat *travajznama* (Štěkeň); jel po *trajvannu*; *šrajtofl* (Bušov.); *majstrat* (Svojn. a j.).

Sem sluší rovněž i *hapný, tajný* a j. stejně znějící jako v spisovné řeči.

Poznámka. Toto *aj* proměněné v *ej* zvláště v imperat. vyslovuje se na Domažlicku — a poněkud neztetelněji i jinde — jako *-ej*, na pr. *děj* mu to (Postřek.); srvn. str. 3. a GHML I., § 121.

§ 16. *aj* se mění v *a*.

Ve slovech z němčiny přejatých vyslovuje se *aj* psané *ei* pravidlem jako *a* dlouhé, řídceji krátké, na pr.: u *Báslu* m. Weislů (NKdyň); na *rázce* (Reise) nás těšit budou (Žichov.); vod *Aznštanu* (Eisenstein) vozívali to demu (Preštice); *cákl* (Zeiger) a cířplot (Krasel.); *tály, tálec*, věčím-tal za theil = větším dílem (Svojn.); uhodil se do *šimpanu* (schienbein; Krečov).

e, é

V jihočeských nářečích má hláska *e* celkem následující znění

1. jako čisté *e*, *ě*, na pr.: *nebe* je čistý;
2. jako *e* t j. velmi úzké *e* blížící se k *i*, při jehož vyslovení jazyk ze široka blízí se k podnebí, takže zůstane jen úzký otvor, rovněž rty se zúží a zvuk jeho šumivě vyzní, na pr. ale Božě, děj mu jíst a j. Srvn. str. 3.

O původě a změnách historických obšírně jedná GHML I., § 125. sled.

§ 17. *ě* se úží v *i*, *y*.

ě dloužené foneticky nebo vzniklé stažením podléhá úzení a to po měkké i neměkké souhláse, při čemž po tvrdých píše se *y* (l. c. 127). Zhusta však nalézáme v jihočeských nářečích místo žádaného úzení zkrácené *e*, kterážto změna nutně nastala dříve, nežli úzení bylo provedeno, čímž vznikly namnoze dvojtvary, na pr.: *dobřeho* — *dobřého*.

Ale nalézáme zhusta úzení i tam, kde nezoužená hláska *e* je krátká nebo častěji *ě*, a její záměna je zase krátké *i* neb *y*; zjev tento bude třeba vyložiti v řadě slov jako analogii, nebo jako převahu živlu *i* v *ě*. Ve značné části nastalo však krácení a sice v obou řadách: před oužením i po oužení, a proto v konečném výsledku jeví se nám na jedné straně *e* na druhé *i*, *y*.

Jakkoli tento zjev jest i v ostatních českých nářečích více méně obecný a tudíž zejména v západních nářečích nabyt naprosté převahy nad slabikami neouženými, přes to jsou tu značné rozdíly i co do rozsahu i co do jakosti, takže nelze přestati na pouhém konstatování, nýbrž třeba hojnými příklady věc doložiti a objasniti. I tu zřetel statistickogeografický určiteji věc objasní nežli pouhý třeba zcela případný rozbor.

Úzení jest buď v kmenové slabice nebo příponě; dále při neměkkých objevuje se zvláště po některých hustěji. Rozvrhují tedy předmět:

a) úženi v kmeni.

b) úženi v koncove.

V prvním pak dále odliším *í* a *ý*, zároveň ponecháváje, pokud je to možno, tožnoslabičná slova pohromadě. V druhém případě sloučím příklady dle kategorií tvarových.

a) Úžení v kmeni.

§ 18. *í* — *í* po měkkých i obojetných souhláskách:

na př.: vomastíme si ho *mlíkem*; *políčka*, *kolibačka*, *chlív*; to je ten *lák* (Postřek., NKdyň, Rábí, Břežan., Hradeš., Bojan., Kotouň, Veřech., Kvášnov., MV Bor, Varvaž., Krasel., Michov, Štěk, Pač., Soused., Měchich., Strelhošť., Komšín, ZZborov., Račov, Řesán., Chanov, Písek, Štáhlavice, HHRaděj., Koryt., Chrást, Křečov, Veselá, Třemošná, Bušovice, Dobřív, Vejvan., Mirošov, Pr. Újezd, Letkov, Vlčtýn.; *kolíbka* (Strážov, Bušov.); v uších se mi hlas rozlíhal (VBor); *polínko* (Řepic., Měčin.); za rok, za dvě *lita* (Bransov.); nemůže prohlédnout (Řepic.); *podlízá*, *lílá*, *polívá* (Koryta); *vlít* (Přešt.); *slízí* (Varvaž.); — *lito* (Todeň, Zubč.); *líčiti* bábu; *lítat*, *políčka* (Komár.); *líka* = *lék* (Veleš.);

vlít (Strážov); *dvčata* (Křečov, Vejprn.); *dvčře* (Zubč.).

Jindy objevuje se dialektické — vůči spisovnému jazyku — dloužení a pak teprve úženi, na př.:

křístá = chřestí (Sulisl.); *křístaly* mu peníze (Křečov); velka *rozbršť* = bláto (Postř.); *bříska* ve vodě = bředla (Otročín); že tady něco *křístá* (Kolin.); *hříbek* = hřebík; ty zůstával *příd* = napřed (Horažď.); *stříčka* u nože (Veřech., Svojn.); *řípa* (Strážov, Svojn., Sv. Jan) obyečnejši řepa; *střícha* (Besed.);

já budu *sít*; *sík* by každě (Postřek.); *síkl* (Strašice); na dvouh *síklí* (Krasel., Svojn., Netol., Doukl.); ječmeny už mám *posíknutý* (Písek); dopoledne sme *síklí* (Druzdov., Strakon.); vodbila *šísta*, *sídmá* hodina (Sulisl., Raděj., HBělá, Chrást, Třemoš., Dneš.); byl *šístej* v řadě (Křečov); *sídmey* rok stoná (Hvozď.); půl *sídmý* hodiny (Růvná); na *šístej* rok (Pocin.); já tu byl *sídmey* (Štěkeň); voni byli *šístej* (Písek); pudeš na *sídmou* (Horažď., Varvaž.); spíšeje než na *šístej* rok ne (Nezdic., Svojn.); de na *sídmou* (Sv. Jan); *tvčír* po *šístej*, *sídmey* hodině (Komár.); on stál *šístej* (Trh. Svin.); — *símo-tam* (Domažl.); šel v *širání* pro jetel (Spule); *tvšiduí* den (Koryta); ke *tvšiduí* (Pačív.); rád bych k ní *šíl* (Vranov);

jak to *tylízlo*, tak to stělili; slíz na dřevo = strom (NPostřek.); *tvlíz*, *slíz* (Stachov jž.); *klípě* (Pocin.); *plína* se pere (HHRaděj., Koryta); *plíey* z ječmena (Křečov, HBělá, Hvozď, Chrást, Kažňov.); ty *plíey* odnes (Písek); vari *plívo*, zrno letí (Varvaž.); *klíska*, *slízí*, *plíey* (NKdyň); voni ty *plíey* tlápají, *slízí* (Krasel.); má v jednom *klípěti* štirák (Horažď.); *slíd*, *klípě*,

plýp, slízí (Svojn., Partot., Varvaž.); — aby někdo *plil* = plel, *lílila* si sám (Postřek.); *vlízlo* (Mrákov); *vychlístnul* na něj vodu (Svojn.); *vlíz* a pak zajs *slíz* (Stachov); *vlíkl* (Strakon.); kuře *ulitlo* (Miroš., Vlčtýn) — *mlízivěj* (Třebče); *blichu* (Černice, Brloh); *plnu* (Komář.);

sluníčko *kvítlo* na mráz (Křečov); k *víčru* (Rokyc.); k *víčrou* (Koter., HlRaděj., Křečov, Hbělá); k *víčrou* přide tata z Mlác (Mladotice); od *víčra* (Brloh); *vodvičr*, *podvičr* (Račov); *odvičr* = odpoledne (Sv. Jan, Zubčic., Komář., Todeň, Černice, Stachov); *vodvičr* (Hoslov., Krasel., Svojn.); *podvičr* (Horažď., Netol.); — dnes je hezký *kvíčří* (Rokyc.); přišel jsem k nim o půl *kvíčří* (Bušov.);

smítala to peroutkou; *vzmítkl* koštětem (Křečov); nechce *vymítat**) komín (Strážov, Ruvna); ulómil *kmín* = větev (Zubč., Sv. Jan);

pík, pikl m. pekl (Strakon.); *rozpičky* (NKdyň, Křečov); *píří* (Veleš.)

jíšterka (NKdyň, Hořažd.); *jílí* sme nahoru; přijila; *jila* do Klenčí (Postřek.); *jíl* s vozem (NKdyň, Pocin.); *jíl* pernatý maso = *jell* (Smržov.);

vřila (Brloh, Sv. Jan, Besed.); *vříra* ráno (Soused.); *počil* síť (Soběk.).

§ 19. Oužená samohláska zkrácena.

V slabice původně dlouhé provedeno v řadě slov úzení a teprve po jeho ustálení nastává zkrácení; poněvač pak krátké *i* výsledné stojí někdy naproti krátkému *e* spisovnému, zdá se, jakoby tu odchylkou krátké *e* úžilo se v krátké *i*, ale že tomu tak není, ukazují zejména příklady, kde naproti *e* stojí zkrácené *i*, na př.:

jíšterka srvn nahoře (Postř.); já bych se ji nebyl *najíd* = najedl t.; *nesníd* to (Mrákov); to víte, že nemam v hlavě *pliv* (Pocin.); *míl* náký spletek = měl; či je *dívče* (od stsl. děva) v tý červeněj šněrovajce; hezké *dívčata* (Mrákov, Kouto); v sněhu sem *břídla* (Sulisl.); *klíl* (Smržov.); s *mlíkem* (Brnř.); *plína* taky (Strážov); selka stojí v *chlivě* (Viteň); s *líkem* nebo prášky to de ináč (Přešt.); *polívka* (Resán., Štěkeň); pan učitel *zvídnu* (Zálsí).

§ 20. *é* kráceno před oužením.

To bývá střídavé, takže často oba tvary vedle sebe žijí zcela svorně, na př.: dvíře — dveře sú obarvený (Postřek., Raděj., Hvozď., rovněž: Rabí, Veřech., Chanov., Střelhošť., Račov, Mečich., MVBor, Soused, Štěk., Míchov, Komšín, Hradeš., Kotouň, Krasel., Varvaž., Břežan.); zavřu dveře (Katov., Bušov., Svojn.); rovněž v Komář.; *leskový* prut (Brloh); *pect*, *mect*, *vezt* a j. (Hvozď., Raděj., Krasel.). Srvn. Krácení.

*) Srovnej spisovně: vymetat komín — vymítat dábly

§ 21. *ě* ouží se v *í* a krátí v *í*.

Vedle *e* podléhá úzení taktéž *ě*, ať je původu kteréhokoli.

1. vod *devíti* k *desíti* stsl. deveto, deseto; do *dvacíti* (Hvozď, Svojn., Doudl.); humíš huž počítat do *dvacíti*? (Raděj.); *jchnůdy* stsl. agnedy (Plzen.); *podpínka* vedle *podpěnk*a koř. pen- stsl. pěti, srvn. bulh. přepínka, mrus. napeňka, rus. spinka (NKdyň, Kolín.); kdo se *zpítí* (stsl. vřzopętiti, vřzopęstati — vřpęciti), zaplatí útratu (Volšov); která se *zpítíla* = nedostála slovu (Prachat.); *zpítit* se (Svojn.); kdo se *zpíči* (Netol., Besed.); *tíhle* srvn. stsl. tęgnať (Postřek.);

2. *zotípka* pol. ocieпка (NKdyň, VBor, Chanov., Míchov, Výrov); proti: *zotepka* (Kvašňov.) a *zotep* (Kolín.); ta *pína* (stsl. pěna) je sebrana (Postřek.); dochtor mu prodíl (koř. dě-) bolák; *chtíl* (*chtěl) menovat; při čemž *pína* se sebere (NKdyň, Koryta, HBělá); *pína* z másla dělá mýné jídlo chutný (Hvozď); udělá se *pína* na pivě (Dřešín, Žihob., Štěk., Partot., Pís.); *pína* (Komár., Velešín); *pínkava* (pénica, rus. пѣнка; (NKdyň, Komár., Veleš.); *podbíl* (srvn. stsl. běla, pol. podbial) NKdyň; *bíludlo* (Strážov, Lobzy); náká tam vzala šátek a to vám byl *zbihl* (stsl. бѣга); — *smiška* = směska srvn. stsl. męšiti (NKdyň, Sv. Jan); *bíh* = běhu (Roušín); ten *mil* (stsl. імѣю) nápady; *míla* prskejr od sluncetě (Postřek.); *mníl* se dobře (Pocín.); červené jablíčko v ruce *míla* (NKdyň); *míla* ve své truhle plátno (Stachov jž.) — *děvčata* (srvn. děva, NKdyň); to vaše *dívče* je samej rozum (Krasel., Todeň); za *dívčkou* (Kvašňov.); za tím *dívčtem* (Stachov jž.); *utírak* srvn. stsl. tirati m. tērati (Křečov); *utírka* (Partot.); holka jak *žihadlo* srvn. stsl. žęgati — žagati (Krasel.).

V mnohých slovech nastupuje po zoužení *ě* v *í* krácení výsledné samohlásky (*í*) na pr.: *prostírka* = úbrus (NPostřek.); *míchačka* (koř. měsí-); *vejmínk* srvn. výměnek kor mēna- (Křečov); *vejmínkař* zvoštává v sednici (Hvozď); mi sme z *Radějova* (Raděj.); *dívčka* (Postřek., Křečov, Chrást, Vlětýn, Lobzy, Sv. Jan); už mám *náčstěnu* (rus. навѣщаніе, srvn. GHML I., 72, vid-); vonchdā sem tam byl na *nášťev* (Susice, Řepic., Žihob., Lobzy, Dnešic., Bušov., Štěk.); *pínkava* (Krasel., Partot.); to já mu ukážu, kam *pínkava* noseim sedá (Žihob.); ani *pínky* (pěny) nemá (Hloražď); řetěz na *zavírku* k pábuzě (Veřech.); zavaž *podpínku* (Kažňov.).

§ 22. *ě* po tvrdých uží se v *y*.

Toto vyskytá se poměrně řídkěji, neboť jak bude níže obsírněji doloženo, podléhá tu *ě* častému krácení ještě před oužením. Nejobecnější případy jsou:

co vyžene *nejdýl* — nejpozději (Polýn); vo dvacet let spíš než *dýl* (Soběk.); *stýbilo* (Křečov, Bušov., Chrást); přimes *veďýrko* vody (Hvozď); děti spí na *postýlce* (Raděj.); no jenť v Trnkoje *studýnce* je taky dobrá voda (Lhenice); z *okýněčka* koukat (Kolín.); *prkýňko* (Strakonice, Křečov, HBělá

b) Úžení v koncovce.

§ 23. *e* (*ě*, *e*) úží se v *i* (*í*) po měkkých i obojetných souhláskách.

I toto úžení je v jihočeských nářečích potud úplně provedeno, pokud jazyk v něm našel oblibu a potřebu snažší výslovnosti. Vybíhat pak daleko za hranice jazyka spisovného a odlišuje tím značně tato nářečí od něho, jakož i od středočeského a j. nářečí.

Abych usnadnil jednak přehled tvarů, v nichž se tato proměna objevuje, jakož i přístupnější k studiu věc učinil, seřadím doklady dle sourodých skupin.

1. substantivum: *večír* de do práci (Postřek.); na *večír* (Pr. Újezd, Dobřív); *večír* vltí nedopejr do sednicí (Hvozď, Komář.); *vočís* je dost (Prešt.); *hečut* (Doudlebov.); *člověk* (Třebče.); byl na Bystrici (Víteň); *vapíkař* (Svojn.); *stebílko*, *sršín* (Besed.); *Aniš*, *Anžka* (Rousín);

ešti du do *kuchyní*, do *prací* m. práce (Postřek.); pojme do *sednicí* (Hvozď); štál je ze *silnicí* z Vobířalky; ty sou za rendlík *kaší* (Spule). Tento gen. fem. možno uvést ovšem i v souvislost s gen. *ryby* *Kačí* a možno i délku vyložit vedle úžení i přízvukem, který tu rád přebíhá na poslední slabiku. Také třeba srovnati s tím změnu *e* — *ě* — *í* (str. 29). Pevný výklad se najde, až budeme lépe znáti také ostatní nářečí.

2. verbum. U sloves nastává dloužení a úžení ve tvaru infinit. a part. *-l* v III. tř., pak v part. *-n* rodu středního, kde vychází v *-eno*, na pr.: *pršít* nebude, já počítám — myslím; *umít*, *držít* (Postřek.); aby se nedostal tak musí *trpít* (Brnř.); co pak musíš vs všom *vedít* (Hloražď.);

naši už mlátili, já eště *ležil*; potom *přišil*; *bočil* ho zub; *držilo* (Postřek.); *zavřel* se (Mrákov); *běžili* (Kouto); *ležili* v mandalkách (NKdyň); *sedíl* (Dub. Lhota); hučitel *ležil* (Pocín.); von *vočdivil* (Spule); přišel a *zabečel* (Smržov.); lucerna *hořila* (Mezholz); *umřil* (Jino); nemáme eště *semčino* (Raděj.); u hajnýho bylo *zavřino* (Hlbelá); bylo už *zavřino*, dyž přišel domů (Hvozď); vodněšino (Střelh.); huž máme *spracino*; huž budu mít *podojino*; seno bylo *zahrašino* votavou (Raděj.); máme *nasazino* vokolo voken psí vno (Hvozď); *učimno* (Řesán.); mněli už *semčino* (Krasel.); je *zamčino* (Pisek); je *uklášino* a *zavřino*; *semčino*, *rozhlášino*, *zahrašino* (Svojn.); je to *uložino* (Stachov jž.); srvn. Tvarosloví.

Někdy se *i* v těchto tvarech krátí, na pr.: potom *přišel*; dyby *napučilo* mezi matkama Božíma (Postřek.); *bořily* (bolely) ho flaksy (Brnřov.); teta řekla, abych sebou šechno *netlačila* (Žihob.).

§ 24. *é* úží se v *ý* (*y*) po tvrdých souhláskách.

Přídavné jméno a zájmeno, pokud u nich v příponách objevuje se *é*, úží je vždycky, nastalo-li před touto proměnou krácení. Následkem toho nalézáme v jihočeských nářečích:

a) tvary přejaté ze spisovného jazyka, které mají *ě* dlouhé a nezoužené, na př.: pro ukřižovaného Krista; Ducha svatého a j. v.;

b) tvary, v nichž *ě* je zúženo v *ý*;

c) tvary, v nichž nastalo krácení před úžením;

d) tvary, v nichž nastalo krácení po úžení.

Prvých tvarů je v mluvené řeči málo, ještě nejvíce v modlitbách a pobožných řečech. Častěji objevují se za to v zpívané řeči, ať nábožné nebo světské písní, kde jsou spjaty s notou a tudíž se uchovávají.

I třetích a čtvrtých tvarů je poměrně málo přes to, že se pošumavská nářečí znamenitě odchyľují od kvantitý řeči spisovné, jak bude dále obšírně vyloženo. Naprostou převahu mají tudíž úžené a délku podržující tvary.

Tvary, v nichž *ě* je zúženo v *ý*.

V přídavném jméně v muž. a stř. rodě v jednotném i množném čísle jsou přehojné, také v žen. r. místo *ě* je *ý*, na př.:

že minú ženckú z *pořádnýho* domu (Mrákov); z *lonckýho* lenu (Postřek., NKdyň, Sulisl., IIIIRaděj., Chrást, Miroš., Vesel., Vlětýn, Svejkov., Dobřív., Vejprn., Bušov., Pr. Újezd, Lobzy, Vejvan., Dnešice, Třemoš., Letkov, Krasel., ZZbor., Míchov, Řesán., Soused., Chanov., Písek, Veřech., Mečich., Kotouň, Kvášň., Račov, Rábí, Hrádek, Komšín, MNBor, Bojan, Brežan., Střelh., Štek., Strakoň., Varvaž.); *nozýho*, *nozýmu*, *nozým* (RHODS, Měčín, Horažď.); z *panskýho* lesa (Rokyc., Chrást, Radob.); *černýho* herbávi (Stachov jž.); dej mi *okasnýho*; co tu *nozýho* (Římov, Komář.); spal do *bílýho* rána jako zabítej (Strážov); *hezkýho*, Marjánko, muže máš (Žichov.); tudleť mám *žalobnýho* (Branšov.); *hajnýho* šosatýho (Červ. Poř.); u *hrabýho* čekání (Žbonín); vod *štědrýho* dne do vánoc (Horažď.); málo *zelenýho* krmení (Jinín); co máš *dobrého* (Řepice); cera má *hodnýho* chlapce (Písek); — *mýho* bratra vůl (IIIIRaděj.); nemoh sem nic *jínýho* šit (Žbínice); viděli ste *mýho* člověka?*) (Třebče); von si *každýho* slova všim (Rohozno);

to je *zatáhnutý* máslo v lívanci (Postřek.); *zubatý* pachole (Dub. Lhota); *sražený* mlíko (NKdyň); *slepý* tele (Spůle); zelí *kyslý* jako dryják (Jinín); jíd rád *pernatý* maso (Smržov); *široký* pole (Strakon.); to je *hladký* jako cejn (Písek); to pivo je *tvrdý* (Krasel.); *celý* stavení bylo zděný (Třebče); *dobrá-tro* (Komář.); *čuperný* děvčátko (TBřezí); — marně hyndruješ *szý* tělo (Štek.); dyby já měl *szý* (Záhoř.); v Mladoučích do rána na *try* (trojí) vokradli (Jinín); to někdo *szý-volně* ulomil (Horažď.); ve *dry*, *try*, *števry* (Komář.);

nozýmu z novýho (RHODS); *velkýmu* chlapu (Mečín); voni vám mu věri jako *svatýmu* evandélium (Štěkeň); — že deš k *takovýmu* vodříhostovi (Štěkeň); k *jínýmu* statku (Elhov.); *mýmu* bratrovi (IIIIRaděj.; RHODS);

na *velkém* kuse (Žbonín); v *krytém* voze (Radobyč.); v *deštětým* podzimku (Stachov, Lobzy, Vlětýn, IIIIRaděj., Pr. Újezd);

*) muž; osoba — žena.

feminina: až bude v *dobrý* mysli (Postřek.); na *daleký* cestě (Pocin.), tancovala sem za *mý* *svobodný* (Radeš.); do *Starý* Boleslavy (Sulisl., Radobyč., Dnešice, Letkov); z *velký* zemi (Rokyc., Veselá, Vejvan., Svejkov., Miroš., Stachov jž.); vod *velký* slepice (Měčín); lezou z *mokrý* zemi (Třemoš., Vejprn., Dneš., Bušov., Chrást, Vlětýn, Pr. Újezd); — v *tý* vodě (Pocin.); *tý* je mockrát škoda (Kolin.); do *kerý* střidy chodí váš kluk (Horažď.), jdeš z *tý* louky (Řepice); cé do *tý* lajdy (Štěkeň); ve *svý* malovaný truhlí (Postřek.);

plural: *dobrý* podzemky (Horažď.); *raný* leny (Žihob.); náš lichtár má čtyry koně *vrany* (Vranov); tam sou *složený* kameny *přikrytý* lubem (Dub. Lhota); *selký* voli (NKdyň); nohy jako košťál *zmrzlý* (Postřek.); *kamatuchový* košile (Brnř.); *červený* pantle (Kouto); má *spadnutý* myšlenky = pomaten (Domažl.); *rozcený* nudle (Dub. Lhota); *takový* věci máme (Vranov); ty *široký* pole (Kolin.); *pěkný* jarý žita (Žihob.); ty máš *hloupý* projekta (Štěkeň); — *mý* děti (Strážov); *mý* knihy, *tvý* pera (HlRaděj.)

§ 25. *e* zkráceno před úzením.

Uvedu již na tomto místě několik příkladů zkrácené samohlásky *e* v koncovce, ačkoli věc sama spadá ovšem do proměn kvantity a tvarosloví, kde také místněji a šíře bude o ní pojednáno.

Masc. a neutr.: ze *sedleho* mleka (Postřek.); uslyš *časneho* člověka (Lhota Kd.); z *prázdného* stání (Polyň); *meho* *milého* Pepička *dralého* (Čestice); *vranch* koně (Soused.); mám syna *ženatého* (Trh. Sviny); — pro *svého* synáčka (Strak.); není nic *tvého* (Pocin.) j. v.;

smutne, *žalostne* srce moje (Žichov.); na to *dobře* pivo (Písek); *páte* přikázání (Svojn.); *uvádle* srdečko (Červ. Poř.) a j.;

jinemu *neznámému* (Mrák.); *memu* *milemu* zustanu věrná (Kolin.); *malému* děťátku *narozenému* (Písek); *svemu* oči a matice (Polyň) a j.;

v *tmavem* hrobě (DPoříč.); v *širem* poli (Strakon.); v *celém* světě (Elhov.); v *ňákem* harestu (Zbin.); stojí na *svem* (NKdyň); v *tvem* těle (Pocin. a j.);

femin.: vo *te* doby má v hlavě (DPoříč.); v *te* době (Elhov.); - obyčejně jest však *-ej*: šel k *tej* *jednej* *ženckej* (DPoříč.);

plural: mají *pěkne* šaty (Křestov.); dělají *měke* nebo *velke* kopy (Dub. Lhota); proj za nás za *hřišne* (Hvozď); *černe* oči (Žichov.) a j.;

§ 26. *y* zkráceno po úzení.

Vyjma local singularis u adjektiv rodu mužského a středního jest tento zjev v číselném poměru k výše vytčeným proměnám daleko řídký, neboť při vsí síle prvoslabičného přízvuku zůstává povědomí délky v kon-

covkách *-jho*, *-jmu* živé, a proto lid není nakloněn k ukřacování; srvn. o kvantitě.

Na př.: je *nepořádkyho* rodu (Lhota Kd.); živ si *mladyho* hulána (Horažď.); *takozýho* kaplana (Elhov.); od *každýho bukvěcozyho* kořene (J. Jedov.); — nejsem *žádnymu* troničku dlužna: jen *stymu milymu* (Pocin.); tomu *istymu* upad nos (Hoslov.); — na *zelenym* jeteli (Žichov.); v *dobrym*, *jamozatym* (Třebomysl.); na *matereckym* klínu (DPoříč.); v tom *prvym* klídu (Strakon.); v *krytym* voze (Rokyc., Miroš., Chrást, Bušov.); na *stym* nemá dvacet jiter (Lhota Kd.); co máš dělat na *mym* podzemku (Horažď.) a j.; — v *ty* naši zahráče (Elhov.) a t. d.

Poznámka. Někdy najdeme dlouhé *é*, které dle analogie mělo by se úžiti a přece se tak nestává; tím pak tento zjev jest zajímavější, patří-li do řady úžených slov nebo úží-li se v témže slově dokonce v sousedství nebo přichází-li vedle úženého i dlouhé neúžené; na př.: *vířít*, *bíží* (Polyň) vyslov *vířít*, *bíží*, v prvním brání tomu snad možné mětění se slovesem *vířít* (es wirbelt), v druhém a p. ostatní tvary, kde zůstává kmen. *e*. — Jiná skupina *utpct* — *utekla*; *jíd* (jedl) — *zřed*; *šel* — *šil* a p., srvn. § 18. Tu možno, tuším, stopovati vliv školy a domácnosti navzájem: škola dává *e* a domov je dlouží (protahuje), neboť starší lidé vyslovují z pravidla úžené tvary, kdežto mladší pouze dloužené.

§ 27. *é* (*e*) mění se v *ej*.

Jako změna *e* v *i* sluje úžením, tak lze tuto (*é-ěj*) nazvati šířením. Toto šíření nedá se dialekticky zcela přesně vymeziti zvláště proto, že nejednou stojí *ej* naproti krátkému *e* a nelze dosvědčiti, je-li tu *e* nejprve zdloženo v *é* a potom rozšířeno v *ej*, či je-li tu *j* pouze přísuto, jak jsem hojnými doklady ukázal v III. 1., str. 46 sl.

Na př.: zelí *cejtluje**) se na *cejtlíku*, při čemž se pína sebere (NKdyň); *cejtlík* = kruhadlo (Svojn.); *lejtua*, *lejtuv* = pole (Ostruž.); *lejšta* = voznice (Velešín); *pankejš* zdrobn. pankýtek (Rokyc.), fr. *banquette*; *čapejš* m. čepel (Ouboč); muší dítě pětkrát *dejne* převláčet (Komšín), někdy tu slyšeti: *deně* chodí do kostela (Kolin); *tejška*, *tejš* (Třemoš.), jemuž by odpovídalo křkon. *tedě* lidičky je jinak (Vysoký); také *zejď* a co *pamnějš* šahá (HHRaděj, Veselá); předpokládaly by zedl, pamněč. Naproti častému *nejní* (srvn. GIML. I., 145 a 534), slyšíme i *není*, na př.: už to *není* ták (Řepie, Bušov.); to *nejní* nic platno (Kažňov); to *nejní* pravda (Rábí); to *nejní* muj šátek (Horažď.); *nejní* k dostání (Strakon.) a j.

Všecky tyto případy, přes to, že naproti *ej* slyšíme i *é*, lépe bude vykládati vsutým *j* buď vlivem analogie (nejní) nebo fyziologickou příčinou (tejš).

*) srvn. doudl. *zett* (kruhadlo) něm. zettel.

Vlastní proměna *e* v *ej* postihuje se v jihočeských nářečích, tuším, jenom v těchto případech: *pejsck* nejní k dostání (Képice) m. pések; *pejsal* (srvn. nůžal), *žlčjček* m. žlěbek (Velesín, Sv. Jan, Zubčice).

§ 28. Za *e* bývá *ě*.

Pošumavská nářečí mají výslovnost, srovnáme-li je se středočeštinou, značně měkčí, zejména v nejjižnějším cípu; zvláště samohláska *e* zní v nich jemněji a odtud, tuším, i tato proměna *e* v *ě* kořen bere (srvn. GIML. I, 147, kde poněkud jinak pro psanou řeč se věc vykládá). Někdy jeví se tu příčina fonetická, jindy analogie působí, na př.: ze studně — mrkve m. studny — mrkve; vyhladověný, vyčerstvěný a p.

Seřazují příklady podle slabičné souhlásky, s níž proměna tato je spjata:

pě m. *pe*: drozd je *kropěnatý* (Žihob.); *oupěte* souchotě (Křečov);

bě m. *be*: *troubění* bylo vošklivý (Kolín.);

vě m. *ve*: ty *dvěři* (Sulisl.); *konve* (Druzd.); nacedi *krvě* (Zbin.); takový *krokve* tam vozili; plný *krvě* (Žihob.); *krokve* a lemězy (Kotouň) záhon *mrkve* (Kolín.); šli bedle *rakve* (Mirošov, Veselá); *děvěčka* = holčička (Sv. Jan); vykukni *věu* (Soběk.); ať si dělají *věnku* t.; von je *vyčerstvěný* (TŮtév.); pes *věje* = vyje (Druzd.).

Sem dlužno vřaditi i následující dva zajímavé příklady: von je muj *krve* = příbuzný (Přešt.); my nejsme *žive* (ženy = živý) od pucování (TŮtév.).

mě m. *me*: *směťák* (Zubč.); kobylám dej na vopálku *zoměťku* (Krasel.); *smětat* (Svojn.); *přiměni* (Krasel.);

ně m. *ne*: dyť tu *zmrznete* m. zmrznete (Komár.).

Poznámka. Kromě toho nalézáme porůznu: *čluněk* (Zbin.); *zadeněk* (Svojn.); *česněk* (Křečov, Chrást); *ěsněk* (Velesín); — *zotěp* (Postřek, Sulisl, Rábí, Račov, Partot, Lhota Kd.); *šlěch* Jan (Bojan.); *dratěník* (Koryta, Třemošná); *čtém* t., *kaštět* z fr. casquette (Kažňov); — *panděro* (koř. ner-; Kažňov); avšak tu *ě* jest pouze grafické, ve skutečnosti měkčí se *ne*, *te*, *de* jako ve východních nářečích, srvn. GIML. I, 291, 305, 318.

§ 29. *e* mění se v *a*.

Tento zjev je pro pošumavská nářečí význačný, neboť přichází v tak značném počtu slov jako snad v nijádném druhém; je to pak při srovnání s hojnou přehláskou a záměnou *a* v *e* (§ 7.) tím zajímavější. Aby přehledněji celý obraz této změny objevil se pozorovateli, rozdělují příklady na:

a) proměnu v kmenové slabice;

b) proměnu v koncovce.

*) srvn. spis. *jáhly*.

Při tom pak zároveň pevně ji spínám s předcházející souhláskou, neboť toto sousedství jest, tuším, příinou nebo nepřímou její příčinou.

a) Proměna v kmenové slabice.

ja m. je: *jahla* stsl. igla, chorv. jagla: spadla mi *jáhla*, *jahelbuk* (Hvozď, DHBělá, Hlodov, Raděj., Rábí, Písek); švadlena má *jahlu* (Kažňov, Koryta); *jahlička* je v *jahelníčku* (Křečov, Chrást); *jáhla*, *jáhli* (NKdyň, Strážov); skleněný *jáhly* (Zbín.); nadívá *jáhlu* (Přešt., Měčin); píchá *jáhlu* bedle sticha (Radeš.); podejte mně *jáhlu* (Krasel, Křešřov, Horažď., Písek, Svojn., Komár., Roušín, Zubě.); *jadavý* stsl. jadovitý č. jedovatý, srvn. GHML. I., § 97.: chyť tam hada *jadavého* (Hoštice);

ža m. že: *žabro* stsl. rebro dluž. řobro; *žabro* (Horažď.); pacholek přerazil si *žabro* (Partot., Čížice); — *žahlo* koř. žeg-, v *žahlách* jm. pole (Varvaž.); to je nákej *vožaha* = syčák (Křečov); srvn. střč. von *vožhne* vesnici, jen to fikne (praž.);

ša m. še: *pšano* stsl. pšeno, pol. pszono: *pšano* (Domažl., NKdyň, HBělá, Chrást, Výrov dále k severu pšeno); brabci zobají *pšano* i pšenci (Sulisl.); je všude jako *pšanová* kaše (Čížice); šeskrat sem huž v *Šarubech* = Všerubech (Hvozď);

ča m. če: *čaládka* stsl. čeljadi, srvn. maď. család. *čaládka* (Řepice, Strakon.); — *čalo* stsl. čelo, pol. luź., mrus. čolo: na *čale* se to udělá (Dřešín, Strážov, Měčin, Přešt., Horažď., RHODS, Řepic., Strašic., Krasel, Křešřov., Svojn.); čáka mi prodlřela *čalo* (Žihob.); hladký *čalo* (Štěkeň, Hvozď, Koryt., Čížic., Raděj.); na *čale* má boulu (Křečov, Chrást, Lobzy, Druzdov., Tremošná); včala dívče sedla na *čalo* (HBělá); *čalník* nebo náčelník (NKdyň); t. část postroje nepřibuzno s *náčelník* stsl. načelnik; v Klenči slyšel jsem: dyckyn se postavil v *čelo*; — *čap*, stsl. čep, pol. czop, odvození z nhněm. zapfen je pochybno; srvn. ještě rus. čap kádř, srb. čabar; *čap* u dřeva (Postřek.); u rybníka je *čap* (Raděj., Polyň, Strašic., Krasel, Svojn.); do *čapovnice* dá špunt (Kolin.); dobřej *čap* (Veřech.); *čapř* (Varvaž.); *čap*, *čápek*; vrátnice se točí na *čapu*; rolník spojuje *vočápek* s vošitím (Křečov, DHBělá, Koryta); *vočápek* u cepu a *čapěl* (Ouboeč); vsteklej *čápek* (Horažď., Svojn.); má spadnutej *čápek* (Hvozď); jinde po většině *čep*, *čipek*; — roz-*čapejřenci* (Svojn.); na roz-*čapejřenci* (Žbonín); správně-li odvozeno od stsl. čepri, rus. čopornyj; *ččatka*: na koleni je *ččatka* (patella — češka, Křečov); srvn. pol. czeczotka od koř. ček-; — *čartadlo* = krojidlo u pluhu (Postřek.); koř. čert- *čartallo* = culter aratri; *včala* stsl. bučela, pol., mrus., luź. pčola *včaly* lítaly z boulu (Hvozď); dva bouly *včal* (Druzdov.; *včala* cucá med (HHRaděj., Bušov., Rokyc., Veselá, Chrást, Výrov, Dnešic., Vlět.); celej růj *včal* (Krasel., Stachov. jz.); *včaly* (Žihob., Řepic., Štěkeň, Horažď., Křešřov., Pačiv, Varvaž., Krasel.); do boulu lítne *včala* (Křečov., Tremoš., NKdyň, Sulisl., Strážov, Růvná, Měčin, Přešt., RHODS); koukneme se k *včalom* (Křečov); vosmarý *včaly* má (Měčich., Soused., MVBor, Komšín, Řesán., Břežan.,

Kvášň., Svojn., Stachov jž.); *věla* i *věla* (Komár., Veleš., TBřez); *vělník* (DBělá, Svojn.); *vělnička* (NKdyň, Račov, Horažď.); to byl *vělnář* (Kucin);

řa m. ře: *břasa* stsl. verst, pol. vrzos, hluž. vros; to je *břasa* (NKdyň, Křešřov., Svojn.); *řasa* (Koryta, DBělá, Chrást); deš na *břasu* (Druzd.); — je samej *břesovec* (Postřek.); — *řachtáčka* (Krasel.); *řachtaj* na rajračku (Koryta) koř. rüza-, stsl. ruzati, hluž. řehotoć; — *škořapina* (Krasel.) vedle skořepina, stsl. skralupa, rus. skorlupa, pol. skorupa (MLex. 766); — *křamcha* (Babiny) koř. čeremucha; — *hřablo* stsl. greblja; podej mi *hřablo* (Pocin., Kažňov., HIRaděj., Druzd., Koryta, Křečov, Střelhošť); *řablo* je na peci (DHBělá, Prešt., Kotouň, Raděj., Svojn.); *hřabilce* na koně (Křečov); — nepovídej takový *dřápanice*, *dřapačky* (Štěkeň) t. třepanice, otřepané věci či m. křápanice?;

*la**) m. le: len se *klape* a vošlehává (NKdyň); na *klapaní* lenu je mědlíce (Janov.); část vrát sluje *klapačka* (Horažď.) stsl. klepati, klepaca, mrus. klapca; — *lahtat* můžete (Postřek.), srvn. mrus. lehotily, pol. lechtać; *lahky*, *polahky* (Třebče), stsl. ligrak a j.; — *län*, *läu* i lehn = lenoch (NKdyň); *läno* (Horažď.) od koř. leg-.

Jiného rázu je změna *e*—*a* po neměkkých souhláskách. Pozorujeme-li opatrně výslovnost lidu selského, uslyšíme velmi často vysloviti *e* po souhláscce tvrdé tak ze široka, že sice postřehujeme ještě *e*, leč tak zabarvené, jakoby co chvíle mělo překlóniti se v čistý zvuk *a*. I lid kolem Příbramě tak vyslovuje, zejména starší osoby selského zaměstnání. Pěkně dají se tyto odstíny, jichž je několik graficky nevyznačitelných, pochytili v imperat. hled — heled — häled — haleď. Mám za to, že tato povaha hlásky *e* je příčinou i její změny v *a* v následujících příkladech, pokud nelze vylóžiti ji spodobou nebo analogií.

Na př.: byli haž v *Amarie* (Kažňov); *apatyt* = chuť (Postřek.); známe se *dál* (děle) než tři roky (Velešín), kde působí příslov. dále; *halc* (heled) tůdle de (VBor); všechno mu *sfantovati* (DBělá); má mě *fantovat* (Elhov.) něm. pfänden; *imala*, *imaly* (jměli) rostly na ňom (Krasel.), stsl. imela, pol. jemioła, lit. amalas; *jimal* (Zářecí, Strašic.); to je *jelam* (Jinín); *imal* (Budet.); *imel* (Krasel.) ztratilo pův. význam (viscum) a spojilo se s jilm; — *karak* von to tam sedí na mezi = kerak (Brniř., NKdyň); *kastrík* i keřtík (Ouboč.); *mataryjc*, *mataryřovat* = hnisat (Svojn.), srvn. materia; poslal pro *muškátýra* (Krasel.), srvn. šp. mosquetero, fr. musquetaire, něm. musketier; — *naštovice* (DHBělá, Koryta); byla sem chlapci štípit *naštovice* i našťovice (NKdyň, Strážov, Janov., Horažď.); *našťovec* (Todeň), stsl. nežitovica, — *nachazal* nalejt (Postřek.), koř. necha-; *omatek* = zní se slupkami (Besed., Roušín); *omatek* = ometek (Sv. Jan), srvn. stsl. smet; někdy: šest a *padasat* (NKdyň); — *pantle*, *pantlík*, *pantlíčky* a j. jest přímo dial. něm. pantl (bündlein) a slyší se od Postřek. až po Doudl., střč. *pentle* je opět z něm. dial. pändl; — *parna* — perna (Chřešř.); *parně* (Veleš.), je, tuším, ze stlněm. parno, stsl.

*) Předpokládám původní měkké *l*.

parma i parna, tudíž také puv. *a*! — *sarafini* (Svojn.); muj ty *sarafinku* (Strakon.), srvn. hebr. seraphim; *šnarovačka*, dvě *šnarovačka* (NKdyň); *šnarovačku* měla červenou (Kolin.); jindá sme nosívaly *šnarovačku* (VHydč., Hradeš., HBělá); zadu *zašnarovaněj* (Přešt.), stř. šnerovačka z něm. schnur-; *šzilharka* (masc. *ševr* = tchán) od něm. schwägerin? (Sulisl.); *trapor* z něm. drehbohrer (NKdyň).

b) Proměna v koncovce.

Změna *e* = *a* v koncovce zcela odpovídá předchozí, jenom že větším dílem má za podklad analogii; věc sama nejlépe vysvitne z příkladů.

1. *e* mění se v *a* po souhlásece měkké:

ža m. ze: v *držalích* (Horažď., Třebomysl.), stsl. deržati (MEW. 42); *kužalky* (Koryta, RHODS, Chrást, Lobzy, Strážov, Kolin., Přešt., Horažď., Řepic., Krasel., Křešfov.); vosum *kužalíček* (VBor); *kužalplac* (Svojn.); *kužalka* (Todeň, Komár., Veleš., Sv. Jan); *kužalna* (Komár.);

ša m. še: počívej to na *hřešatu* (HHKaděj., Druzd., Partot., Přešt.); má hlavu jako *řešato* (Postřek., Strážov, Hvozď, Chrást, Lobzy, VBor, Kvášňov.); prachovní *řešata* (Varvaž.); hourabeční *řešata* (Chrást); je na mně jako *sršan* (Kvášň., HBělá, Koryta, Partot., Svojn.); ty naše děti sou na sebe jako *sršany* (Horažď.); *sršán* i *sržán* (Krasel.); *sržán* i *sršín* (Komár.), srvn. stsl. *sršenъ* od koř. *serch-*, lit. *širšonas*;

ča m. če: to stojí za *dvouček* (Kažňov) m. dvouček, dvacetník; *kačar* (HBělá, Měčín); srvn. mrus, kačor;

ča m. ce: *kancalař* (Rokyc.); na našem *kancelaři* (Krasel., Varvaž., Střelh., Soused., Pačív, Račov); de na *kancalař* (Stachov jž.); *kancalísta* je v kanceláři (Trh. Sviny); ale v Otěvíku říkali: *kancelař*, z lat. *cancellarium*; *třicátka* srvn. str. 12.;

ra m. ře: šel *kořany* sekát (Sušice); má dlouhý *kořany* (Krasel.); stsl. korenъ; *pyřaní* (Jinín), srvn. pýř;

na m. ně: *roděňak* — skrojek chleba (Přísečná); srvn. stsl. *rodinikъ*;

la m. le: *zelanka* (Varvaž.); *zelánky* (Horažď.), srvn. Zelenka; *Želanka* (Svaryšov) m. zelenka jm. pole.

Táž změna po neměkké souhlásece:

ža m. ze: na *jezárku* (Tejnice, Třebom.); Břežanští mají pole na *jižárku* (Horažď.); u panskýho *ježárka* (Varvaž.);

sa m. se: *housar* (Pocín., Sulisl., HBělá, Zihob., Měčín, Sv. Jan, Komár., Velešín); náš *housar* je maďer (Krasel.), stsl. *gasi*, pol. *gasion*, lat. *anser*; *housanka* (Budět., Horažď., Krasel.), stsl. *asénica*, pol. *wasionka*;

pa m. pe: *lupán* (Svojn.); natrhala *lupani*, *lupaněčko* (Křešfov., Račov); sla sbírat *lupani* (Svojn., Todeň), srvn.: to lupeno — ty lupána (Horažď.); má lupena jako dlaň (Zihob.), stsl. *lupina*, slov. *lupanja* (MLex. 344);

va m. ve: *klevata* (Partot.); stojí tam pytel s *klevaty* (Polyň), stsl. *klevota*, *skřivanъ* (Horažď.), od *skřiven*;

ma m. me: má *vosmarý* včaly (Kučín); *temance* = studnice (Svojn.), příbuzno se stsl. timěnje hluz, tymjeniščo = bařina; *semano*, *zemano* (Chrást, Prešt. a j.) viz Tvarosloví.

ta m. te: *břetano* (Soběk.); ale: břetano (NKdyň), stsl. vrěteno; — strelil *datala* (Volšov, Stachov jž.); — *datela* (Žihob.), stsl. deteľ, srl. detao; *větavka* (Svojn.); *šestaré* maso (Strážov); v *útarý* i *outarej* (Horázel, Krasel); *outarej* (TBřezí), spis. úterý, stsl. vitoryj, got. autar;

da m. de: ležili v *mandalkách* (NKdyň); obilí dáme do *mandalku* (Spůle), z něm. mandel; *chundál* vlasu (Štěkeň); vypili pul *vědarka* piva (Svojn.), z něm. viertel.

Poznámka 1.

Pro snadnější přehled podávám tuto sestavení všech příkladů dle skupin koncovek:

- ar*: kačar, housar;
- arý*: utarý, outarej, šestarý, vosmarý;
- arko*: jezárko, vědárko;
- al*: datal, chundál;
- ala*, *-alka*, *-alička*: kužal-plac, kužalka, kužalna, kužalička,
- alo*, *-alko*: držalo, křídálko;
- alek*: mandálek;

-an, *-aný*, *-anu*, *-ano*, *-anka*: sršán, sržán, korán; skrivaněj; lupám pyřaní; břetano, semano; housanka, zelánka, Želánka; *-aničko*, lupáničko; — *ance*: temance; — *anice*: semanice;

- ata*, *-atka*: klevata; třicátka; *-ato*, *-atko*: hřešato, plemátko, vemátko;
- ak*: dvoučák, rodenák;
- avka*: větávka.

Poznámka 2.

V některých slovech naproti spisovnému *a* nacházíme *e*, které nepovstalo změnou *a* v *e*, nýbrž jest původní; je to, tuším, důležitě pro starší ráz jihočeských nářečí. Na př.: *žleb*, stsl. žlěб (NKdyň, Krasel., Svojn., Koryta, Sulisl., Stachov jž., Výrov); krávy jsou u *žlebu* (Kažňov); voda teče *žlebem* (Postřek., Kvášň, Míchov, Štěk., Račov, ZZbor.); v *oužlebách* jm. lesa (Žbonín); *oužlebec*, *oužlebčí* (Černíkov); *žleb*, *žlejbek* (Todeň, Veleš., Komář.); *špeldl* z něm. spelt (Todeň.) a j.

§ 30. *e* (pův. i jiné) mění se v *ě*, *i*, *y*.

V § 1. jsem vyložil, že pošumavské *e* vyslovuje se často velmi úzce a to po měkkých i po trdých souhláskách, čímž povstává nový zvuk *ě*, v němž ukryté *i* nabývá nejednou takové jasnosti, že ani nejbedlivější sluch nepostřehne v něm sledu *e*. Příčina ve většině případů je fonetická,

jen malá část dala by se vykládati analogií; jeť tudíž souhláskové sousedství nemalé váhy, pročež seřadím všecky příklady v řady slabičn. Při tom připomínám, že nechávám pohromadě *č*, *í*, jak jsem je kde zapsal.

1. Změna po měkkých souhláskách.

že m. *že*: *ružence* ma hu mně (Lhota Kd.);

še, *ši* m. *še*: táto dite ven, *přišel* k nám nějaký strejček (NKdyň); ve *zšidni* (všední) de s tima kravama (Kolin.); život *zších* svatejch (Hoštice) anal. k jich.

če, *či* m. *če*: *počesadlo* (Postřek.); nesmíme ho prodat. — A *pročiž* (Žichov., Žihob.) m. pro-če — pro-čo (GHML. I str. 241); *začiž* si ho přeci dal? (Horažď.); *pročiž* se vám tu nelíbí? *pročiž* bych to udělal? (Třeban., Mičov., Lhen.), srvn. GHML. I 209: proč^ž nebo -č^ž m. -č^ž;

ce, *ci* m. *ce*: je moc *metlicí* (Postřek.); vejde se do mlejnice (Dub. Lhota); nj zas de ta baba s *vejcima* (Štěkeň); v Trnkoje *studýnci* je taky dobrá voda (Třeban., Mičov., Lhen.); 1. p. *sequistracé* (Postřek.); *dvacitník* (Kohozno); *přeci* (před-s^e — přeče — přece) Chrást, NKdyň, Soused., Střelhošť, Vbor, Řesán., Mečich., Veřech., Písek, Varvař., Štěkeň, Chanov.); zač^ž si to *přeci* dal (Horažď.); *porcilanověj* (Roušín);

ře, *ři* m. *ře*: vyřez si to (Sušice); *dobře*, já tebe teky *napřed*;

jě, *ji* m. *jě*: půl kopy *vajč* (Postřek.); vařila *objíd* (Sušice); *majíték*; Brežanští mají pole na *jizárku* (Horažď.); *zajít* jetelka (NKdyň);

dě, *dí* m. *dě*: *smrdinka* (Svojn.); táto *dě* ven (NKdyň), kde působí sing. *dě*; *dívč*, *dívčata* srvn. § 21.

tě, *tí* m. *tě*: *stínka* (NKdyň, Svojn.) srvn. též stsl. stěna; *Matěj* nas všecky vobehnul (Hvozď); v *ustích* (Lhota Kd.); *tích*, *tím* a j. jsou analogon k jich, jim atd.: já *tí* (tě) něco prosím (NKdyň); viz Tvarosloví.

2. změna po neměkkých souhláskách:

le, *lí* m. *le*: *zavolěj* tátu (Postřek.); *kolijem* t.; vtáci huž začnú vodlřtovat (Raděj.) není-li přímo od litati; *klíl* m. klel (Smržov.);

bě, *bí* m. *bě*: podle *schě* (Postřek.); *hřebílcem* koně čisti (Kažnov.);

čě, *či* m. *čě*: vypravil *čěn* (NPostřek.); *zvidni* to (Křečov, Třemošná, Hbělá); *kvidličkou* a měchačkou se míchají pokrmy (Křečov) z něm. querl;

mě, *mí* m. *mě*: nešli *smě* ven (Postřek.); *míchačka* (Pocín) dle míchat; mněli *mimaš* zlou (Kolin.) z fr ménage;

se, *si* m. *se*: *sědnicí* nahoru (Sulisl.); *sějme* (Postřek.); tu *sím* byl trikrátam (Strážov), tu *sím* jim zvorál (Růvná);

ze, *zi* m. *ze* ani *pěnicé* (Kouto); ke *kozi* (Zubč.) anal. k duši;

ne, *ny* m. *ne* to *něni* mijo (Postřek.); tý *njní* rovno (HHRaděj., Kolin., Třemošná, Hbělá, Brť, Růvná, Polyn., Švihov., Elhov., Č. Poříč., Prešť.); to *nym* vidět az padnem (Otočín); děti *nym* mají roužinat sirky; čtě *nymáme*

snidani (Hvozď, Raděj.); *nyzhorší* (Konto); má *panynko* (Mrákov); sv. Vavřineček přines *panynce* Mariji vejlupeček (Žihob., Janov.);

tě, ty m. *te*: pane *patyr* (Polyn);

ky m. *ge*: *kyometr* — geometr (Roušín)

§ 31. *e* mění se v *o*.

Změna tato je poměrně řídká vyjma tvary analogické v *nom*, *com* atd., které stojí mimo ni. Postihujeme ji celkem takto: *polynck* (Postřek., Kažňov, Křečov.); *polynck* (Koryta); *polynck* dává se husom (Loza), stsl. *pełynz* (MĚW 237, GHML I str. 150); *von* furt dbála — chtěla utéci ven (Lhota Kd.), stsl. *von* n. vonu mrus., srb. *van*, jinde von; kráva *štacha* (Bušov.) srvn. něm. stechen stsl. vystiknati.

Dále sem patří: *lochtati* koř. leg- mrus. lehotity vedle loskotaty koř. lůchta, na př.: *nelochtej* ho, je *lochcivej* (Křečov); *zalochtej* ho pod páždím (Hvozď); už se budeš zase *lochtat*; *nelochtej* mi (Kažňov, Písek, Měčín); vedle *slchati* je: nedášli pokoj, *našlohám* tě (Kažňov; Svojn, Roušín), z stněm. *slahan* (Matz. CSL 327); *dobři* jm. louky m. debři (GHML I str. 168; Klenč.); drobet *hanobnou* píseň m. hanebnou anal. k hanobiti (RHODS, Strážov); *šmolík*, *šmolčan* m. čmel. stsl. čmely (Měčín); *pačosy* stsl. česati mrus. pačosy (Horažď.); já za ní *pojecham* m. pojechám (Řepice) z koř. jad- je jachati — jechati srvn. MĚW 98; já sem nákej *pacient* m. pacient (Soběk.); šel *som* na svatej Ján (Velešín a j.) m. sem; byl *sóm* tám (Besed.); polodne stsl. *poludniye* — *pladnye* (MĚW 256) v češt. spis. poledne: polodne (Koryta, Hvozď, RHODS, Kolín, Řepic., Strážov, Přísečná, Náchod, Komár.); huž se blíží k *polodnímu* (Raděj.); *topoloni* (Společ); *vopolodná* přidu (Krasel, Svojn.); *polodnik* — zvon (Svojn.); ale: vopolednách (Žihobec); srvn. Tvarosloví; *jazovec* (Chrast, Lobzy, Bušov) stsl. jazvyc srb. jazavac.

§ 32. *e* mění se v *u*.

Záměna tato vyskytuje se, pokud jsem shledal, jen v některých slovech, na př.: *čmulík* — čmel (Svojn; v. n.) *šmulčiky* — jetel zlatý (Stachov jž.); *meducina* z lat. medecina (DKral.); šel do hapatyky pro meducinu (Kažň., Raděj., Štěkeň); — za pět grejcaru *cergulat* (Kažňov) m. cervelat srvn. HL I str. 25; rozbil si *porculanku*; *porculanovej* talíř (Křečov) z něm. porzellan; *vochnula* — ochmelka (DLukav.) srvn. stsl. hmely stdněm. humal; *chruští* m. chřestí (Křečov) koř. hrenst-

V *rozundá* vůz (Horažď.); *sundal* fousy (Křečov) a j. jest *u* z *o* dluženého nikoli *e*, tedy *rozunda* není původní nýbrž analogické k *přundá* (GHML I § 176).

§ 33. *e* se přisouvá.

V zásloví bývá celkem zřídka, na př. *ne* (ne), byl sem doma (Krasel.); poj sem! - *nee* (Velešín); totéž slyšel jsem v Sulislavi, Vraném, Butově a j. - *podě* veš (Postřek.); *nade* Dolany (Polyň) srv. GHML I., str. 159.

V středosloví jest slyšeti v následujících slovech: než bych to dal hajnýmu; hájený má vopici (decru; Mrákov) m. hajný; *pulec* m. puls (Postřek., Stachov jž.); *svícený* m. svícny (Sulislav); *nimera* m. nimra, šfoural (Svojn.), srv. špan. *minera* - důl; *bezkrejtka* m. bezkrejtka (Kotušín); *metelice* m. metlice (Bušov.), stsl. *metla*; *vozer* = *vozgr* (Krasel.), stsl. *vozgrja*, slovin. *vozger*, hluž. *vozhor*; *achtelik* z němč. (Domažl.); to byl nesmysl (Postřek.); *muj* *oumysl* nebude jiněj (NKdyň); zpívali, jaký přišly na mysl (Krasel.; HBělá, Hvozď; Poř. Červ., Dol. Poř., Boubín, Strakon., Varvaž.); na dobréj *houmysl* (Raděj., Druzd.); srv. stsl. *mysl*, GHML I § 225; III. I § 1, 2; *hader* (Třebče Besed.); *herlička* (Křečov) stsl. *grlica*, tamže.

Dále sem patří: ty dobře *čttno* (Vranov) stsl. *čtati* srv. Listy fil. 1889, 45 sl.; já ho *zamekla* to štribným klíčkem (VBor), stsl. *zamaknati*; *uschl* (Přísečná); *zasech* (Řepice) stsl. *sahnati*; *moci* pa lnu ste dostali (Hvozď); *raný* lny (Žihobec, Stachov jž., Veselá, Vlětýn, HRaděj., Chrást, Svejkov., Bušov., Dobřív, Pr. Újezd) stsl. *lany*. V těchto příkladech je vlastně *e* střidnicí za stsl. *i*, *u*, ale nenáležitou podle jerového pravidla (Listy fil. 1889, str. 45 sl.), proto jsem je zařadil na toto místo.

pohřeb: byl na *pohřebu* (Sv. Jan) jest *e* náležitě GHML I str. 154, 13; to dítě furt *řve* (Štěkeň); co to dítě tulík *řve* (Hloražď), stsl. *reveti* jest rovněž *e* náležitě proti střč. řve.

§ 34. *e* (puv. i jiné) odsuto.

Nejčastěji bývá to v koncevce tak (jako v jiných nářečích) v 1. os. plur. praes., na př.: *budem* měnit (Postřek.); *ovsnej* chlebiček *budem* mít (Strážov); *užijem* legraci (Žihob.); *pojdem* (Chrást, Polyň, Přest., Malov., VBor); z ryb kostičky *vyhážem* (Bojan., Hradeš., Kotouň., Soused., Komšín, TOněv a j.); dále u substantiv: *mořeká cibul* (Varvaž.); *chuz* (Velešín) a j. v.

V středosloví, na př. u *ňho* (Komá.), *kačna* — kačena (Postřek., Třebče); v *Hrštejně* ve mlejně m. *Herrstem* (NKdyň); *von* se *vožm* — ození (Bnř.); telegrafské *spojm* m. spojení (Sulisl.); *ovsnej* chlebiček *ovsny* stsl. *ovsnyj* (Strážov); *znamnačka* - - *znamenačka* (Soběk.); v *blažnově* - jm. pole m. *Blaženově* (Bilen.); *Mantín* m. *Mančín*; *mantínskej* lekarník to rek (HBělá, Hvozď); *děvčka* (m. *dívečka*) *huměla* *prat* (Otročin; Sulisl., HBělá, Radob., Cizice; Domažl., Prest, Polyň); za tou *divíčkou* (Rokyc.). Sem sluší i připočísti *míchá* *polívku křvdlačkou* m. *lyerličkou* (Kažnov); *jakož* *náslovně*: *žádnej* *erbsajm* (z něm. *erwerbschein*) *nezaplatil* (Kolin.).

Naproti stě. *neht* je *neht*, na př. *neht* visí na kousku (DBělá, Hvozď, Křečov, Velešín), srv. stsl. *nohtu*, a GHML I § 143; proti *deska* je *dska* (Mečich, Horažďo; *dsky* (Žihob.) stsl. *deska* a GHML I str. 170; v prvním případě je *e* odsuto, v druhém vůbec nepovstalo, takže odpovídá stě. *deska*; jakož i *vodpsal* (Sulisl.) m. *vodepsal*.

ě,

V stě. bylo dvojí *ě* totiž krátké (*ě*) a dlouhé (*ie*) a v obojím byl postihován živel *i* (*i*). Postupem času se tato výslovnost změnila tak, že slabičný konsonant, pokud byl schopen změkčení, pohltil souzvučku *i* a výslovnost *ne* a *ně*, *že* a *žě* atd. splynula. Původní znění zachováno jen po retozubných při *č*; *ie* spisovný jazyk vesměs zúžil. Srvn. GHML I § 149 a 150.

S tím celkem shodují se také nářečí, zvláště jihočeská ovšem jen potud, pokud samohláska tato nepropadla jinakým změnám. Při tom upozorňuji, že zvláště směrem od severozápadu k jihovýchodu přibývá čistoty a jemnosti při *č*, takže zní někdy tak úzce, že již již hraničí na zvuku *i*, kteréžto znění bystré ale zároveň zkušené ucho postřehne nejen po retných nýbrž zhusta i po zubných souhláskách.

§ 35. *ie*.

Tohoto znaku užívám pro označení dlouhého *ě*, které v pošumavských nářečích jest vesměs fonetického původu; stě. *ie* povstalé stažením se neuchovalo, nýbrž vesměs zúžilo se v *i*.

Dvojhlásku tuto postřehl jsem v následujících příkladech:

a) v indikat. praesentis: *že mne nevěří* vysl. *nev'ěři* (Mrákov); *věří* mu to (Polyň); *vona břeží* dál (Repice); v hráchu *léží* a *nebřeží* (Malov.); *nevěří*, *břeží* (NPostřek.); *věřím* Boha (Postřek.); už *břežím* (Žichov.); — imperat. praes. zní, pokud jsem slyšel, vždy krátce.

b) part. na *-l*: on *chtěl* vysl. *cht'ěl* (Kažňov); ja sem sobě *chtěl* umínit (Pocin.); mam, co sem *chtěl* (Polyň); *měl* toho moc (Kažňov); *měl* bych živiti ženu (Mrákov, Mlyn.), že tu není slyseti mňěl poznáme z tvaru úženého *měl* nikoli mňěl; *břežela*; aby lidi *věděl* (NKdyň, Kolín); von dobře *věděl*; já by po ni *břežel* (Hlostic.);

§ 36. Puv. *ie* krátí se v *ě*, *e*

V pošumavských nářečích objevuje se druhdy *ě*, *e* na místě, kde v stě. je *ie* nebo v stsl. *ě*, z toho soudím, že tu nastalo krácení před oužením, srvn. § 20.

Na pñ: huzený maso huměl *jest* = jísti; *spížerna* na mouku srvn. pol. *spížarnia*; aby nebyl *sněh* stě. sních (Postřek., Hlirad; NKdyň, Domžl., Lhota Kd.; Sulisl., Kažňov, Rokyc., Zbin.); bylo to *povětře*, sněh jen se to chumelilo (Kolín., Strážov, Přest.); zase tam padě *sněh* (RHODS, Zbin., Žihob., Řepic., Strakon., Partot., Pačiv.); takový *povětřec* (RHODS); *pohřeslo* (Domžl., NKdyň, Lhota; Soběk., Měčin., stsl. *povrěslo*; *Směradice* n Měčice (Krasel, Strakon.), jeli odvozeno od koř. *měri-*; malým *dětkám* na boty (Zbin.); *těhle* od koř. *teng-* (Svojn.); *děžíčka* t. malá díže (Svojn.) strus. *děža* (MĚW 45).

Sem dlužno připočítati rovněž: veme se na to *ředět* sejto (Krasel); stsl. *řediti*.

§ 37. *ie* mění se v *é*.

Případ tento, pokud jsem sledoval, *jest* velmi vzácný, na pñ: zastřelil sem *zajěc* (Žihob.); *zajěc* (Pačiv.); nebo se délka krátí: mnoho *zajeců* (Strašic.); sem snad bylo by připočísti: dněs nejsú víc k *nalezene* (Mrákov.), jak Matouš několikráte v písni opětoval patrně chybnou analogii k *nomín*.

§ 38. *ě* mění se v *i*.

To zaznamenal jsem v *správni* (Postřek.), *svěrák* m. svěrák (Libomyšl.) srvn. ostatně § 30 změnu *erě-ě-i*.

§ 39. *ě* klesá v *e*.

Již v staré češtině postihujeme tuto změnu ve značné míře, v značnější nežli v nynějších západních nářečích, odpočetmeli ovšem vůbec pohynulou jotací zvláště po měkkých a sykavých souhláskách (GHML I § 156 sled.). Pro jihočeská nářečí lze vytknouti následující příklady:

me m. mē: *meč* tam rymíček (NPostř.); já *mela* mlého kalonika (Brnř.); *nemějte* starost (Lhota Kd.); vono to na *me* slo (Mažice);

ume m. umē: někot *nehumeji* zpívat (Pocin.);

men m. mēn: *spomeli* (Pocin.); *zmenily* se časy (Žichov.);

meř m. mēr: *meři* málo v opasku (Kažňov.);

smě m. smē: *rysmeju* se (Soběsl.); *směji* se mu (Lhota Kd.); nic se mu *nesmeje* (Kolín.);

meč m. mēč. na *mečkou* louku (Přestice);

me m. mē: nech *me* (Komár, Sv. Jan); on *me* hodil; on na *me* hledá; on *me* nemuže nic (Velešín);

beč m. bēč: nyčemuž nyc lidi *bedujou* (Brnř.);

beš m. bēš-(ob-věs): má z *voběšeného* provaz (Varvaž.);

pěk m. pēk: *něpeknejšho* ječmena (Míchov);

pen m. pěn. *kropenka* (Komsín), *penkava* (Komár., Sv. Jan);

ved m. věd. voní vo tom *nevěděl?* (Mečín); - *ved* že; *věte*, že je to pravda (Kotouň); *věte* teta, že budete s náma (Mečín); to je činěný *ved*; *věte* knotra (Kažňov);

aby lidi *věděl* (Postřek.); *povědět* (NKdyň); taky sem to někoho *veděl* (Sušice); mé srdce dobře *vědělo* dyby to matička *věděla*; *nepověděl* (Elhov.); *věděla* o tom (Řepice); *věděl*, *nevěděli* (Horažď., Jinín, Hvozď., Kažňov); — co pak musíš vo všom *vědít* (Horažď.); dává se *vědět* všem sousedom a občanom (Křečov);

věk m. věk: u starýho *člověka* máte všecku divnotu (Krasel.);

stavet m. stavět: musel sem letos *stavet* (Kažňov);

ne m. ně: zaseje *nekam* vodpal (Štěkeň); *nekeraj* thuče motykou (Přešt., Mažice); *nekde* je *nekeraj* (Horažď.); nekerá je ferima; *nchde* inde; *nekolik* ich našli (Hoslov.); *neco* našli; *nekda* ty nekda já (Čestice.), *nejak* neco udělal (Řepice, Strakon.); *neco* za *neco* bejt muší (Krasel., Rábí); svítal se s nekym vonehdá (Svojn.); prohlídněte známiko *neco* (Třeběe, Velešín, Trh. Sviny, Besed., Roušín); srvn. III. 1 § 5 odst. 6.

huc m. hně: *huctynka* (Partot.);

de m. dě. dyž *čarodějněk* něco trhá (Babín.); *vyjdete* (rozk. zp.) prej dum (Hoslov.);

te m. tě: void *tech* cerelu kuš (Přešt.); *tem* sulislavskym lesam (Sulisl.); *řetěz* v pivřice (Postřek.); *čěte* (Mečích.);

§ 40. ě mění se v a.

V některých slovech nacházíme v pošumavských nářečích *a*, kde ve spisovném jazyce je *e* za původní *ě*; na př.:

křahne — křehne od koř. *krěgna* = *vokráhne* (Ouboč); je celej *vokrahlej* (Žihob.); až mu skřálo sree (Polýň); s tím souvisí též: to pivo potom v zimě *vokrachti* (Krasel.);

přa — pře od koř. per. stsl. pře: *přahoušl* (Partot.); dvě *přahoušle* (Štěkeň); dal holubom *přahoušel* hráchu (Hvozď); *přahoušel*, kde *r* m. *ř* (NKdyň, Strašice, DBělá, Kažňov, Křečov, Brežany, Kvášňov., Krasel.); *přahoušle* zní (Horažď.); *přahoušti* vši sem mněl (Krasel.).

třaska — tříska stsl. trěska: ani *třasku* drví (Sulisl., GUMI I 42);

sklanice — sklenice stsl. stklěnica pol. dial. szklanica: volej ve sklanice — skleničce (Přešt.).

vlákat — vlekát stsl. vlěsti koř. velk-: co se on převláká (Soběk.) ty se dlouho *slákáš* i *voblakáš* (HBělá); *závlačka* u pluha (Varvaž.).

Sem dlužno tuším ještě připočísti: *třadat* se --- střídati — koř. čerda stsl. črěditi (MEW 32); *třadat* se (Chrást).

Poznámka 1. *i* se taktéž v jihočeských nářečích odsouvá zrovna tak jako v řeči spisovné, jenže jest ještě širěji rozvinuto zvláště u substantiv fem. gen. a příslovci; srvn. Tvarosloví.

Poznámka 2. Velmi zajímavý je případ, kde se *e* mění v *i*, na př. medzcína, devatnáct a tuším i Mrdákovi; srvn. III. 1 § 2 odst. 5.

i, í.

Výslovnost samohlásky *i* jest vždy měkká, pokud se nestřídá s tvrdým *j* (v. t.), někdy tak jemná, že ji sotva postřehujeme, na př.: vopřlá moucha (Kolin.); jindy pak vyznívá s lehkým pazvukem *i*, na př.: přišlo moc lida (Postřek.) srvn. §. 2.

Důležitá jest při této samohláске zvláště délka, neboť v přízvukné slabice nebo v délce (t. j. jeli dlouhé) jest jasně zřetelno, kdežto vzdáleností od přízvuku ztrácí zároveň na jasnosti a to až do té míry, kde zaniká na př.: už de pro snídane (Zbín.); prvé i zvučí plně, poslední ztrácí délku (snídání) a přejdouc v polozvuk zaniká; srvn. § 51.

Jindy naopak objevuje se nám *i* naproti staroslovan. *ь* (ы), na př.: hríbet stsl. chrbát; tepřva proti pivva, viz III. I § 3, b, a dále o přisouvání *i*.

§ 41. *i* vzniká stažením.

Kromě případu společných s řečí spisovnou (GHML. I § 162) lze vytknouti ještě tyto:

iji = *i*: *přímál* dříví; byl sem u přímání (Křečov); pudu ponejprv k primání (Raděj), m. přijímal, přijímání.

ij = *i*, které je společno i jiným nářečím: *přídou* (NKdyň; Rokyc., Vlětýn, Pr. Újezd, Vejvan.); *přídú* (Měčín); *přídě* (Repice, Busov; Svojn., Doudle.); *hříí*, *hříme*, *hříte* (VBor) a j. v.

i vzniká úžením.

O tom velmi obsírně promluveno v §§ 17, 18, 21, 23.

§ 42. *i* mění se v *i*.

Změna tato částečně již vyložena v § 3.; zbývá podotknouti, že jsou případy v slovech přejatých i domácích a to namnoze společny s jinými nářečími, na př.: nese (než se) *Marje* dořape (Elhov.); *Marja* Pana, to je člent (Sušice), je bílá jako *lilje* (Kolin.), někdy *liljum*; *navěckjamen* m. na věky amen (Krasel., Hvozď); *taj* sem tam šel m. *ta i* sem m. tak i sem (Budet.); srvn. GHML. I § 165.

§ 43. *i, í* střídá se s *y, ý*.

V obecné mluvě dosti často vyslovují se měkké slabiky *m, dn, tn* tvrdě *ny, dy, ty* a v starší době bylo tak zajisté i v slabikách ostatních, pokud udržoval se rozdíl při výslovnosti *i* a *y*, dnes tyto případy se smísily, a možno tudíž tento zjev jen tam sledovati, kde nastává zároveň změna souhlásky sluchu patrná.

Zdálo by se, že snad v doulebsčině (nebo na Stříbrsku) lze tu přesně postřehovati takového rozdílu, leč znovu připomínám, že i tu i patrně jest jen po *m* a retnicích a také již na *pouhém ústupu*, takže ze značného počtu osob mnou slyšených nestihl jsem ani jediného člověka, který by měl obecně čistou výslovnost t. j. pro všechna *i* žádaná, nýbrž vyslovováno mi vždy jen v jednotlivých slovech měkce, čehož příčinu vidím zvláště v tom, že není již zachována obecně samohláska *y* a souhláska *l*, nýbrž jen ještě jednotlivě tu a tam u nejstarších pozavzní.

Střídání *i y* děje se tak, že buď obojí přichází v témže slově a v téže osadě, nebo jindy jen tvar tvrdý; uvedu ovšem hlavně výslovnost odchylnou, tím však nechci generalisovati, kde druhého tvaru neuvádím:

moždír něm. *mörser* rus. *muštyr*: *moždír* — *moždýř* (Ondřov., Hvízdal.); *molždír* (Horažď.); koření *tluče* se v *moždíři* — *moždýři* — *molždýři* (Křečov, Kažňov);

hospodín stsl. *gospodinъ*: *Hospodyne* (Krasel., Strakon.); *svitorivá* hospodínka — *hospodínka* (Řepice);

honitba: má menší *honytba* (Kucín.);

hrníček i *hrnýček*; *Anžka* i *Anýzka*; *potzka* i *potýzka* (Svojn.);

každický: *kažtycký* den (Polyň);

káděčka: *kadyčka* (Varvaž.);

podnůzky i *podnýžky* (Třebče);

ích — *ých*: síkli sme na *sadych* (Žihob.); v těch *telatých* je velkej rozdíl; na strništatých je pastvy habaděj; já by takovou krušnu nenes na zádech za níz (Krasel.); a j. srvn. Tvarosloví.

S tím v blízké je souvislosti změna opačná srvn. § 72.

§ 44. *i* mění se v *ej*.

Výklad této změny obsírně rozbírá GHML I §. 166, i zbývá mi ukázati, pokud naskytá se též v nářečích jihočeských; předem již připomínám, že je společna všem nářečím, v nichž pak vykazuje sama o sobě některé vzájemné odchylky, a pro ty je potom zvlášť důležitá.

a) po sykavých: do *ejmy* (Postrek.); *noscjěck*, *vozcjěch*, *ejskat* (Strázov); *sejto*; měl plnej *vozejk* (RHODS, Vejvan., Lobzy, Pr. Újezd, Bušov., Veselá, Dnešice, Letkov, Vejprn., Třemošná, Mirošov., Svejkov., Dobřív., Štáhl.);

budeme *sejt*; vloni sme *sejli* voves (Pr. Újezd, Stachov jž, Břežany, Koryta, Chrást); *vyzejskat nožjck* (Křečov, Chrást, Svojn., Řepice); *tisícej, zejtra, zejskat, vzejck* (Komář., Sv. Jan, Velešín) a t. d.

po *ř*: na *přežvoz*; vona *přeždla* a von šil (Sušice); sahaři dělají *dřečev*; máme dost *dřečivho*; *dřečučko*; ale: ona je na dřívím (HlRaděj.); sední den chodíme na *dřečví*; Tondo, počem, dojdeš mi pro *dřečví* (Hvozď.); *nekřečpej* na mně; vono *skřečpá* (Horažď.); zmrzlý nesmí se *rohřečvat* hu kamen (Raděj.); *zahřečvat* (Svojn.); *hřečbek* (Zubč., Sv. Jan); ažj pod nim *zahřečhtal* kuň (Hostice); *hřečbat* (Svojn.); kuň *řečhtá* (Velešín); řejtej mi řejtej ty koni vraný (Marice); zřejtej z Moravy (Hartman.);

b) po *l*: *jčejtko*; *slejšat*, *čyljšat*, *lejť* (Svojn., Chotov., Kažňov a j.);

c) po *m*: *zažmejchat* koř. žen – bělus. *vyžmychaty* (Svojn), srvn. MEW 408.

§ 45. *i* mění se v *u*.

Změna tato jest v jihočeských nářečích celkem řídká, na pr.: je jako *čyzuna* (hubená) m. *vyzina*, srvn. *myzyna* (Kolínec); obecněji se dluží a rozšiřuje v *ou*, na př., viděl *ďoury*, kde vstává kořalka (Kolín.); pacholik se *dourou* díval (Víteň, Křečov); zandej tu *ďouru* (Štekeň) srvn. stsl. *ďira*, *děra* rus. *ďira* *дыра*, pol. *dziura*; jsou to *kňoury* m. kníry (Kažňov); *zajouc* (Svojn.) m. *zajíc* srvn. stsl. *zajecъ* pol. *zając* mal. vel. rus. *zajuk*; naše *zajonc* snad je památka na Poláky? Srvn. § 37.

Ve slovech *ručhr* m. *vichr*, *fučí* m. *fičí* Křečov, Bušov.) je změna zvukodobná.

§ 46. *i* se mění v *e*.

Změna tato přichází dosti často a souvisí jistě se zjevem opačným vyloženým v §§ 30 a 38.

Na př.: u kola sou *lešně* (Postřek.); srvn. *hluž lišeň* a j.; *vekřec* (NKdyň, Lhota) stsl. *okrinъ* *pelvis*; budou se *lehnout* v pašijový dni (Žihob.), m. *lihnouti* *lišeti* se významem od *lehnouti*, ač ovšem slovesa stejná; voda jako *křšťal* m. *křišťal* z *krystall* (Chrást); *zajec*, *zajeci* (Čížice); *zajec* (Pačiv); zastrelil sem *zajěca* (Žihob.); mnoho *zajecu* (Strašice) srvn. §§ 37 a 45; přeríkal celý *klanyje* (Horažď.) z lat. *litania*; stala se *plechta* (Postřek.) m. *plichta* (Matz, ČSl 279); černý *mal-ny* (NKdyň) m. *malina* MEW 181.

V *leju* a *holenka* je *e* náležité.

kriminal, *pramič* (Svojn.) *premič* (Roušín) z lat. *eri*, *pri*; *prafunk* (Trh. Sviny) z nem. *prü*- srvn. *tětoch* z nem. *für*; — na *brěcho* (Postřek.) m. *bricho* z *bruch* MEW 22; hřeby byla *přebítá* (Lhota Kd.); čekánka přěšla taky (Brnř.), přěde už přestaveněj (Vranov); já se (m) nepřešel čas *veas*; divci přěšla *upleşčela* *uspľichaná*; přěšli tam (Otrocin) m. *při*.

kolik si *vyzejskal* (HlRaděj.) m. *zí-zej-ze*; pro ztřejší hosty t. Ve slově *slezeno* (Svojn.); vezmi *slezenu* *hovězí* a *uvař* (NKdyň) jest *e* náležité,

(GHML I str. 28 stsl. slézena; stojí na *seluči*; bedle selnice je kríz (Kouto, Trmošna) koř. si-; - čekánka přešla taky (Brnár.); starý načení (TRankov); tys *čenečnej* (Čížice, Křečov) právě od čin, druhé snad onomatopoion?

spomenutěj pes (NKdyň) m. pomínutý anal. zapomenu; vejmenek (Růvná, Strážov) m. vejmenek a to za vý-měn-ek; fam. lije Kolin., Hvozď, Loza, Čížice, Svojn.) z lat. familia; - *siberije* vánice (Hvozď, Křečov, Svojn.); - *peplicky* (Pocin.) m. piplicky srvn. MEW 247 sub pipa; dále sem sluší vřaditi taky: nejrači *pjel* pivo (Soběk.); *pjela pjeto* (Sulislav); vej som z dvěma koňma sosnu na *pjelu*; *zapješ* to; *bječ*, *čepjeco*, *slěpjeco*, *krupjeco*; *koupjet*, *komjesar* (Velesín) srvn. III. I str. 22; *Mělice* m. Mleice (Krasel.);

šak jenda šafaři bejvali páni (NKdyň); jendá šli za svatou (TRankov); to je jela (Jinín) stsl. ilom (MEW 95); *podjěšt* u pluhu (Varvaž.) v Komšíně podjíšť, v Vel. Bornu podýšť, v Svojn. podjíždě srvn. III. I str. 6 pozn. 2 a str. 46 odst. 3, kde výklad po-dlí-šť a pod-jíždě obojí chybný; mám za to, že je to pod-níz-ť od koř. níz (MEW 216 t. j. dřevo pod spodkem vozu;

u regimentu (Hvozď, Křečov); k rekamentu (Krasel.);

direktor, medicína (Svojn.); *osladič* (Varvaž.) m. osladič; blejstít (Postrek.); je rozpustlý (Čížice, Křečov, Loza);

nikdež tě tam nevidím (Mrákov) m. nikdež; *nikam* nedělá kríz; ohněpal (Postrek.) m. nikam, ohnopal;

mám znejch starostí m. jinejch (Žichov.).

§ 47. *m'e, m'i, z'e* mění se v *ň*.

Zjev tento uvedl sem již v III. I § 5 odst. 4 a proto vzpomenu zde pouze doklady: *mněsto*, *mněšťanka*; *mněl*, *mněch*; *mněděnej*, *mněchej*; *mněšiček*; v *domn*ě, *zemně*, v *zimn*ě; *mníláček*, *mníchačka*, na *zemn*ě; *volozněnej* (vlivem olovnice?), *drícnější* (může býti od dřevní). Změna tato proto je důležitá, že není obecná jako v strč., nýbrž značně ustupuje původní mekké výslovnosti.

§ 48. *í, í* mění se v *a, á*.

Zachytil jsem pouze: nedášli pokoj, tak tě *křásnu* (Hvozď.) srvn. kresati pol. krzosač, dále křísnoti a od toho krásnout; v *červarej* vořech (Svojn.) m. červivý je anal. ku krvavý a j.

§ 49. *í* mění se v *o*.

Znění tuto znám jenom ve slove *jilm*, na př.: *jolman*, *lojman*, *jolmanový* hlavy u vozu (Křečov); srvn. § 46.

§ 50. *i* jest přisuto.

Přisouvání samohlásky *i* děje se v sousedství *i*, *r*, *ř* na př. ono to potom tak *šoríkne* (srn. stsl. *šoriknati*, srb. *goraknuti*, *nahoriklaj* chleba (Žihob.);

V *bíbla* m. bílbá — bíbá na př.: jedna je bíblá (Postřek.) není *i* přisuto nýbrž je tu *e* změněno v *i* (MEW 9);

Poznámka. V *hřibet* m. hřbet stsl. *chribiti* vedle *chribiti* pol. *chrzybiet* vykládá GIMH I § 161 *i* za střídnicí *u*; snad jako v stsl. i v češt. jsou to dvojtvary proti *chribiti* je náležité *hřbet* a proti *chribiti* náležité *chřibet* (MLex 1098); leč mně neběží tak o výklad jako o doklady, které uvádím na tomto místě připomínaje, že tím odchyluji od GIMH. I. c., který je uvádí při střídnicí *i* za *u*: sprohejbal *řibet* (Sulislav); na hřibetě křičil (Postřek., NKdyň); přitlače se ke kamnum hřibetem (Kolin., Sušice, Žihob.); v chomoutu je kšír s *pořibetníkem* (Ondřov., Hvízdal.); dyť by se voj toho *řibet* polámal (Krasel., Volyň); *hřibet* (Přešt., Mečín., Kotouň, MVBor, Hradeš., Brežan, Pačiv, Chanov, Michov., Strelh., Komšín, Soused., Veřechov., Stachov jž, Rábi, Křečov, Koryt., Bušov., Chrást, Třemošná, Hbělá, Čížice, Partot, Velešín, Sv. Jan).

§ 51. *i* se odsouvá.

1. ze skupin *tirt* a *trit* na př.: praprozský m. praporišský (NKdyň) od jm. Praporiště, ovšem důležité analogon prachat-ský, budějov-ský! (srn. Tvarosloví; žebřík má hole a *šprse* (Polyň) z něm. *spriessel*; pan *kontrbuční* (Hloražď.); čera sem platil *kontrbuči* (Krasel.); dále sem patří: *tepřva* (2 slab.) teď du (Brnř.); srn. III. I str. 8, kde uvedeny ještě některé doklady.

2. ze skupin *tilt* a *tlit*, na př.: *slučj* (NKdyň); je veliký *plno* m. pilno (Pocin.); srn. III. I str. 5; *trefta* k obchodniku, *topli* sami (Sulisl.); *polte* nás sos m. polibte (HHRaděj., Křečov) srn. Tvarosloví; *voplá* i oplá moucha (Kolin.), srn. část I str. 5; rovněž výše str. 36.

3. v středosloví ostatním a to v slabice

a) *ni*, při čemž zanechává *i* po sobě měkkost

a) *ň*, na př.: kaňčka, skleňčka (Postřek., Polyň); na kaňče má skleňku na tabák (NPostřek.); dostal *peňze* (Brř.); *peňsky* se vytrousily (Kolin.); *pšěňný* voťruhy (Přešt.); zrovna *nyňko* má hledat fisule; nyňčky (Pr. Újezd); *poňženku* libám m. ponížene ruku (Rokyc.); neňko (Komár.);

β) při čemž *ň* tvrdne v *n*, na př.: u *šibenci*, *pšence* (Postřek.); naši silí pšenci (Sulisl.), spadla mu do *stunce* — studnice (Lhota Kd.; Postř., Pocin., Dub, Lhota, Sulisl., Třemošná, Dnešice, Jino, Koterov, Radob.); kripec dy kopaj *stunce* (NKdyň); stojí na *seluci* — silnici (Konto); sijem

pšenci; budeme mít *pšenný* jídlo (Raděj.); nyníčko (Štěkeň); sem snad lze přivést i: *juuský* panenky m. Jininské (Boubín) a chudenskýho pana hejtmana (Brančov) m. chuděnický, srvn. nahore; *nunko* se to přespí (Hartman.); nemáš *nunkom* než tu; *nějněko* chodí (Mažice);

Zdánlivě sem patří *s nce* m. sednice (Dub, Lhota, Raděj. a j. v.), ale *s nce* odpovídá po mém domnění stsl. seneca od *sěna* (stěna) t. j. stinné místo při vchodu, tedy přístřešek jako u ruského stavení krytce, při slovenském (zbytek) žriedlo (han. žudr?) přenesené z zápraží do stavení (srvn. sínce, dum, domeček = předsín); *sence* změněna, protože se v ní sedí, na sednice.

b) *gi* vysloveno *ji*: velbloudi chodějí v *Ajptě* — Egyptě (Štěkeň); ty kozo *ejčka* (Stachov jž.); *majstrát* (Svojn.); nosí sebou samý *lejstra* (Kažňov);

c) *čť* na př.: *spočtala* bych jabka na jabloni (Postrek., NKdyn a j.), srvn. stsl. čítati;

d) *ji* na př.: *Matějček* u *Matějku* (Zbinice); *zaje* má nejrači hryz (Varvaž.); *dozajsta* (Svojn.); ten má už *dozajsta* dost nasopkováno (Hvozď);

e) v koncovce — *ovice*, na př.: *Pudouce*, *Horaždouce*, *Žitnouce*, *Chanouce* (VBor); *Chřešdouce* (Písek); *Horaždouce*, *Pláskouce*, *Sousedouce*, *Katouce* (Krasel.); odvezli mně do *Něhošouc* (Čestice); z *Modlišouc* (Soused.); z *Uřskouce*, *Prokopouc* (Strašice); dyž sme jeli do *Budouc* (Horažď.); do *Uřouc*; nejste ze *Smrkouc*? (Písek); ve *Zboroucích* (Strakon.); pudeš do *Přeborouc* na proceství? (Štěkeň a ve všech tvarech uvedených městech, srvn. Tvarosloví.

-*ovíc* (possessivum): *žehlíkou* vodu nechci (Postrek.); *kovářouc* Khodl připochťívá to žábě *Línhartouc* (Štěkeň); poj (pod) tím *šafářouc*, voknem (Křešřov.); hoch *Uřbouc* kouká ven (Písek); u *sousedouc* je lepší puda (Krasel.); *Pájerouc* chalupa (Varvaž.); u těch *Králouce* vrat (Hoslov.), kdežto v sousední Dobříš, Vácově a Nové Vsi je — *ojc*; — *Vančurkouce* grunt (Krasel) a j. v. viz Tvarosloví.

4. *i* na konci slov:

a) v koncovce dat. a loc. sing. -*oví*: šel k *bratrov*, *sousedov*, *zeduvíko* (Netolice); Anka po *Kubov* Fíroje se v loni vdala (Lhenice);

b) v adverbiih -*ejí* (-*ejí*) v comp. a superl.: *snazej* uschne (Postrek.); v Klatovech je *lípej* (Polyň); *raděj* řekni (Elhov.) a j.; v zájmeně: vona ti *i* (kytku) slíbila (Mažice);

c) vždy v infin. -*ti*: *nst*, *pct*, *chodit*, *volat*, *milovat* a t. d.

d) v 3. os. plur. praes. ind.: voni vás (sic) *chtěj* uřezat nohu (NPostrek.); tak holt *maj* stavět: *poslouchaj* (Otročin), měl chlapec jak *frčaj* schovance (Elhov., Zbin., Svatopole); *zelenaj* se breziny (Hoštice); *pobízej* de koho, *viděj* (Miroš.); *hlídaj*, *zobaj* (Pr. Újezd); dyž *daj* věmu (Soběck.); *davaj*, se tam syrový ryby, *nastrouhaj* se (TOtév.); který *maj* víc peníze (TBrezí) a j.

e) v praes. 2. os.: *musť* si to udělat (NPostrek.) a j.

f) v 2. os. *sí*, jeli příklonné: *tys*, *paks*, *projšs* a p.

g) v zájmeně *sí*: abych \div *s'* \div je nakopál (Mlyneček); *cos kams*, (Strážov).

h) v slabice *li*: *všďljakěj* člověk m. všeli- (NKdyň) a j.

ch) v predložce *mezi*: v *mezcěstí* jméno pole m. mezi cestí (Bilenice).

Poznámka. V adjektivu *lacný* není *i* vysuto, nýbrž je to tvar náležitý (GHMl. I 227) a užívá se ho: *lacnýj* (Strážov); *tám ty chtěli lacno* (Soběk.); *vono lacný není* (Svíhov.); *lacno* tam bylo (Kolín.); u nás je *lacnějc* (Krasel.); *hult byla lacnější vlna* (Strážov, Ruvná).

o, ô, ö; ó ů.

ô znamená lomenou samohlásku mezi *o* a *u* (str. I.) t. j. mluvidla zachovávající polohu k utvoření *u* přistrojí se k artikulaci *o*, na př.: na ráno, *bol*, *hobičku*, a j. (str. 2). Připomínám, že nejzřetelněji rozeznával jsem tuto hlásku na Stříbrsku a to jen u starších osob, v Přešticích starý cihlár Kasl vyslovoval zcela zřetelně jen ve jménu lékaře p. Røbeše.

ö značí opět lomenou samohlásku z *o* na *e* t. j. mluvidla zachovávající polohu k vyslovení *o* přistrojí se k artikulaci *e*; hlásku tuto pozoroval jsem u několika žen v Pocinovicích v slovech *dömu* a *dölu*, kdežto u jiných znělo jasně *demu*, *delu* a ve slově *zapomönu* v Přešticích.

ó zní v pošumavských nářečích velmi zdlouha, takže snadno lze postihnouti, že ve větě: *divčeka bjčži dölu* — nejdéle trvá *dö*.

u povstale z *uo* zní nestejně; někdy velmi dlouze, zvláště následující po něm *l*, *r* na př.: *stül*, *vül*, *sul*, *svur*, *jabürek* (jabor); jindy kratčeji na př.: *sava*, *kus* (kos) a j., až konečně délka mizí docela, na př.: *máj kuň* pad a j. K postihování takových rozdílů je potřebí velké námahy fyzické upjetím sluchu a pak hlavně zkušenosti; nezkušené ucho tone ve zmatku, neboť se mu zdá, že totéž slyší po každé jinak.

§ 52. o puvodní.

To objevuje se v některých slovech, kde v spisovném jazyce nacházíme jinou samohlásku.

a) v kmeni;

holáni (Strážov), pod *Holcem* — vrch Hulce (Srbice) srvn. MEW 71, *tořna*, *tořňu* z něm. *torsche* (Postrek.); *tořen* (Horažď.); *tořt* (Strak.); máte hodně *kořňu*? (Krasel.); *toř* (Radeš.); *tořn* (NKdyň) a j.; má hlavička *kodrnuta* (Mrákov) stsl. kondrjavu; *mora* je taková, co dusí (Brnř.), srvn. stsl. *mora* (MEW 201); *mořt* noha (NKdyň); *smola* stsl. smola: mám ve všem smolu (Kažňov, Krasel.); ze smoly se dělá terpetýn (Hvozď, Kažňov);

kolna (Hvozď, Křečov; Horažď, Řesán., Svojn., Komář.); *pole* — půle stsl. *poln* (Svojn.); *nosky* — nůsky u bot (NKdyň); *Mikoláš* (Svojn.); *paznohl* — nehet u nohy (Zubčice); tadle kráva *štochá* (Měčín, Štěkeň, Soběk.); *proštochnout* (Varvaž.);

b) v koncovce:

k *Smutkóm*, našim *vinikóm* (Besed.); *volom*, *koňom*, (RHODS, Rohozno jž.) a j. v.; viz Tvarosloví.

§ 53. *o* je střídnicí.

1. za prsl. *o*, na př.: *rochadlo* (Rábí); *rochák* — pluh (Řesán., Kvášňov.); *rochadlo* se mi *polámalo* (NKdyň, Horažď), srvn. stsl. *rušiti* od *ruch-*, rus. *рухнуть* (drobiti) a j. Vedle toho objevuje se v témže slově *a*, na př.: *rochadlo* i *rachadlo* (Postřek., Ondřov., Hvizďal.); *rachák* = dřevěný pluh (Soběk.), srvn. *rach* slov. *rašiti*, patrně sobě oba kořeny odpovídají jako v češtině, kde ostatně má převahu *rochadlo*.

b) v příponě: to sou *tenonký* nítě; ty sou moc *tenolinký* (Horažď), srvn. stsl. *tenuka*; voda *čistonka* srvn. stsl. *čisturuka* (Pr. Újezd, Lobzy, Veselá, Třemošná, Chrást);

2. za cizí *a*, v čemž shoduje se s řečí spisovnou (GHMl. I § 177).

§ 54. *ó* vzniká

1. fonetickým dloužením, na př.: *póle*, *Tóna* (viz dloužení);
2. stahováním, na př.: *nole**) *nyčky* už to není (Mažice) m n o ale;
3. dloužením v násloví přízvučného *o*, jež další změnou přešlo konečně:

a) v *u*, na př.: *usmej* (Komář.); *vusmej* den pridu zas (Raděj.); už jede *vusmí* (Chrást, Křečov, Třemoš., Hvozď); *vusmej* rok (HBělá, Jinín, Štěkeň); na *vuzce* sedí hnízdo (Postřek.); *vokynka* na *vují* t. j. *vuj* i to *vujě* (NKdyň); *vusa*, *vusy* stsl. *osa* (DKrál., Lhenice); ve *vusle* — *pole* (Soběš.); hledě v *hč* sem se *vokrádal* (Varvaž.); *zvustala*, *zvustatky* (Repice); *Vustra* (Sušice);

b) v *ou* na př.: *ouhromně* *velikej* (Kolín.); *oufjera* (Partot), *chodíme oufjerou* — *koledou* (Přešl.); *Jouzo*, *roužní světlo za oufjeru* (Krasel., Křečov, Chrást); *oumladi* (Třebče); *bylo habaděj ouvoce* (Horažď, Štěkeň, MBor, Pačiv, Brežan, Pr. Újezd);

c) v *u* a krátí se v *u*, na př.: *neuražný* — *nehorázný*, *neurvalý* (Koryta, Kolín.); které přízní se s stsl. *gorazd* (MEW 73).

*) Srvn. *synizesi*.

§ 55. Za *o* bývá *a*.

V některých domácích i cizích slovech mění se *o* v *a*, na př.: *capouch* — díra z peci (Křečov, Druzd.); pec má *capouchy* (Horažď., Křešřov., Varvaž., Netol.); *capuch* (NKdyň), srvn. stsl. *sopoti*, *canalis* (MEW 316) v strč. říká se lišky; — vzal *pochap* na stranu (Křečov, Hvozď, Kažňov); ten vzal *pochap* (Jinín); — *rapucha* srvn. bělrus. *rapucha* (Horažď.); nech si zajít, nebo dostaneš přes *klafák* srvn. *klovati* stsl. *klvati* (Křečov, Hvozď, Kažňov); — chodit na *prahůtky* (Lužen.) odvozeno od *hut*u (táč, pobyt) a předpony pro srvn. *pronárod* — *pranárod* (Mikl. EW 264 a Mikl. Lex. 654 a 690); v Postřek. slyšel jsem: na *probudky*; — *pazyk* v stáji (Třebče) strč. *povyk* srvn. s tím stsl. *pa-vlaka* a j. Mikl. EW 253.

Valtýřov*) — Poltýřov; nemůžu přetlumačit strč. tlumočit maď. *tolmács* z tur. (NPostřek.); u *Kaděrů* m. *Choděrů* (NKdyň); má taky *parametr* m. *barometr* (Strážov); *Dadlino* chlapec z *Dorothea*; byla sem *aperírovaná* m. *operována* (Polyň); *kolofant* m. *kolofonium* (Křečov, Hvozď, Kažňov, Svojn.); venku je dnes *marast* z něm. *morast* (Štěkeň, Hvozď), srvn. též Mikl. EW 183; *mara-*; *kontralor* m. *kontrollor* (Křečov, Kažňov, Horažď.); *balkón* šp. *balcon* (Horažď.).

§ 56. *o* se přehlasuje v *e*.

V tom je úplná shoda se spisovným jazykem. I tu střídají se tvary: *macocha* — *macěcha*, v něm - - něm a j. na př.: není tady ta matka (žena) *macocha* (DBělá); *macěška* (Hvozď, RHODS, Partot.; Svojn.).

Poznámka. Ve slově *jezovec* — *jezevec* jest samohláska vkladná srvn. stsl. *jazvica* stč. *jězvec* (GIML. I 162).

§ 57. *o* seslabuje se v *e*.

1. přichází tato změna v slabikách měkkých:

č m. *č* o, na př.: *ččka* (MBor, Kotouň, Strašice, Strakon.; Křešřov., Dobov, Boubín, Varvaž., Svojn.; Komár., Sv. Jan, Velešín); to je drobná *ččka* (ZZbor., Krasel., Chanov., Soused., Věrech., Račov, Pačiv, Kvášňov., Rábí, Hradeš, Komsín, Brezan., Strelh., Křečov, Písek); po *čjce* (Krasel.); *ččulka* (Koryta); *ččulada* fr. *chocolat* (Horažď., Pačiv; Bušov., Křečov); *ččka* (Roušín);

2. přichází v slabikách neměkkých:

se m. *se* o, na př.: *selč*, *selčnos* — *ves* (Komár., Velešín, Sv. Jan); *setva* (Varvaž., Krasel., Svojn., Todeň, Třebče); *setva* sme začali; *setva* — *setvotin* (Štěkeň); *setvinka* tam přišli (Sedlák, Horažď.);

* Toto je původnější od něm. *Walther*.

de m. do, na př.: *demu* (NKdyň, Mrákov, Sulislav, Strážov, Přest., Mezholz, Rábí); *demu* nes pivo; šli sme *dem* (Soběk.); no já, já du *demu* (Dub. Lhota; Jino, Kotouň, Mečín, Janov., Druzd., Bilen.); pudeme *děmu* (Břežan., Horažď., Strašic.; Chrást, Dnešic., Koterov, Čížice, Stachov jž.); přěšil *dem* (Postřek.); *děm* (Koter., Kvášňov., Čížice); jedú *dějmu* (Sulisl. Drachov.), dy pudou *dějm* t. j. volí šli *dym* (Víteň); — ale: dyž vony nejsou doma (Stražov a j.); — dyckyn *delu* dělám kříž (Postřek., Mrákov, Pocin., Strážov, Soběk., Přest.); přišel *delu* (NKdyň, Růvna, Brť, Mezholz, Kotouň, Janov.); *dělu* (Chrást, Dnešic.); z Vodčlenky (Sušice);

te m. to, na př.: já *te* (to) nevím; *potem* přěšil (Postřek.); *potem* vi (Brnř., Strážov); já ti *tebě* dám zmetku se zmetkem (Třebče); *potygrafi* m. foto- (Roušín);

ne m. no, na př.: přenetyrováno (Postřek.) z nota; pan sudí ten *ne*votný (Kouto); jednzmú věr (Pr. Újezd) anal. k pěknému;

re m. ro, na př.: *rešty* (Horažď.) m. rošty z něm. rost plur. *röste*! *profesor* m. professor (Roušín);

mě m. mo, na př.: mochurka i mēchura (Domžl.) srvn. rus. mochorn.

§ 58. *ó* mění se v *ů*.

ó rozširuje se v staré češtině v *uo*, na př.: *boh* — *buoh* a později stahuje se opět v *ů* — *bůh* (GHML I § 183); v nynějších nářečích jihočeských je znamenitě změna tato rozšířena v domácích i přejatých slovech. Lze pak tu postihnouti dvě vývojové fáse:

- a) po stažení zůstala délka (*u*),
- b) po stažení nastalo krácení (*u*).

V prvním případě lze ovšem bez nesnáze shledati příklady, v druhém však činí obtíž to, že tu změna *ó-u-u* spadá výsledkem v jedno s změnou *o-u*, která, jak bude vyloženo, jest rovněž četná. Mohl bych vyhnouti se nebezpečí omylu spojením obého v jedno, leč neučím toho, domnívaje se, že ulehčím zkoumání toho zjevu těm, již bezprostřední znalosti těchto nářečí nemají, když se pokusím sám o roztrídění obou skupin.

Pro snazší přehled rozdělují pak početné příklady na:

a) jednoslabičné, b) vícetlabičné s délkou v první slabice, c) vícetlabičné s délkou na mimoprvé slabice.

a) slova jednoslabičná.

Sem nepojímám složená, na př.: záhon — záhůn a p., poněvadž liší se přízvukem.

kus — kos, *lus* — díl (Postřek.); *lusy* — záhumence; *scur* spojuje drzák a vošití na válku (Kleně); děrek má *kuš*; *stuhý* od stoh (NKdyň, Brnř.; Brť); dělá *duch* (došek) na střechu (Křečov); *kus* je černej (Koryta, Račov, Krasel., Todeň, Sv. Jan); to je *kuš* (Postřek., Křečov, Koryta

Přeštl. Zubčice); dej koňom *kuš* sena (Družd.); to je veľkej *štás* z něm. stoss (Křečov); *szur* — řemének (Družd., Střelhošť.); svūr — pletěň cibule (Hoslov.); *klus* je zandanej — stružka srvn. něm. klause (Horazd., Varvaž.); dělá mu to na *zdury* — vzdory (Měčín); na *zhuní* (cesta); ta jeho žena je *schun* — přičinlivá (Horazd.); celej *ruj* (věal) je pryč (Jinín, Krasel., Svojn., Vošov, Stachov); on *hult* přide m. holt — halt (Doudlebov.); *škup* (Zubč.); na *husu* — pole Částkov, Kašper. H. Střelhošť.); *puđ* m. pod (Račov).

b) viceslabičná s délkou na první slabice.

Předem srvn. § 54., kde uvedeny jsou příklady dlouženého *o* v násl. sloví a rozšířeného dále v *u*, kde dloužení vzniklo vlivem přízvuku, neboť i toto dloužení je po mém zdání přízvukové.

1. kmenoslabičná délka:

buty srvn. fr. botte švéd. bota (Mrákov); musím mít bůty (Brnř., Křečov); *bufaci* — nadávka (Dub. Lhota); *buta* — podšitá punčocha (Polyň); *chvujc*, *chvuj* (NKdyň, Sušic., Rábí, ZZborov, Břežan., Hradeš., Varvaž., Michov, Stěkeň, Mečín., Chanov., Písek, Veřech., Komsín, Čížice, Račov); shrabala hráběma chvůj (Letkov, Tremošná; Strašice), *chuje* (Velešín, Roušín); *šuty* z něm. schote (NKdyň, Mečín); pták *kusa* srvn. kus (Křečov, Roušín); naproti Kocourkově *puľ* — poli (Smrčí); *krusna* stsl. krošnja (Ouboč, Svojn.); já by takovou *krušnu* nenes na zádech za nic (Krasel.); kocour prál, že bude k *Duře* — Dorota (D. Poříč); leh si na *huře* (Strážov); stávej z *hury* (VBor); šla na *krutky* (Žihob.); sbírá krutky (Písek); *szurní* hřeb (Hradeš.); voplím nad rejdrovačkou votáci se kolem svůrného hřebu (Bojan.); k stríhání užívalo se *muži* (Horazd.); tady máme *lušek* z něm. loch (Písek); *kupka* — kopa; *krucck* — kranclík; *smula*; *dujek* srvn. zdrojky (Svojn.); já a *konuť* byli sme tam (Druždov. Čížice); *kupr* stsl. kopra (Račov); *štulou* svázaná (Hartman.); *nusal* — nosík, *vazal* — vozík, *mužal* — nožík, *sura* (Zubč., Veleš., Sv. Jan); *huska husčí* — vosi (Roušín); z *hura*, z *dula*; *kupnul* (Besed.); stará slepice *krucck* (Babin.); *schunět* srvn. schun (Račov); *krůpnout*, *schrupnout* (Svojn.); na *hrubac* — jm. pole srvn. hrob (Bojan.); *kurovítej* od kora (Repice);

2. předložková délka.

do, na př.: *dumění* (Fodeň) a p.

po-, na př.: řezal *puval*; *puzednice* (Postřek.); *puběrek* — pověra (Starce), *pukladek* — pouch (Ouboč); *pučebí* — půda (Pocin.); to mělo dobrej *pučinek*, *pujezdny* (Horazd., Komár.); to je v jednom *puřadí* (Babiny); *pucaď* — posud (Krasel.); přišel mu *puhlavek* (Štěkeň); *puvěr* (Svojn.); z *pávolna* (Varvaž.); *pucaď*, *pucato* (Račov); *puval* (Křečov); *pučdný* (Dneš.);

puč-, na př. *puvalky* — podvalky (NKdyň); bylo to na *pužim* (Žihob., Boubín; Křečov, Varvaž., Soused.); v *pužinku* (Břežan.), ale v Rácove a Resan. je v pozimku; to pole se táhne až *pu* ten les (dolů pod les; Krasel.);

pro-, na př.: *pruhon* – ob. pozemek (Druzd.); *prustrahky* přetíhal (Nežet., Velešín); *prudělek* (Varvaž.); pod kobyloii je *pručlať* (Pocín.); *roz-*, na př.: *rusporka* (Veleš.); *ruzcora* (Sv. Jan).

c) víceslabičná s délkou na druhé nebo ostatních slabikách.

1. *koluřky* – koroře; *brambur*, *brambura*; na *jaburek* vletěla -javor (NKdyň); tvarůžek (Strážov); *letušně* (Žihob.); *hlybuček* (Horažď.); *žingeruty* (Babiny); *jablunck* (Repice); *bandur* – pandor (Rokyc.); *brambůry*, *maluzvat* (Čížice) a j.

2. *zarustlý* šeko; ta je *vokuzlena* (Postřek.); hde je to na *pozduł* (Slivon.); *pohunck* – honit (Mečín); *vebuť* se hladu a j. (Svatopole); *zahunck*; *nedustatek* (Varvaž.); *hamur* – humor (Zubč.); *podrust* (Koryta);

3. *samokulko* – kolečko (Komár., Třebče); *fuspuďna* – něm. boden (Varvaž.).

§ 59. Táž proměna ale *ň* zkráceno.

1. jednoslabičná: šenkýrojie *stuh* – stoh (Druzd., Chrást, Bušov.); do *lusu* – los (Postřek.); *kuse*, kuse, černej ptáku (Prapor.); *chcuť* (Hoslov., Krasel, MVBor, Pačiv, Střelhošť, Bojan, Křečov, Koryta, HIRaděj, Svojn.); *nebuť* se (Varvaž., Štěkeň, Svojn.); na *buk* (bok) zavěš karabínu (Mazice);

2. dvojslabičná: a) malé *kuťě* – kotě; *stunat* (NKdyň); *stunat* (Sulisl.; Mezholez); vyčesala *chumac* vlasůch (Hvozď, DBělá, Svojn.); u voltáře *štuľu* sundané – štolou spojené (Mrákov); *schuťat* (Řesán.); *stuťi* jedna vesnice (Zbín.); stávejte, *kuláři* (Hoštice); dyby si šel rači na *kuťky* (Krasel., Křešov., Jehnědlo, Breží); *kupni* ho, *ružďi* (Třebče);

b) *zokuz* – okov (Chrást); truhlík na *brambury* (NPostřek., Brnř., Polýň); to je jenom do *z-bramburu* polívky (Postřek.);

3. víceslabičná: a) tuten *zokulek*; *neskuzalo*; byl *stunaveť* (Postřek.); lice i *zobuči* (Mrákov); *bramburák* (NKdyň); to *zobuťi* sukno je hader (Štěkeň); *vobuči* i *poľuči* (Krasel.); *vobuje* věc (Svojn.); *zobuči* (HBělá, Hvozď, Koryta, Křečov, Bušov., Horažď., Druzd.); *chuděci* závaží u hodin (Sulisl.); větel *humolek* stsl. gomolja srvn. i *homulka* (MEW 71; Branšov., Smržov.); na *kuľiku* přibítej (Křečov); *pohunck* (Velešín); *puďpura* -podpora (Třebče); budeš nahazuvat hnuj (HIRaděj.) a mnoho jiných sloves, jež jsou uvedena v Tvarosloví.

b) v předponě: na *puneli* uložili seno (Druzd., Postřek., Chrást) ale *ponebí* (Chanov., Verech., Račov, Pačiv, Kvášnov., Krasel., Michov, VBor, Hradeš., ZZborov., Řesán., Komšín); *puzednice* (NKdyň); – my tu *nezustancem* (Sulisl.); – *ruzkvášek* (TRankov); popadla *rusporku* (T Otěv.); *ruzcora* (Třebče); – *prustaněk* t.

Sem nepatří *puklička* (Strážov, Ruvná, Kažňov, Křečov, Horažď., Svojn.), neboť je tvar náležitý od pukla, nikoli od po a klásti, srvn. GHM I 259.

§ 60. *o* mění se v *u*.

Vedle předešlé změny přichází v jihočeských nářečích ještě proměna *o* — *u* a sice přímo bez předchozího dloužení, tedy bez středního stupně (to — uo — u); v tom shoduje se částečně s rečí spisovnou, částečně s ostatními nářečími, jak samo z příkladu vysvitne.

Proměnu tuto postihujeme: a) v slovech přejatých, b) domácích

a) slova přejatá:

do *Rušperka* — Ronsberg; *pukl* — böckel; vo *krubjance* nesmí říkat — grob (Postřek.); na-tím *fundem* (fondem) kontrbučenským (Kouto); *kumpas**; von (ven) *furt* dbála — fort (Lhota Kd.); *ubj fort* (Sulislav); *hult***) jak se říká votčím (Strážov); ten hult musí (Ruvná); *kumpasek* (Kolín); *pukl* (Branšov, Smržov., Volšov, Měčín; *murdie* (mon dieu) já nevím (Soběk.); *reškunda* — risconto (Štěkeň); *Žuhana* (HlRaděj.); nás *Žuhan* má *furt* nákej undrholt; puč mně *hornudli****) (Loza, Krasel., Štěkeň); *harmunika*, „*sprubnou*, *kurel* (něm. koller), *Lufza*, *Žuhan*, *Muric* (Svojn.); *kular*, *kural* — koller (Roušín); — co to dítě *furt* tulik řeve; *čkulada* fr. chocolate; *brazuleta*, i *brazoleta* ze špan. brazoleta od brazo (rámě), neboť ve vlast. je braccialeto a fr. bracelet též ze sp. (Hloražď.); *buk* (bock), *kundychton*, *pistule* šp. pistola (Janov., Hartman., Zubč., Roušín); je v dobréj *hamuře* — humor (Strunkov.); to je *lukajka* z něm. dial. lokaí fr. laquais (Křečov); *ornudle* (Bušov.); *kumpost*, *Veruna* m. kompost, Veronika (Koryta); ten nebohej *Lufza* se nakrechlá (Kažňov); *ju*, pánečku, tak to musí být (Hvozď); *fizule* strhněm. phasol (Mikl. EW 8; Chanov., Štrelh., Křešřov., Svojn.; Todeň, Sv. Jan); *fazule* (HlRaděj., Tremoš., Vlětýn, Výrov; Chrást, Křečov, Rábí, Krasel., Kotouň, Resán., Štěkeň, Soused., Veřeč, Račov, Písek; Stachov jž.); *fazul* (V Bor); *fazul* se nepřimla (Hvozď); — *turt*, *puk* (bock); *pistula* (Doudl., Zubč., Komár.); u nás je to hult *furt* zlý (Robozno, Nežet.); *krumpulec* m. -holz (Velesín); *harmunika* (Komár.); *ju* — ja, jo (Svojn., Todeň); *pulicaj* (Velesín); *hornudle* (Sv. Jan).

b) slova domácí:

tulik, *tulika* — tolík (Postřek., Rábí, MVBor, Brezan., Mečích., Štrelh., Chanov., Veřeč, Račov, Varyaž.); rostlo *tulik* hub (Křečov); *tulik* ovoce (Bušov., Svcjkov., Letkov, Chrást, Miroš., Dneš., Dobřív, Tremoš.); nejsouli tu *tulik* čísel (Kuciny; Prešř.); dvakrát *tulik* mu dal (Elhov., Žihob., Sušice, Písek); bylo *tulika* závějuch (Krasel.); *tulilejk* to zrovna bylo (Lhenice); mezi tou stuncí je *stuka* — stoka; *škuřiči* srn. stsl. skora mrus, skura (Mikl. EW 302; Postřek.) *kulík* si mně šátku dala (Mrákov); *runčak*

* kompost — kumpost — kumpas — ** halt — holt — hult. — *** Z něm. dial. hornudl.

i rončák (HBělá); málo písniček víme, *tu* (to) je chyba (Svatop.); já *sum*; (som) prál zupravdu (Strašice, Stachov jž.); *napruti* (Komár., Sv. Jan).

Poznámka. Sem tuším nelze počísti: v *tumnym* — jm. lesa (Vochoz), které snad souvisí s pol. *tuman* z tur. *tuman*; dále: *vozupravdu* (Hoslov.); já *sum* prál *zupravdu* (Strašice); *zupravdy* (Svojn.).

§ 61. o mění se v *ou*.

Změnu tuto vykládá GIML I § 184 postupem *o — ó — uo — u*, načež tato hláska výsledná splíchti se s *u* majíc s ním stejnou výslovnost, a nastupuje druhá řada *u — (au) — ou*. Změna tato je v jihočeských nářečích hojná a to v domácích i přejatých slovech.

a) slova přejatá:

boukalý — hrnce z něm. *pokal* (NKdyň); *štrousock* — *strohsack*, *coulštuk* — *zollstock* (Křečov, Vejprn., Koryta, Stachov jž.); *Roulenc*, *Jouza* (HBělá, Kažňov, Svojn., Štěk., Komár.); *kroudnovat* — dial. *begnodn?* (HHRaděj.); *štoula* m. *stola* (Besed.); pane *baroun*; to sou *barouni*: pan papež, pan biskup, pan císař a umřou (Prešt.); *baroun*, *bagoun* — něm. *wagon* (Koryt., Křečov, Mažice, Hartman.); *dragoun*, *kanoun*, *baroun* (Strážov, Kažňov, HBělá, Svojn., Roušín); *Samsoun*, *pakfoun*, *pakfounovej* z angl. *packfong* (Roušín); *kujouny* — puněchy bez šlapat srvn. šp. *guion* (Varvaž.); náš *Adouf* má pěkný klofůky (Štěkeň); *maroudi* a klempíruje (Horažď., Krasel.); je už pár dní nějaký *marouda* (Jinín); *Jouza Barounouc* (Horažď.).

b) slova domácí:

roužat, lucerny sou *roužnutý* (Postřek, Sušice, Roušín); *roužni* sirku (Horažď., Štěkeň); *Jouzo* *roužni* světlo za *oufjeru* (Krasel.); *roužla*, *moulit* (Svojn.); *roužni* (HBělá, Čížice, Písek, Lhenice; Komár., Veleš., Březí, Otěv., Besed.); *žoudat* srvn. pol. *żądać* kaš. *žodac* stsl. *žedati* (Komár.); *roulička* — *rolnička* (Sv. Jan); — *kloukoč*, *houbor* (hovor), *houvězí* (NKdyň); *huzený* a *houvězí* maso (Postřek., Koryta, Křečov, Bušov., Druzd., HHRaděj., Svejkov., Chrást, Radobyč., Prešt., Renče, Mečín; Dneš., Veselá, Lobzy, Letkov, Pr. Újezd); po větre napadlo *ouvoce* (Horažď.); ty v jednom kuse *žmouláš* (Štěkeň); Háška hledá *kouzálc* — *kozle* (Sulisl.); *doulu* (Koryta); mněla *touho* mlynáře; do *touho* ne; já na *tou* (to) kázání nejdu (Prešt.); — *mozouly* (Horažď., Partot., Štěk., Roušín); nemůže si *udoulat* — odvyknout (Hoslov.); *rozkoucíme* na vololky (Spüle); *utoužilo* (uložilo) se to (Prešt.); ty se *rozkoucí* na vololky (Dub. Lhota); *prdlouch* i *prfloch* (Třebče).

V adj. poss.: u tich *králouc* vrát (Hoslov.); u tich *bedniřouc* (Hošť.); *šafářouc* (Řepic.); srvn. Tvarosloví.

Ve jménech místních: v Horažďoucích jest *ou* vyložiti z *ov*: — *dozvicích*, *-dozvicích* — *ďoucích* viz Tvarosloví.

§ 62. *o* mění se v *i, y*.

Zmena tato opět se vyskytuje v domácích i cizích slovech, na př.: *potýnout* — potopit (Černice); *oubyťe, souchyťe* — souchotiny (Svatop.); *protýkol* — protokoll (Brloh); vejce už je *naklibaný* — klovat (Křečov, Varvaž.); *klířak, klířec* (Horažď., Štěkeň); ty vejce sou už *naklíhnutý* — klov- (Žihob.); kuřata se už *klívou* (Kažňov); *klívat, klíčák*, protýkol (Roušín); *říršlák* — vorschlag (Horažď.); *řírhanka* — vorhang (Maloveska); *řírhanek* (Křečov); *řírhaněk* (Vejprn., Kažňov; Komár.); *krýc* m. krov svrn. bulh. *pokryv* — střecha; (Besed.).

§ 63. *o* se přisouvá a odsouvá.

Přisouvání této samohlásky na konci pomístných vlastních jmen je zvláštností jihočeskou, alespoň jinde nevyskytá se tak obecně a často. Zvláště jména na *-ov* a *-ín* obecně tomu podléhají; z toho možno domýšleti se, že s jmény těmito nakládá se jako s přisvojovacími přídavnými, která mívají ve všech rodech *-ovo*, *-íno*; avšak upozorňuji na pomístná jména mazovecká a maloruská, která touž jeví náklonnost k přisouvání *o* na př.: Sękowo, Mieleno, Micko, Przeczno, Zbarzewo, Borzniewo, Tarnowo (Toruň) a j. v; na př.:

-ov: Nový *Postřekovo, Chodovo, Kýčovo* — Klíčov (Postřek., NPostřek.); *Stankovo* (Pocin.); *Braňovo* — Vranov, *Bytovo* (Sulisl.); *Švihovo* (Janov.); *Dražčovo, Paračovo* (Řepic.); *Měčichovo* je přířl., *Hlupino* je stranou (Slivon.); *Mukárovo, Skrobočovo, Hodějovo* (Krasel.); *Radečovo* (Čestice); *Vácovo* (Krasel.) a j. Zrovna tak mluví se přirozeně v místech uvedených za doklad.

Dle toho per analogiam utvořeno. *nadějovo* — jm. lesa (Ostruž.); já nemám žádný *domovo* (Žihob.).

-ín *Jinino* (Řepic.); *Plonino* (Přest.); šli sme přes Jiníno (Jinín, Nebřehov., Trešov.); tále je *Hlupino* (Komšín); *Dřešino* (Čestice).

Odtud přechází jazyk dále a říká se: *Týjno* = Horšův Týn (Postř., Sulislav); *Houčezdo* = Onjezd (N. i St. Postř.); *Vozdo* = (Hvozď) je česká Sibérie (Hvozď) a j.; — sem jest počítati rovněž: *mráko* — mrak vedle mráka (Přest. a j.); přines *kopísto* = kopist (Kažňov); to je *sudno* — suden (Sulisl.); zač je futro pod *živutko* = živutek (Horažď.) a j.

U jmen pomístných mimoděk tane, tuším, mluvícímu na mysli »místoes« a tak místo Švihov (hrad) říká se Švihovo (místo) a to pak působí na jiná podobná jména a přechází konečně z vlastních na obecná.

o se odsouvá zřídka, na př.: *kontrhol* m. kontrollor (Křečov, Roušín); *Svat, -u* m. Svato (pole) (Horažď.); *koroseky* m. koroseky, *korofa* m. korotla (Roušín);

u, ú; au, ou

§ 64.

1. Vokalisací předložky *k* jsem postřehl zřídka, lid pošumavský si v tom nelibuje, a mohu hned přidati, že ani v rukopise z r. 1743 obsahujícím kuchařské předpisy z téže krajiny přes hojnost jiných zvláštností skoro naprosto není o ní sledu u předložek vůbec.

2. *au* přichází v slovech cizích, srvn. § 3., zřídka též domácích, na př.: *khaučet* (Sv. Jan), tvořené onomat. Jindy splynutím předložky s jménem, na př.: ten má *zā-ušima* (L. v. v.; Kolín.); von tè tomu nāučil (Janov.), při čemž bývá přízvuk velmi patrný; nebo: *ona-uj-šla* (VBor) čti v jako jedno slovo, a p.

2. *ou* povstává rovněž v synizesi, na př.: táto *Boušek* rouž sirku m. Bohoušek (Hvozď); tuhlejk *poudal* jeden, že to tak bylo; *poudali*, že z toho nevýde m. povídali (Lhenice). Rovněž změnou fyziologickou *o* v *u*, na př.: *šikounej* m. šikovnej (Postrek.).

3. *au* mění se v *aj* (aj) v slově *Aigustýn* (Varvaž.; srvn. § 3. odst. 4.); nejčastěji měnívá se v *u*, na př.: *tumlovat* se z nĕm. taumeln (HHRaděj.); do *Strubiny* m. Straubing (Kouto); ve slove: som z velkého *houzu* (Třebče) je přímo dial. něm. haus přejato.

4. *ou* mění se někdy v *a*, na pr. *křiklan* m. křikloun (Třebče), kde tuším skrývá se výslovnost *au* přešlá v *a*, nebo analogie: dlouhán.

Poznámka. O hloubka — *hlybka*, ploutva — *plejtva* srvn. GHML. I str. 256; vedle dlouhého slyšení ve Hvozďe: nebuď tam *dloho*; ve vlastním jméně Trouba je v Boubíně *Tramba* Jan, neníli polského původu.

§ 65. Za *u* bývá *y* (i).

Záměna tato jest dosti hojná.

by m. bu, na př.: *dobydme* huž dnes bandury (Hodoviz); zbydu tam obyčejně poslední (Hvozď); málo mu zbyde (DBělá, Křečov, Kažňov; Maloveska); *pobydme* tu (Strakon., Svojn.); byď, byďme, nabydeme (Komář. Doudl.);

ly m. lu, na př.: zdychá *zhlyboka* (Kouto, Sušice; DBělá, Křečov, Maloveska); *hlyboký* (Bušov., Třemošná); do *hlybky* přes osnácť coulu (Všelaty); na *hlybocku* jm. pole (Smržov.); *hlybuček* — jm. rybníka (Komšín); na *hlybokěj* (Vochoz; Račov, Krasel., Varvaž.);

m(y)m. mu, na př.: *muchomírka*, *muchozírka* m. -můrka (Bělá, Křečov, Hvozď, Chrást; Přest., Křešřov., Partot., Krasel., Varvaž.); to se *mysí* obrátit ke sluncetě východu (Postrek.) srvn. müssen;

pí m. pu, na př.: tam je nákýho *píškvorce* (Horažď.);

ci m. cu, na př.: *culifinda* strě. culifinda — káva (Štěkeň); čerty sem tam *cořit* vyhnal (Kažňov, Elhov.);

ky m. ku, na př.: *podkyd* sem moh, tak to šlo (Hloražď.); jen *dokyd* maroudí (Racov, Hoslov., Varvaž., Krasel.); *zodkyd* ste? (Třebom.); dokyd ho neroztrhám (Čimice);

ty m. tu, na př.: *votyď* tam nejní daleko; votyďle (Krasel.); není vo ní ani *potyky* m. potuchy (Svojn.); není vo ní ani *potichy* (Sušice), kde se vyslovuje měkce;

dy m. du, na př.: *kundyktor* (Janov.); *kundychtor* (Zubč.) z lat. conductor.

§ 66. *u* mění se v *o* (*ó*).

I tato změna je fyziologická; mluvidla nastrojená vysloviti *u* přejdou v polohu širší a otevřenější, takže vyzní *o*, které skutečně zní poněkud temněji nežli v slově *oko*.

Na př.: *žola* m. žula (Varvaž.); do *Pardovic* m. Pardubic (Postřek.); pad mi rok a *hodělal* (udělal) sem jedenáct set (Brť); *korotze* od kur (Postřek., Hloražď., Řesán., Besed.) srvn Mikl. EW 148; jak to *oslyšela* (Hostice); *mochovírka* m. mucho-; *syrop* angl. syrup; byl v dobrým *homoru* m. humoru (Křečov); *moší* bejt m. musí (Besed.).

Ve slově *obrus*, *obrousek* (Přešt., Varvaž.) vedle *ubrus* není dial. změna, nýbrž již stsl. je *obrus* i *ubrus* (sudarium) a tak i jinde, srvn. Mikl. EW 23; ve slově *šnodlík* k bičí (Kažňov.) naproti *šnurka* není změna *u* v *o*, nýbrž je to z něm. schnürlein.

§ 67. *ú* mění se v *ou*

Původní dlouhé *u* změnilo se průběhem jazykového vývoje dvakráte: a) rozšířilo se v *au* a b) spodobilo v *ou* (GHM I § 197.). V jihočeských nářečích však byl průběh jiný, jak tento článek ukáže; tu objevuje se totiž dnešní stav takto:

- a) prvotní *ú*;
- b) prvotní *u* rozšířené v *ou* (stupeň *au* vymizel);
- c) prvotní *ú* zkrácené v *u*.

Odstavec b) pak rozpadá se ve dva oddíly: *ú* — *ou* a *u* — *ou*, tento druhý značí proměnu krátkého *u* přímo v *ou*, tedy stupeň nejmladší.

a) prvotní *u*.

Dříve bylo rozšířeno mínění, že v podřecí chodském oproti spisovnému *ou* vesměs jest běžno *u* a odtud že centrifugálně mizí směrem k Plzni a Klatovům. Sám jsem to též očekával ubíraje se do Domažlicka, leč shledal jsem brzy, že toto filologické dogma zakládá se na pouhém generalisování zvláštností, jíž vůči hledě ubývá a která snad ještě před padesáti léty ne sice obecně ale stejnoměrně rozšířena byla od Mže až po Malši.

Aby vše jasněji vysvětlilo, roztrídím příklady ve dvě skupiny, t. kde jest *u* *a*) ve kmeni a *β*) v koncovce.

a) u ve kmeni.

Na př.: nastupující *súsedí* ti přejú štěstí; *hůž* (houzev) na lesně: *dubrazník* — hřib; *kůsek* košili; byla na *půti* (Postřek.); dyž tě vidím utruchlení v velkém *súžem*; zelená *luka* (Mrákov); kerej *dluho* (pozdě) stane; *voblůčky*; *prosůlil* dvě stě zlatejch (Kouto); už mně jí *odludil*; ta ví moc *kusku*; *stůpu* pod naše okna; dyžž sem s ní *rozmluceal* (Pocin.); *sud* (Strážov); *můně* jídlo; Juhan *slůži* hu Novejch; *škrálůp* na kafi; dej mi *kusinek* dolky; náš *súsed* je uprimnej člověk (Hvozď); po-tím (poj tím) člověkem bych nechtěl *slůžet*; mnoství *hůsenek*; dyť sem huž *porůčel*, abys to nedělal; *polchůčku*; kocur *můka* (Raděj.); na *súď* se spravili (Hlodo-víz); v *bůdě* (DKralov.).

β) u v koncovce.

Více o tom bude na svém místě v Tvaroslovi, zde pouze ukázka pro doplnění obrázku celkového.

Na př.: uhočil ho *ruků*; šel s *Kaču* na trh (HHRaděj.); povedú mne *rovínů* (Pocin.); s *tu školiů* taky (Sulisl.);

— dyž tě vidím *utruchlení* (Mrákov); mněl sem *hezků* holku (Pocin.); *dobruů* vodu máme (Brť.); mám *zdanů* sestru (TNežet.);

— přede *mnů* (Pocin.); ty se vemú *sebu* (Sulisl.); místo překrásnejch *devůch* kytěk (Pocin.);

— vony valem *rostů*; *jsů* vymnůty jako dreadla (Postřek.); to *sů* hodný klevetnice; dnes *nejsů* k nalezení (Mrákov); dyjsi *vemů* ať vemů, *porůdů* mně rovínů; *vesů* formani z Berouna; v noci *nelezů* zpátky jenom ráky (Pocin.); ty se *vemů* sebu (Sulisl.); vobili *sů* vysoké; ičkono ten čas rostu nejvíc (Otročín); *nesů* vodu; kováři *bijů* do železa (HHRaděj.); *sů* krytý vlasama (Hvozď); vtáci huž *začnů* vodlítovat (Raděj.); do mně tak jako *kopnů* (Kolin.); do (kdo) mně to *mohnů* dokázat (Boubín); už to *nepřičezů* se mi zdá; to *sů* mokrý (Nežet.);

b) prvotní *u* rozšířené v *ou*.

1. Změna tato zasahuje všechna nářečí česká, ale v nestejně míře. vřehol její jest v nářečí středočeském, odtud pak mírně mizí a mísí se s jinými příbuznými proměnami na všechny strany. I jest třeba ukázati, do jaké míry proniká v sousedních nářečích, nikoli pouze konstatovati, že tam také jest; z té příčiny uvedu doklady, z nichž mnohé jinde nejsou neznámy.

Na př.: Brsík tloutá na *houvoř* (Postřek.); *houzká* lavice (Mrákov); *oudolí*, *oumysl*; za tím *oučelem* šel na *ouřad* (Strážov); co to je za *ounos* — svízel (Jinín); řek sem to *ousně* v *outerej*; po — dělat (pojď — d')

oučty (Křečov); *hourabak* — ouhrabečník (Tremošná); *houž* u pluhu — železný kruh (Křečov, Strelh., Měčín); *oubytě* (Svatopole); podle plátno je *oužecjší* (Horažď.); *oucně* (Štekeň); *hourabky, hourvat* (Měčín); — ouroda (Todeň); *oulchlá* (Nezdice); *ouhor* (Třeběč); *outerej* (Sv. Jan); *oubutnice* (Komár.).

Dále sem sluší připočísti: *Houboreckejch, houterej, houvoz, houbytě, houvar, houhel, houvin, houl, houvod, houvarec, houpor, houbory* uvedené v části I str. 34.

V koncovce slyšel jsem: šátek do *rohau* (Zálsí); voj těch *rohau* k ocasu (Radeš); lidi to na něm *chcou* (Jedov.), *chcou* chleb (Otěvik, Doudl., Todeň i Netol.).

Ovšem v městech vůbec a na venkově postupem k severo-východu množí se tyto tvary, až se *ú* vyskytne jen zřídka, buď jako archaism v nářečí středočeském, nebo jako přenesený tvar ze sousedstva; tak třeba hleděti opět na *ou* vyskytující se v pohorském páse, které šíří se tu hlavně vlivem školy a pak nynějším prouděním obyvatelstva z příčin hospodářských. Mám za to, že na př.: Bož. Němcová v Domažlicku slyšela v mnohém jinak mluvíti, nežli my dnes, a odečeteli u ní časté slovakismy, můžeme značnou část od ní zapsaných zvláštností považovati za částečný obraz tehdejší mluvy.

2. Naproti spisovnému krátkému *u* čekali bychom v jihočeských nářečích opětně krátké *u*, ale přichází tu velmi často *ou*. V některých dokladech dá se předpokládati dloužení, tedy *u* — *ú* a z tohoto teprve výsledek *ou*, ve velké části však tuším výklad tento se nehodí a nezbyvá nežli vysvětliti zjev tak, že vlivem nářečí středočeského měnilo se *ú* v *ou* a vedle toho také často krátké *u* v *ou*, při čemž spolupůsobila i analogie.

Na př.:

pluh stsl. plug-; srvn. sthněm. pfluog: *plouh* český, *plouhy* (Postřek., NKdyň, Dub, Lhota, Ondřov., Hvizdal., Měčín, Resán., Soběk., Horažď.); u plouhu sou slubice (HBělá, Koryta, Lobzy, Křečov, Hvozdi); *plouhy* o sedmi radlicích (Libomyšl); rozlámanej *plouh* (Komár., Velešín, Sv. Jan).

druh- stsl. drug-; byla za *droužku* (Polyň); *droužka* byla samý pantle (HBělá), srvn. materi — *droužka* záměna anal. t.; pujde za *droužku* na fúnus (Kažňov); tej *droužce* to seklo (Štekeň);

chrup- (Mikl. EW 90: *chrep-*; já si chvílku *chroupnu*; to mu to *chroupá* hrči (Křečov);

ruch- (Mikl. EW 285 *rüch-*; po celý čas mně tu mez *nerouchal* (Poem);

struh- (l. c. 327 *strug-* *strouhač* — poříz (Postřek.); *strouhadlo* (NKdyn), *struhac* i *strouhač* (Křečov).

skruh- stsl. skrugati (l. c. 303); *škrouchalo* mu v břiše (Horažď);

brus- tohle je *brous*, ten by se vám šik na srp (Mažice);

huba- nepřije mi do *houhy* (HlRaděj.);

duha — to je krásná *douha* (Svojn.);

choud- (l. c. 91): obec *choudne*; kerej *schoud* (Postřek., Vranov); začal *choudnout* — chřádnout (Brť); *vochoudnout* se — spadnouti se (Ouboe); neschoudli (Polyn); *schoudlil* (zhubeněl) sem (Soběk.); ten kostelíček je *schoudnutý* — sešlý (Přešt.); choud, choud až dodělal (Lhota II.); porád choudne — hubení (Voššov);

skud- (stsl. skondъ) to dítě je náký *zaškoudly* (Jinín).

ju: *jou* — ano (Postřek. a j.);

u *Koukliku* srvn. kukla (Měčín); ta sednička je jako *kouznička* srvn. stsl. *kuznecъ* (Hloražď.); *koutali* se (Smržov.).

moučanka (VHydč.); *Mouška* Jan (Svatopole); *moukat* m. mučet (Roušín); sem nepatří moulštuk proti střč. mulštuk, neboť je to z něm. maulstüek (Štěkeň); Nymfrkout z něm. Nimmvorgut (Postřek.);

vnuk: *vňouk:* vňouka (Roušín);

puch- (l. c. 268: püch-): vynesli ho do studena, aby *nenapouch* (Holšov.);

pust- stsl. *pustъ*: to je už *spoustlý* (Strážov); di *rozpousto* jeden; kup si tydle, tam ty tě *rozpoustnou* (Hloražď.); *poušták* (Koryta).

sluz- (srvn. § 82.): plakal jen mu *slouze* padaly (Jinín, Krasel.); slouze — sluzička (Svojn.);

šťoučka — stučka (NKdyň); u *Šoustrmítu* z něm. Schustermüller (Prapor.);

užitek: nebylo k *oužitku* (Postřek.); *houžitek* (Smržov.);

vroutka m. vrutka (Strašně);

zounořeno (MBor); zuvák i zouvák (Křečov, Kažňov); ale né, ten chlap má *prozoucnost* (Krasel.);

žaloudek je pokaženej (NKdyň, Komár., Todeň).

Dále sluší tu uvést: žena se mu k *vičeron* rosypala (Hlbelá, Křečov); k vičeron přijde táta z Mlác (HlRaděj.); srvn. o tom GHML I. str. 608.

Konečně sem patří part. -l od sloves I. a II. tř., pokud mají v spisovné řeči -ul, na př.: *zouli* sme se (Postřek.); *zoul* sem pantofel (Druzd., Kolín.); *zoboul* se i zoul (Hloražď, Vbor); pes *přeploul* přej řeku (Štěkeň) a j. — vona si to zavzala a *aminoula* (Domžl.); minoul rok (NKdyň); to pominoulo, ale von prej vohlechnul (Podzámčí); ani se *nehnoul* (RHODS; HlRaděj, Koryta, Strážov); *přihrnoulo* se (Kolín.); usnoula sem (Žichov.); *sednoul* som na lávici (Třebet) a j., viz Tvarosloví.

c) původní *ú* zkráceno v *u*.

Sem pojata jsou slova, v nichž jest krátké *u*, kdežto v spisovném jazyce bylo tu *ú* bez ohledu na jeho původ; na př.: masná *luka* (sing.); *Šimanné* mlýn; nemáte co *poručet*; eště neporučil; za jaký *dluhý* provaz to visí (Postřek.); *poslušila*; ovej jejej to *suženičko* pro potěšeníčko (Mrákov); *obluk* (NKdyň); *dluho* (pozdě) vyhání (Lhota Kd.); *nekukl* na to; *netrůfal* si (Matz. CSL 365); musí na něho *posluchat* (Sulislav); *kupit**)

*) GHML I 365; got. kaupōn sthnēm. choufōn.

(Otročin); nakupit (Vranov); královna (včel) se jím *poručila* (Růvná); dyž by tekly *luhy* — louh (Sušic, Horažď.); vykukni vñ; to povstal ten *sud* (Soběk.); *Sukopička* (Němč.); *tulec* (Kotouň);

klobuk stsl. klobuk a příbuzná (Matz. ČSl. 42); *klobuky* (Konto); de pa si kupil ten *klobuk* (HlRaděj., Víteň, Janov., Polyň., Žihob., Štěkeň, Krasel., Strašice, Repice); připíjet na klobuk věnce (Poř. Červ., Kucín., Boubín, Písek; Rokyc.; Druzd., Rohozno jž.); — desátej snop na klobouk (Rankov). Toto slovo do značné míry určuje hranici pošumavských nářečí, takže není mi možno uváděti všechna místa, kde jsem je slyšel.

Někdy slyšeti zkrácené *u* i v koncovce, na př.: ty *jsu* zlí (Postřek.); lidé to *vcnu* (Vranov); voni vše *rozbižu* (Sulisl.); dvěře *su* obarvený (Raděj.) a j.

§ 68. *u* střídá se s *a*.

Od kořene *kū* je stsl. *kāḍē*, *kāḍu ē*, *kudy*, *dokud* vedle *kady*, *dokaḍ* (Mikl. EW. 151) a zrovna tak *tāḍē*, *tāḍu* — *tudy*, *potuḍ*, *potad*, *saḍu* i *sudu* (l. c. 976) — *pocud*, *pocad* a t. d., na př.: *dokaḍ* má nebudeš (NKdyň); Nanka *vodkajd* ste? (Křečov); kor dyž takle *vodněkajd* přijel (Chrast); dež mi tady *voiajd* (Kažňov); *vodjinaḍ*, *vodněkad*; *dokaḍ*, *vodkaḍ* (VBor); *podkaḍ* budu mít krejcar (Kolin.); jen *potad*; *dokaḍ* se — mněl dvůr (Zbinice, Michov); *otaḍ* do Rakons (Žichov.); *dokaḍ* člověk slobodný, *dotad* je svym pánem; *kady* to deš (Horažď.); *dokaḍ* nepřidou pryč (Lobzy, Dobřív); *dokaḍ* — *dotad* (Svojn.); *kady* ste chodil (Sv. Jan); *podkaḍ* (Partot.); — tam *vocad* pryč (Postřek.); tak dlouhý, co *vocadle*, *vocajille*, *vocajd* — *pocajd*, *pocajdle* vedle: *vocudle*, *pocudle* (Horažď.); von je *tucocajd*, *pocajd* — *pocujd*; *čšudy* — *čšady* (Křečov); *zvocajd* vytiká furt pramejček (Hvozď); *ocad* (Rousín);

Sem dalo by se uvést i *hamír* m. humor (Kolin., Zubč.); byl v dobrej *hamuře* (Partot.); *rachák* je plouh dřevěnej (Křečov), ovšem kladeli se naproti *ruchadlo* od koř. *ruch-*; srv. ostatně též Mikl. EW. 272: *rachu-*; vod *rachadel* (Mažice); *ištrament* m. instrument (Rousín).

Poznámka.

Ve slově *opěs* — les (Horažď.) možno mysliti na *opuš*, ale také na stsl. *opas* bulh. *opašk* = *cauda* (Mikl. EW. 73, 76); někdy zastupuje pruvodné *u* souhlásku *l*, *r* po jejím vysutí, na př.: *ohluchu* (ohluchl) vo-toho (Postřek.); tys ty šaty *zducmaḍ* = *zdrchal* (Křečov) a naopak za *u* je *l*, na př.: vedli ho v *poltech* m. *poutech* (Druzd.); kluk je jako z *kalčuku* m. *kaučuku* (Štěkeň), srv. s tím část I. str. 6, c a str. 9 č. 6, jakož i níže § 7. — Koncenně sloveso *trvati* z nem. *trauen*, Matz. ČSl. 353, na př.: *netřam* si (NKdyň); ty si do toho *netrváš*? (Křečov); *netrvá* si (Bušov.), *netrváme* si říci vo to (Křečov, Kažňov); ani si *netrvá* do něho (Soběk.).

§ 69. *u* se přísouvá.

Toto přísouvání děje se v číslovkách sedm a osm a jich odvozeninách, na př.: *sedum*, *vosum* (NKdyň, IIIIRaděj., Strážov, VBor, Prešt., Chrást, Lobzy, Vlětýn, Vejvan., Vesel., Trěmoš., Dobřív, Svejkov., Výrov, Štáhl., Miroš., Vějprn., Letkov, Dnešic. a j.); po sedumdesáti tisících (Kucin.); *serum* (RHODŠ, Krasel., Dobeš, Svojn.); *vosum* liber masa (Hvozď, Kažňov, Bušov., Vefech., Bojan., Krasel.; Stachov jž.; Mažice, Komár.); sedumdesát sedum psotniku (Jedov.); tisícinkrát pozdravujem tebe (Horažď.); o průvodném *u* při *l*, *r* (náuti) srv. část I. str. 5 a 8.

§ 70. *u* se odsouvá.

Toto odsouvání přichází ve slovech přejatých i domácích, na př.: *verpan* m. lerpan z něm. Lerchenbaum; *Kronfár* z něm. Kronbauer (Svojn.); *tleje* to pole (RHODŠ.); *tleje* to pole je mlnároje (Spůle); *tle* máš (Komár.); *tle* dyž přší (Rankov) místo tu hle; — *du* do *Nepomuk* m. Nepomuk (Pačiv, Horažď.); *pančitel* tam nebyl m. pan učitel (Horažď.); a pak přešel *dem* (Postř.); *dem* (Koter., Čížov., Kvášňov.); dy pudou *dejn* (Sulisl.); volí šli *dym* (Víteň) *kom'* máme věrní býti (Mažice).

iu.

K výkladu srvn. GHML I § 209. Ve slově *bandur* vyskytá se měkkění, na př.: *bandury* = brambory (Koryta, Hodovíz); mněli sme k vobědu *bandury* (Kažňov).

§ 71. *iu* se přehlasuje.

V západních dialektech pronikla přehláska *iu* = *i* značnou měrou, ale nikdy a nikde tuším s takovou určitostí jako *a* = *e* (GHML I § 211), což i v jihočeských nářečích. Nalézáme tu příklady: jaro *jěš* nastálo (Žichov.); iěko *iž* nechodim (NKdyň); já tě *miluji* — *odmnuňuji* (v písni t.); já ji *pošli* do školy, řekla mi selka v Postřek.; na vojně tě *zabíjí* (Polyň, Dráchoy); oni umí, *volají*, vinšujou (Strážov), ale to jsou vesměs přejaté tvary ze spisovné řeči a proto nahodilé, nejsou tudíž vlastně dialektické.

Nepřehlasované *u* přichází v kořenných slabikách (GHML I § 210), na př.: *čuch*, *čuchat* (NKdyň, Strašice, Mečín, Svojn.; Křečov, Chrást, Bušov.; Komár.); *čuchal* (Repic.); ten *čuchal* mněl dobřej *čuch* (Strážov, Bilen., RHODŠ, Křešfov.); pes de po *čuchu* (Hvozď); to to *čouchne*, zavří vedle číši to (Mečín); vokolo *tuch* voken to *čuší* (Zářečín); *čuperný* děvčátko (Březi, srvn. rus. čupyrka, čupyrnyj — malinký; podslamka

z hrubého *kličnýho* plátna (Varvaž.); já *juš* sem v tom honěný (NKdyn, Pocin.); udělaly se mu *mžutky* mezi vočima (Štěkeň);

v středosloví: *vlačuchy* (Zubč., Třebče) srvn. slovin. vlačuga, pol. vlačuchy, lit. valkūnas (Mikl. EW: velk-); neměl som *kožucha* (Třebče); *Voršula* i Voršila z lat. Ursula (RHODS, Strážov, Kreššov.).

Nepřehlasované *u* v koncove je obecné: *mlánu**, *mlārou* a j. (Řepic.); viz Tvarosloví; *píju* každěj den dva litre piva; *mužou* (HlRaděj.); *krču*, *hobluju* (RHODS, Strážov, Horažď.); *peču* — pečou (VBor, Řepic., Strakon.); *píjou*, *chei* — *chcou* (Komár., Doudl., Velešín); viz Tvarosloví.

V příslovcích *vocudl*, *počudl* (Žihob., VBor) m. odsud, posud je provedena analogie k *votydl*, *vodkydl* srvn. § 68.

y, ý.

Iláska tato zní po největším díle v jihočeských nářečích jako střední *i*, leč přes to posud pozoroval jsem rozdíl ve výslovnosti staršího neškoleného obyvatelstva, zejména při starších ženách na Stříbrsku, Domažlicku i Doudlebsku mezi *y* — *i*, nepočítámli v to jasný rozdíl mezi *úi* a *my*. Samohláska *y* zní poněkud z hrdla a barví se pazvukem širokého *e***, někdy tak mocně, že v něm zaniká *y* a je slyšet pouze toto *e* (*ě*).

Uvedu některé příklady: papírová *myř* (Postřek.); to už *byr* tu *byl* (Lhota Kd.); *dybyr* odělal (Bytov.); *myr* sme špekulovali (Vranov); *byli byr* kupili, *vony myslí*, že *myr* ne^o, *dybyr* ty *šlyr* ták (Otročin.); v chalupě *myr* nároje (Elhov.); já *nyěko zbyr* (Soběk.); *byr* nad sním běloucky (Kolin.); *vyr* sedláci (Víteň); *rybyr* na stydlo — na modro (Otěvík); mám *syna zcnateho*; s tím jejich panem *synátorem* (Trh. Sviny).

Výslovnost tuto nejlépe znamenal jsem zvláště po *m*, *b*, *p*, *v* a j.; po *n*, *d*, *t* a j. není znamenati zvláštní barvitosti.

O *y* srvn. § 74.

§ 72. y mění se v i.

Nejprve srvn., co povéděno bylo o střídání *i* s *y* v § 43.

I tuto všímám si rozdílů *y* — *i* pouze, máli v zápětí měkkění souhláskové souhlásky; vše ostatní vymyká se sluchu. Na př.: *dít* (vždyť) mi nechaj sedít; to bude *dít* — dýl, později (Postřek.); vod jištěrky do *postílky* (NKdyn); *někot* (nyni) nehuměji (Pocin.); postílka, hospodínka, *křídílko*; *někot* začne ta *dílka*; je tam *díl* (Strážov, Kolin., Elhov.); až do něká se hučil; vocař *rytík* furt pramejček; nechtěl bys mi pučit *štirák*; nastrihej *štir* lísky papíru (Hvozď, Kreššov.); je štvrť na *štir* (Raděj., Třeb-

* *učitelu*, *přítelů* a p. jsou novotvary, jak bude vyloženo.

** Proto jsem v článku Die slavischen Dialecte v Die österreichisch-ungarische Monarchie in Wort und Bild, str. 489 tiskl *i* a nad ním malé *e*, leč upouštím od toho z typografických příčin.

mošná); to sou *štichy*; ztratil *potíkač*; *vyštíkovala* ména na šátku; stojí ve *vychtíř*; vem *vytípku* sena (NKdyň, VBor, Chanov, Michov, Letkov, Chrást, Lobzy, Pr. Újezd, Bušov, Veselá, Vlětýn, Dnešic); náš táta jim *dícky* říkal (Sedlák); do dílky času (Krasel); hospodine (Sulisl); *Anižka* m. Anežka (Svojn, Doudl); von *štíká*, *štíkarčka* (Měčín) viz přesmykování; *něko* (Řepic, Křečov, HBelá, Lobzy, Bušov).

V příkladě: uráží mi *štíbičku* chleba (Kazňov, Měčín a j.) skrývá se ždíbička od ždíbek (koř. žem-?); *štírák* vedle štyrák. má štirák na hubě (Hloražď), je i náložité od slov. šteriti.

§ 73 Za y bývá u.

Zmena tato vyskytá se v několika slovech, na pr. *oubutnice* — úbyte (Komár.); devateroj *oubutě* (Rades.); ty jsi *bul* vo rok spíš; *bul* už jednu v lese (Postřek.); ach to *bula* má milá (Vranov); Babičkoje divka *bula* v našom houvárecku; to *bul* starýho kostelníkovo syn (Postr., Kleneč). — *tul* — tyllová látka (Polný) srvn. fr. tulle; *petuňku* ve vodě mají močit (NKdyň, Chrást, Dobev, Varvaž., Krasel.); *jeptuška* (Postřek.); Srvn. GHML I § 216.

Poznámka. Ve slově *kamunuta* — jm. pole (DLhota) je směna i v u; veslově *meduněk* vedle medýnky (NKdyň) střídá se náležitě u s p.

§ 74 ý mění se v ej.

Tato změna objevuje se obecně v českých nářečích zejména na počátku a uprostřed slov, kdežto na konci slov často nastupuje krácení dříve, nežli je tato proměna vykonána, následkem čehož ostává p. Přes rozšířenost toho zjevu uvedu potřebné doklady, neboť pouhým tvrzením nelze odbýti ani tuto věc, poněvač taková tvrzení jsou v speciální práci nepřipustná.

1. v násloví: *vejžlabeč*, *vejvrat*, *vejľuky*, *vejvoz*, *vejsev* (NKdyň); *vejřečnost* (Strážov); *vejšlovně* furt tak se menuje (Spule); ve *vejказu*, (Sobeš.); *vejstupek* (Kreštov.); *vejpada*, *vejřezek* (Svojn.); malý *vejřezek*, *vejřaz* (Brloh); *vejhrad* — výjezd na pole (Varvaž.); *vejstupek* (Zubčic.); *vejřaz* — vyrážka (Veleš.); *nejčko* mají *vejďeleč* (Doudl.); *vejřetěč*, *vejřka*, převejšší (Komár., Mažice, Polný); — *blejškota*, *vejč*, *bějč*, *vejč* (Postřek.); *ceru ze mlejna* (Pocin.); *mejnice* na měřicný (DLhota); do *Nejřska* (Brů); v *Nejranech* (Sulisl.); já tě dám *vejřa* (HlRaděj.); co se toho *dotějce* (Hvozď); *změjl* — mýlka (Čizice); *lejka*, *mejto* (Koryta); *mejďlo*, *grejcar* (Křečov); *vejha*, *vejčkont* (Břežan.); dlouhá *vejha*, *plejtvat* (Chrást, Bušov., Třemoš.); *hejbat* *tejden* (Strážov); *bejky* (Polný); *keradž* já tady mužu *bejt* (Sušice); kdo chce s vlky *bejt*, musí s nima *vejč* (Žihob.); *bejt*

(Zichov.), mejk s nim na konk (Štěkeň); má taky hejbanou — svízel (Hvozď); škrej pá tam, von se shejb (Druzd., Měčín); to dítě je jako blejškotka — jiskra (Krasel.); rejšek, blejškavka, dejbhá jako štyří (Svojn.); co prodáváš? — včjry (Netol.); tejká, hejždě (Brloh); rejba, rejska (Roušín); mejšata; má ve mlejně — žraní (Varvaž.); dejbny — zduřelé žlázy (Veleš.); mejdlo, vejska, dejm, bejt (Sv. Jan, Doudl.); pejření, kyselej sejra; ty bys moh bejt v Besenicích za pána Boha (Třebče; Trh Sviny, Todeň) a j. v.

2. v středosloví: roztřapejřenj pták (Zbin.); von se moc vostejbhá; ani mu s tím nehejbej (Horažď.); ukrejt umjvadlo (Řepic.); postejlá zem (Písek); hoblovačsy vypcejchly z plotny (Varvaž.); posej pátko, vopcejškal (Svojn.); kamejčata — jablka mís. (Polyň); hřemjk, hřemjček — remínek; pramejček u provazu (Křečov); podplamejčky (Jinín); kamejček, prkejško (Svojn., Zubě, Veleš.).

3. v konci slova: a) pastejř vypravoval (Žihob.); pryskejř, puchejř t.; to je nedopejř (Horažď.); plyskejř (Lukav.); šmahejř (Svojn.); konekej mněchejř (Hvozď, Křečov; Partot., Varvaž.); — b) ten míl malěj potáč a moc kop; sík by každěj (Postřek.); šikouněj; náš general byl čistěj chlap (NPostř.); slncej, všelijakěj (NKdyň); maltěj je takověj písek; něni ani červeněj ani bílěj, je to vápeněj písek dobrěj jako malta do zdi; potupělěj lid, že je to hloupost řect (Dub. Lhota); těm Kouteckějím pánom podana (Pocín.); furt dávali každěj (Otročin.); samouněj, malilinkěj (RHO-DS); mněli sme k vobědu tvrdej a mněkej kořínek (Hvozď); von nyní hodněj (Polyň); ňákej bohatej (Dřesín); Rovenskejím rikají drátenici, Lukavskějím »hrabanky«, Klenovskějím »zabijáci« (Ondřov.); báč klíhovej, bramborovej z nastroubanějch syrovějch bramboru (Hvízdal.); s kerějma děvečkama (Strážov); pochejlencej (Rábí); josefskej sněžíček sní nám chlebiček; Jiřího voves jakěj bude, potom mi pověz (Žihob.); mám enějch starostí (Zichov.); na příklad jinějím (Dol. Poříč.); sem celěj uvondaněj (Horažď.); dělá jako zteklěj (Veřech.); každěj vobden mejla (MBort); ten strakonckěj delechtor (Hoštice); kšiftem je k němu podobměj (Krasel.); kerěj svatej je tak bělounkej? (Řepice); takověj starěj kocour a taky se harenje u muziky; ten lajntuch je velkej jako celěj tejbden (Štěkeň); ten je po čertech chytřej (Pís.); jeden nespravedlivěj peníz vyhání sto spravedlivějch (Vošov); — štrnáctěj stěj (Komář.); pěkněj ajrichtuňk (Doudl.); přisel ošaceněj na hadry; lidičky to som vám se udělal tenkej (v strachu); predstaveněj mu drží — ulehčuje (Třebče). Srvn. Tvarosloví.

§ 75. *y* mění se v *ej*.

Naproti krátkému *y* v řeči spisovné nacházíme v jihočeských nářečích *ej*, které lze vysvětliti buď dloužením *y* v *ý* a rozšířením tohoto *ý* v *ej*, nebo přímo vlivem přehojného *ej* v slabice dlouhé na krátkou slabiku a tedy zménou analogickou. Pro první výklad — který mám za případnější

— svědčí zvláště to, že většinou jsou to slova dvojslabícná (srvn. III č. o kvantitě, druhé opírá se o lidovou zálibu v analogii).

Na př.: vona *bejla* doma; *kejsal* sem (NPostřek.); *zomejli* je víc jak vo sto zlatejeh (Brť); *sejřečky* smradatý; imo vočí aby je *krejlo*; *škejsba*, *škejsbka* (NKdyň); dej žebráku *skejbu* chleba (Hvozď); *mejši*, *sanejtr* (Koryta); pivo začlo *kejsnout* (Kolin.); *skejšne* (Varvaž.); *mejšatko* (Repice); *skejsl* se tám (Strážov); *lejska* — jm. krávy od »lysiny«; myl si se? — mejl! mejli sme se (Žihob., Štekeň); to je malý *rejbež*, *rejbatko*: von *hlejl* (Horažď.); každý vobden se *mejla* (MBoř, Švihov); tady *bejly* kupci (Přešl.); *krejli* vovčín (Soběk.); *zbejsťří* to (Lukav.); *mejše* (Krasel.); nakejdat, skejsba, sprejsknout (Svojn.); — *rejsky*, *mejši* (Todeň); *rejba* (Todeň, Zubě., Komár., Veleš., Besed.); *rejčka* (Komár., Brezí, Sv. Jan); skejsba ale: skybička (Třebče).

Sem patří též: *plejtva* (Kolin.); chyť ji za *plejtva*; to je hlejbka (Krasel.); nechod' do *hlejbky* (Horažď.); plejtva — plýtvá je z koř. plu-; hlejbka — hlýbka je z koř. glob-; srvn. § 64.

§ 76. *y* mění se v *e*.

Změna tato je obecná v slovesech *myju*, *ryju*, *kryju* a p. — *meju*, *reju*, *kreju* a p., což má průchod i v ostatních nářečích, pak porůznu i v jiných slovech. Příčina změny této je fonetická, a mám za to, že dříve byla daleko obecnější nežli dnes, protože se zanikáním *y* mizí její příčina.

Na př.: *det* to není pravda — vždyť (Postřek.); *záteň* u perny (NKdyň, Kolin., Mečich., Hradeš.) ale: *zátyň* (Rábi); *zátyně* (Kvášnov., Repic., Svojn.) srvn. mrus. *zatyn* a GHML. I § 201; *zeje* jako vlk (HBělá, Žihob.); krtek *reje* (Hvozď); vod*kreju* huž to (Raděj.); máme tam *mle-naře* (Kolin.); *mejou* a j. (Mečín, Horažď.); říkají, že se *zbleje* škalník, dyž se zablejskne; to je k *zbleti* (Smržov.); *umeje* ty žice; Vořeč se *na-zeje* (Krasel.); bába poslala pro *kej* (Písek); *umeju* ho a přikreju (Strakon.); *neninko* si drobet chrupnu (Štekeň); *zabejka* — zábylka (Svojn.); jak *bej* obyčej; aby *beja* dobrá (Stachov jž.); — *kobela* (Zubě., Veleš.); pes *zeje* (Sv. Jan.); z *kapse* (Černice); Terezka má na krku *hlíze* (Todeň); *de* (když) přišel (Sulisl.); *něni* i v hodinu smrti naší *amen* (Horažď.); ty se *neliš* — mýliš (Lhota Kd.).

§ 77. *y* střídá se s *a*.

V staré češtině bylo *kda* — *kdy*, *tda* — *tdy* (GHML. I str. 179), kdežto v stsl. jsou jenom tvary na *a*: *nikogda*, *nikada*, *nikadaze*, *nekoгда*, *togda*, *trigda* (Mikl. Lex., Mikl. EW 151); není snad nezajímavé, že i v posumavských nářečích převážnou většinou zachovává se *a*, jak svědčí následující doklady:

kda pa to bylo (Postřek.); já sem tam *vouchdá* nebyl; příd *jinda* (Hbělá, Hvozď, Kažňov); *níďá* i *níhďá* (Koryta); *kda* to bylo? pojede tam a neví *da* (Křečov.); *vouchda* (Chrást); *kda* to je? (Čížice); sv. Matěj seká ledy a *kda* nejsou, dělá je (Volšov.); *hda*? *nehda jinda* (VBor); nemám *kda* (Bušov.); *kda* pak to bylo (Treban.); *vouchďá*; tam sem *nikďá*, *níhda* nebyl; *vouchda* či vondyno (Horažď.); nemáme *hda* (Babiny); *malokda* tu bejvá (Jinín); *hda* (Hořovice, Vřeštov.); *kda* (Stěkeň, Strašice); *hda* budete chřítihat vochee? (Krasel.); nevím *hda* budu mít kdy (Měcín); *nehda*, *nikďá*, *málohda*, *jinda* (Svojn.); tu *kdas* (Varvaž.); *kdaž*; tam byl? nemám *jinda kda* (Veleš.);

ťedka tam de (Vejprn., Brezan.); stará husa *zakahala*, *káhej* ještě víc (VBor) srvn. stsl. *kyhati*; *atalerje* — *artillerie* (Fremošná); *trachtýr* m. *trychtýr* (Besed.);

§ 78. *pr* se přisouvá a odsouvá.

Přisuto je *pr*, na př. nářt je u boty (Křečov); nad patú je nářt (Hvozď); tule přes nářt sou mi těsný (Horažď.) m. nářt srvn. § 69. a část I. str. 8.

Nekdy bývá *pr* střídavě vysouváno, na př.: dej *koblam* žrat (Žbín.) stsl. *kobyła*; *prskéjře* stsl. *prysti* (Postř.); *pokrvučko* a j. srvn. část I. str. 8; bl při tom; ty sou *pěkní* (Domžl.); lesy že budou *samkat* (srvn. stsl. *mrčati*); *kobla* a *lemězy* (Dub, Lhota); mhnár a j. viz níže. — vy ste tam bi? to blo podívana; šel na ráky, vono jich *blo* moc; má *kobla* bude mít ribě (Rohozno).

§ 79. Stejnění samohlásek.

Většina příkladů uvedených v GHML. I § 221 platí též pro pošumavská nářečí, mnoho jiných uvedeno jest na příslušných místech tohoto pojednání, z nichž některé vyznačnější uvedu tuto pohromadě, aby jasnejši vynikly.

a = *á* *atalerje* m. *artillerie* (Fremošná); *kahat* m. *kýhat* (VBor); *ďatal* m. *ďatel* (Volšov.); dále v § 29: *jabla* m. *jehla*; *jadavý* m. *jadový*; *čaladka* m. *čeládka*; *čartadlo* m. *čertadlo*; *včala* m. *včela*; *břasa* m. *vřes*; *rechtačka* m. *rechtačka*; *traska* m. *třeska*; *křameha* m. *střemcha*; *dřápačka* m. *dřepačka*; *klapačka* m. *klepačka*; *lahtat* m. *lehtat*; *převláká* m. *-vléká*; *Amarika* m. *Amerika*; *apatyt* m. *appetit*; *karak* m. *kerak*; *mataryje* m. *materie*; *nachával* m. *nechával*; *padasát* m. *padesát*; *parna* m. *perna*; *satatin* m. *seratin*; *kancelista* m. *kancelista*; *kužalka* m. *kuželka*; *housanka* m. *housenka*; *mandalky* m. *mandelky*; *klevata* m. *kleveta* a j.

e = *ě* mám *ěnejch* (inejch) starosti (Žichov.); *škāředa* m. *škareda*; *hlēzenej* m. *hlazenej*; *deleko* m. *daleko*; (Polyň); *behenky*, *Behenský* m. *bahenky*, *Bahenský*; *čepjece*, *slepjece* m. *čepice*, *slepice*; *regement* m. *re-*

giment; derektor m. direktor; medecina m. medicina; nekdež m. nikdež; sebe, Seběnov m. sobě, Soběnov; prenetyrováno m. prenotováno a j.

o — *o*: korotve m. kuroptve, homor m. humor a j.

§ 80. Slabikotvorné *r*, *l*.

V jihočeských nářečích jest *r*, *l* tvořící slabiku, při čemž *r* má dvoji znění: a) zní právě tak jako v středočeském nářečí t. j. kraj špičky jazyka obloukem vzepřený k přednímu patru rychle vibruje a tvoří jasně hrčivou hlásku na př.: *prst*, *hrst* (Stachov jž.); do *nrtí*, *ochrd* = řady posečené trávy (Roušín); *vejtřtek* (Polyň); *stru* — strniště (Besed.); budou na *tě frukat*; mé *srděčko* netráp (Mažic.); *vypršel* muj čas (Hartman.) a j. v.

b) *r* zní šumivě, tím že špička jazyka nevzpírá se vzhůru k patru a nevibruje tak mocně, za to zdvíhá se k patru prvá třetina jazyka, na na př.: *skřez* podlahu prolezaj husy (Komář.); *skřiz* tu ženu; přízřavělý (Mažic.); strčí, křb, *křk*, *třnžec*, *mřstř*, *hrlička*, *kateřtř* a j. viz Část I § 2.

Při *l* není pozorovati dvoji výslovnosti, nepostrehl jsem ani rozdíl *l* — *l*, leč byli *l* souhláskou (dluhý) srov. Část I str. 5.

r, *l* je z pravidla krátké; *r* nalezl jsem též dlouhé zvláště na Blatech v písni hojně, na př.: *hřmoty* (Čestice, I str. 10), já ho roztřham, přší; růže z tří třhat; z tvrdě skály; harfu v ruce dřzi; ve svem sřdečku; já vajs v sřci nosím; bólest v sřci viedět nejní možná; střzila sem velice na růži a pivoňce; ve dne přší, v noci je tma (Mažic.); že je jeho sřce nebezpečně; vyšila na něm dvě sřce; do přvích proudů (Hartman.);

l slyšel jsem v Komáricích: tře mäs, kdežto v Rankově představený pravil: tle dyž přší.

Konečně mají velmi často tyto hlásky u sebe průvodnou samohlásku.

§ 81. *r*, *l* vzuiká

a) historicky zaniknutím *u*, *ü* v slabice (GHML I § 223);

b) dialekticky zaniknutím slabičné samohlásky a to:

a, na př.: *Abraham* m. Abraham (15; I, 8); *soumrk* m. soumrak (I, 8);

c, na př.: *Hrštejn* m. Herrstein (32; I, 8), *kverdlackou* m. kverličkou (32); *mrhola* m. merhola (I, 8);

i, na př.: *šprse* m. spriessel; *kontribuci* m. contributio; *Kabrhel* m. Gabriel (I, 8 Roušín); plno m. pilno; slnej m. silnej; *tepřva* m. tepřiva (40; fršlínata z něm. frischling (Komář.);

o, na př.: *kontrhol* m. kontrollor (50);

y, na př.: *prskajře* m. stsl. pryšti; *pokrvačka*, *pokrvačko*, *pokrvačlo* (I, 8); bl — blo (62); mlnář, mlnářcí ne mlynář od stsl. mlynar (I, 5); mlnář stóji u kola (Stachov jž.; Roušín; Mažice);

u, na př.: *tlle* m. tuhle, též tle (v. v.).

§ 82. Samohláska průvodná

Naproti žádanému črt ozývá se čert, v němž *er* vyvinulo se z *r* a samohláska *e* zve se průvodná. Široce věc vyložil GHM I § 224—232. Mně zbývá prostě uvést doklady z nářečí jihočeských, pokud se s tímto jazykovým zjevem kde setkáváme a zvláště, které samohlásky jsou průvodné.

a, na př.: *drnclovat* (1, 7) ale: *dranči* (15), *charpa* m. chrpa (15); *datul* m. datel t.; — liquida se odsouvá, ale *a* zůstává: *kamatuchový* m. *kamartuchovy* z *kammertuch* (1, 7); *chrastla* m. chrstla (Besed.).

e, na př.: *hader* m. hadr, *hrdlička* m. hrdlička; *Koterboz* m. Kotrboz, *zicher* m. víchr, *zberchat* m. bchat, *berc* m. dre, *čertadlo* m. črtadlo, v *krezi* m. krvi (1, 8); omylem snad zařaděno merhovaný srvn. Mikl. EW 191: *skerz* m. skrze (Komár.); *hader* (Roušín); *mysel*, oumysel m. mysl; *plno* m. plno (32; 1, 5); *Vencel* (m. Vencel srvn. Venceslaus) na ni navádí (Komár.); muj oumysel (Mažic.); a snad i *rejpucel* m. rejpucel — točenka kor. ponkū-ž — po odsutí liquidity: *hedličko* m. hrdličko; *nemdlíce* m. nemrdlice; *mčēt* m. mlčet; *vkly* m. vlky (1, 7);

i, na př.: *bilbá* (biblá) m. blbá (40); *Pilně*, *přlno*, *sřp*, *sřpom*, *stirnad* m. Pizně, plno, srp, strnad (1, 5, 8);

u, na př.: *trmáčet*, *narut*, *petružel* m. trmáčet, nárt, petržel (1, 8); *narut* (Roušín); *služičky* (Hvozď. Varvaž.); tekly jí *sluze* (Koryta, HBělá, Křečov, Dobřív, Stachov jž.); srvn. 1, 5; — po odsutí liquidity: *enkulata*, *hudlovat* m. enkrlata, hrdlovat (7 a 1, 9);

y, na př.: *naryf* m. nárt (62; 1, 8); prosila *hmyňáre* m. mlynáře (Mažice); *Byloh* m. Byrlöh m. Brloh (Roušín); *umylec* m. umyrlec, umrlec (1, 7, 9); *umylčí* truhla (Roušín).

Sem patří dále *hlutati* — *hloucti*, na př.: ten toho sehloucí (Koryta) srvn. stsl. *glutati* mrus. *hlotaty*; v *slouze* je *u* dlouženo v *ou*.

Konečně sluší sem zaraditi *tepřiva* (1, 11) srvn. stsl. *toprivo* (Mikl. Lex. 713) z kor. *pervu* (Mikl. EW 244); *tepřiva* (Postřek., Vranov, Kažňov, Čížic, Strážov, Sušic, Prešt., Horazd., Strak.); *tepřiv*, *tepřive* (NKdyň, MBor, Soused., Řesán., Rokyc., Třemošná, Měčín, Strašice).

Poznámka 1.

Jest velmi zajímavo, že v jihočeských nářečích setkáváme se s podobným, ač ne tožným zjevem, při liquidách jako souhláskách (nejsou slabikotvorny).

a) odsouvání: *krařijat* m. kara-; *začla*, *zapla* m. -čla, -pala (15); *treřla*, *topli*, *polte*, *vopla* m. treřila, topili, polibte, vopilá (40); dyby se *plo* m. pilo (Mažic.); *koblām* m. kobylām (62);

b) přísouvání: *oranice* m. ornice vlivem oraný; *šalamaj* m. šalmaj (15); *hle*, *hleď* m. hle, hleď; *pulce* puls; *nimera* m. nimra, *metelice* m. metlice; *achtlik* m. achtlík (32).

Poznámka 2.

Konečně nejmladší (i. nejzvláštnější) stupeň slabikotvorného *r* zastupují slova, v nichž samohláska přímo přešla v liquidu. Snad dalo by se tu ukázat i k analogii.

Na př.: Mrdákovi m. Medákov; medrcína m. medecína; strnožky m. stonožky*); devatrnáct m. devatenáct (I. 8—9)

§ 83. *r* mění se v *l*

Prof. Plánský zapsal mi příklady: *Billoch* m. Brloch, *umilce* m. umrlec (Roušín) shodně s Kotsm. Doudl. 13.

§ 84. Slabikotvorné *m*, *n*, *ň*.

Jako v řeči spisovné tak i v nářečích jihočeských zřídka objevuje se tento zjev, na př. *sedm*, *sedn* častěji *sedum*, *osum*; rybník Rožmberk; někdo tam de. Srvn. GHM I str. 301.

*) Pozoruhodno jest, že pro týž pojem (subkutánní tkáň) je v Roušínově a p. jméno stržán; není-li tu kontaminace?

ZKRATKY.

<i>Babin.</i> = Babiny.	<i>Hošt.</i> Hoštice.
<i>Besed.</i> — Besednice.	<i>Hvoz.</i> Hvozď, Radějov.
<i>Bil. Ž.</i> Bilenice u Žichovic.	<i>Hradeš.</i> Hradešice.
<i>Bojan.</i> Bojanovice.	<i>Husin.</i> Husinec.
<i>Branšov.</i> Branšovice.	<i>Hvizdál.</i> Hvizďalka.
<i>Břežan.</i> — Břežany u Strak.	<i>Chanev.</i> Chynovice.
<i>Brníř.</i> Brnířov.	<i>Chod.</i> = Chodsko.
<i>Buděj.</i> — Budějovice.	<i>Chotov.</i> Chotoviny.
<i>Budět.</i> — Budetice.	<i>Janov.</i> — Janovice.
<i>Bušov.</i> — Bušovice.	<i>Jedov.</i> Jedovary.
<i>Část.</i> Částkov.	<i>Jelen.</i> Jelenov u DKral.
<i>Čern.</i> — Černice u Krumlova	<i>Kalen.</i> Kalenice.
<i>Černov.</i> Černoves u Nepomuka	<i>Kašp. H.</i> Kašperské Hory.
<i>Čížic.</i> — Čížice.	<i>Kažn.</i> — Kažnov.
<i>ČKruml.</i> Český Krumlov.	<i>Klat.</i> Klatovy.
<i>ČPoříč.</i> Červené Poříčí.	<i>Kocour.</i> — Kocourov jž.
<i>DHBělá.</i> — Dolní, Horní Bělá.	<i>Kolín.</i> — Kolínek.
<i>DKral.</i> Dolní Kralovice.	<i>Komár.</i> — Komárov u Mažic.
<i>DLukav.</i> Dolní Lukavice.	<i>Komář.</i> Komářice.
<i>Dneš.</i> = Dnešice.	<i>Komš.</i> — Komšín.
<i>Dobeš.</i> — Dobešice.	<i>Koryt.</i> Koryta.
<i>Dobř.</i> — Dobřív.	<i>Koter.</i> Koterov.
<i>Domažl.</i> Domažlice, Domažlicko.	<i>Kot.</i> Kotouň.
<i>Doudl.</i> Doudleby, Doudlebsko.	<i>Kralov.</i> Kralovice.
<i>DlPoříč.</i> Dolní Poříč u Horažďovic	<i>Krasel.</i> Kraselov.
<i>Druzd.</i> Druzďová.	<i>Kruml.</i> Krumlov.
<i>Dub, Lhota.</i> Dubová Lhota	<i>Křešlov.</i> Křešovice.
<i>Elhov.</i> Elhovice	<i>Kučín.</i> Kučiny.
<i>Hartman.</i> Hartmanice.	<i>Kvášňov.</i> Kvášňovice.
<i>HHamr.</i> — Horní Hamr.	<i>Letk.</i> Letkov.
<i>HHRad.</i> Hvozď, Hodoviz, Radějov.	<i>Lhota Kd.</i> Lhota u Kdyně.
<i>Hodov.</i> Hodoviz.	<i>Lh. Spule.</i> — Lhota u Strážova.
<i>Holkov.</i> — Holkovice.	<i>Malov.</i> Maloveska u Klatov.
<i>Horažd.</i> Horažďovice	<i>Maž.</i> Mažice.
<i>Hoslov.</i> Hoslovice.	<i>Mč.</i> Mčín.

<i>Mečich.</i>	Mečichov.	<i>Sobek.</i>	Soběkury.
<i>Mezhoř.</i>	Mezholez.	<i>Soběsl.</i>	Soběslav.
<i>Mích.</i>	Michov.	<i>Soběš.</i>	Sobesice.
<i>Míroš.</i>	Mírosov.	<i>Soused.</i>	Sousedovice.
<i>Mlyn.</i>	Mlyneček u Kouta.	<i>Strak.</i>	Strakonice.
<i>Mrák.</i>	Mrákov.	<i>Stras.</i>	Strasice u Strak.
<i>Mutěn.</i>	Mutěnice.	<i>Stráž.</i>	Strážov.
<i>MIBo.</i>	Malý, Velký Bor.	<i>Stropn.</i>	Stropnice.
<i>Nebřeh.</i>	Nebřehovice.	<i>Strunk.</i>	Strunkovice.
<i>Němč.</i>	Němčice.	<i>Střelhešt.</i>	Střelhostice.
<i>Netol.</i>	Netolice, Netolicko.	<i>Svato.</i>	Svatopole u Horažď.
<i>Nezdět.</i>	Nezdětice.	<i>Svejkov.</i>	Svejkovice.
<i>Nežet.</i>	Nežetice.	<i>Svinat.</i>	Svinatice.
<i>NKdyn.</i>	Nová Kdyně.	<i>Sv. Jan.</i>	Sv. Jan u Buděj.
<i>Postřek.</i>	= Nový Postřekov.	<i>Svojn.</i>	Svojnice.
<i>Ondřov.</i>	Ondřovice.	<i>Škvřh.</i>	Škvřňany.
<i>Ostruž.</i>	= Ostružno u Kašp. H.	<i>Štáhl.</i>	Štáhlavy.
<i>Otev.</i>	Otěvik u Trh. Svinu.	<i>Stěk.</i>	Stěken.
<i>Ohř. T.</i>	Ohř.	<i>Blžeň.</i>	Blžeň u Trh. Svinu.
<i>Pač.</i>	Pačiv.	<i>Tejn.</i>	Tejnice.
<i>Partol.</i>	Pantovice.	<i>Tjedov.</i>	Jedovary u Trh. Svinu.
<i>Pocin.</i>	Pocimovice.	<i>Otev.</i>	Otěvik u Trh. Svinu.
<i>Poř. Červ.</i>	Poříčí Červené.	<i>Trěbm.</i>	Trěbomysl.
<i>Postř.</i>	Postřekov.	<i>Přehomyšl.</i>	Přehomyslice.
<i>Prachat.</i>	Prachaticko.	<i>Trěmoš.</i>	Trěmošná u Plzně.
<i>Prapoř.</i>	= Prapořiště u NKdyně.	<i>Tršov.</i>	Třesovice u Strak.
<i>Praž.</i>	= Pražsko.	<i>Varvaž.</i>	Varvažov.
<i>Přest.</i>	Přestice.	<i>VBor.</i>	Velký Bor.
<i>Přichev.</i>	Přichovice.	<i>Vejpřn.</i>	Vejprnice.
<i>Pr. Újezd.</i>	= Prašný Újezd.	<i>Veles.</i>	Velesín.
<i>Rač.</i>	Račov.	<i>Veřhl.</i>	Veřeč.
<i>Raděj.</i>	Radějov.	<i>Veřech.</i>	Veřečhoř u Horažďovic.
<i>Radeš.</i>	Radešice.	<i>Vesel.</i>	Veselá u Rokycan.
<i>Radkov.</i>	Radkovice.	<i>Vlčt.</i>	Vlčtýn.
<i>Radičb.</i>	Radobysice.	<i>Vol.</i>	Volyně.
<i>RHOVS.</i>	Rohozeň, Hvězdalka, Ondrovice.	<i>Vran.</i>	Vranov.
	Dub, Lhota, Spule.	<i>Vřestov.</i>	Vřestovice.
<i>Řepic.</i>	= Řepice.	<i>Výr.</i>	Výrov u Plzně.
<i>Řesán.</i>	Řesánice.	<i>Záhoř.</i>	Záhořany.
<i>Řím.</i>	= Římov u Trh. Svinu.	<i>Zář.</i>	Zářečí.
<i>Rokyc.</i>	= Rokycany.	<i>Zbin.</i>	Zbinice.
<i>Rouš.</i>	= Roušín (Vinná a Chmelná).	<i>ZZborov.</i>	Zadní Zborovice.
<i>Sedlik.</i>	= Sedlíkov.	<i>Zubč.</i>	= Zubeice.
<i>Slivon.</i>	= Slivonice.	<i>Žihob.</i>	Žihobce.
<i>Smrk.</i>	Smrkovec u Horažď.	<i>Žichev.</i>	Žichovice.
<i>Smrž.</i>	= Smržov.	<i>Žink.</i>	Žinkovy.

OBSAH.


	Strana
<i>Úvod</i>	3
§ 1. Samohlásky vůbec	5
§ 2. Samohlásky jednoduché	5
§ 3. Samohlásky skupené	6
§ 4. Praeiotace samohlásek	7
§ 5. Zástupné samohlásky	7
<i>Samohlásky zvádště</i>	8
<i>a</i>	8
§ 6. <i>a</i> se přehlasuje v <i>ě</i> (<i>ie</i>); <i>ie</i> (<i>í</i>)	8
1. přehlasování původního <i>a</i>	9
v nitru slov	9
2. přehlasování původního <i>a</i>	10
v koncovce	10
3. přehlasování střídného <i>a</i> za	10
<i>ě</i> v nitru slov	10
§ 7. Za <i>a</i> bývá <i>ě</i>	12
§ 8. <i>a</i> mění se v <i>e</i>	14
§ 9. <i>a</i> mění se v <i>u</i>	14
§ 10. <i>a</i> mění se v <i>i</i> , <i>y</i>	14
§ 11. <i>a</i> mění se v <i>ou</i>	15
§ 12. <i>a</i> se přisouvá	15
§ 13. <i>a</i> se odsouvá	15
§ 14. <i>ai</i> , <i>ai</i>	16
§ 15. <i>aj</i> mění se v <i>ei</i>	16
§ 16. <i>aj</i> se mění v <i>a</i>	17
<i>e, é</i>	17
§ 17. <i>é</i> se úží v <i>i</i> , <i>y</i>	17
a) úžení v kmeni	18
§ 18. <i>é</i> - <i>i</i> po měkkých i obojetných	18
§ 19. Oužená samohláska zkrácena	19
§ 20. <i>é</i> kráceno před oužením	19
§ 21. <i>é</i> ouží se v <i>i</i> a krátí v <i>i</i>	20
§ 22. <i>é</i> po tvrdých úží se v <i>y</i>	20
b) úžení v koncovce	21

	Strana
§ 23. <i>é</i> (<i>ě</i> , <i>e</i>) úží se v <i>i</i> (<i>í</i>) po měk-	21
kých i obojetných souhláskách	21
§ 24. <i>é</i> úží se v <i>y</i> (<i>ý</i>) po tvrdých souhl.	21
§ 25. <i>é</i> zkráceno před oužením	23
§ 26. <i>y</i> zkráceno po úžení	23
§ 27. <i>é</i> (<i>e</i>) se mění v <i>ei</i>	24
§ 28. Za <i>e</i> bývá <i>ě</i>	25
§ 29. <i>e</i> se mění v <i>a</i>	25
a) proměna v kmenové slabice	26
b) proměna v koncovce	28
§ 30. <i>e</i> (pův. i jiné) mění se v <i>ě</i> , <i>i</i> , <i>y</i>	29
1. změna po měkkých sou-	30
hláskách	30
2. změna po neměkkých sou-	30
hláskách	30
§ 31. <i>e</i> mění se v <i>e</i>	31
§ 32. <i>e</i> mění se v <i>u</i>	31
§ 33. <i>e</i> se přisouvá	32
§ 34. <i>e</i> (pův. i jiné) odsuto	32
<i>ě</i>	33
§ 35. <i>ěe</i>	33
§ 36. Pův. <i>ěe</i> se krátí v <i>ě</i> , <i>e</i>	33
§ 37. <i>ěe</i> mění se v <i>é</i>	34
§ 38. <i>ě</i> mění se v <i>i</i>	34
§ 39. <i>ě</i> klesá v <i>e</i>	34
§ 40. <i>ě</i> mění se v <i>a</i>	35
<i>i, í</i>	36
§ 41. <i>i</i> vzniká stažením a úžením	36
§ 42. <i>i</i> mění se se v <i>i</i>	36
§ 43. <i>i</i> , <i>í</i> střídá se s <i>y</i> , <i>ý</i>	37
§ 44. <i>i</i> mění se v <i>ei</i>	37
§ 45. <i>i</i> mění se v <i>u</i>	38
§ 46. <i>i</i> se mění v <i>e</i>	38
§ 47. Praeiotace v <i>me</i> , <i>mi</i> , <i>ve</i> mění	39
se v <i>u</i>	39


	Strana		Strana
§ 48. <i>i, í</i> mění se v <i>a, á</i>	39	u, <i>ú</i> ve kmeni	53
§ 49. <i>i</i> mění se v <i>o</i>	39	β: <i>ú</i> v koncove	53
§ 50. <i>i</i> je přísuto	40	b) prvotní <i>ú</i> rozšířené v <i>ou</i>	53
§ 51. <i>i</i> se odsouvá	40	§ 65. Za <i>u</i> bývá <i>y</i>	51
<i>o, ô, õ, õ, u</i>	42	§ 66. <i>u</i> mění se v <i>o</i>	52
§ 52. <i>o</i> původní	42	§ 67. <i>ú</i> mění se v <i>ou</i>	52
§ 53. <i>o</i> je střídnicí	43	§ 68. <i>u</i> střídá se s <i>a</i>	56
§ 54. <i>ô</i> vzniká	43	§ 69. <i>u</i> se přísouvá	57
§ 55. Za <i>o</i> bývá <i>a</i>	44	§ 70. <i>u</i> se odsouvá	57
§ 56. <i>o</i> se přehlasuje v <i>e</i>	44	§ 71. <i>iu</i> se přehlasuje	57
§ 57. <i>o</i> zeslabuje se v <i>e</i>	44	<i>y, ý</i>	58
§ 58. <i>ô</i> mění se v <i>ú</i>	45	§ 72. <i>y</i> mění se v <i>i</i>	58
a) slova jednoslabičná	45	§ 73. Za <i>y</i> bývá <i>u</i>	59
b) viceslabičná s délkou na		§ 74. <i>ý</i> mění se v <i>čí</i>	59
prvé slabice	46	§ 75. <i>y</i> mění se v <i>čj</i>	60
c) viceslabičná s délkou na		§ 76. <i>y</i> mění se v <i>e</i>	61
drahé nebo ostatních sla-		§ 77. <i>y</i> střídá se s <i>a</i>	61
bikách	47	§ 78. <i>y</i> se přísouvá a odsouvá	62
§ 59. Táž proměna a <i>ú</i> zkráceno	47	§ 79. Stejnění samohlásek	62
§ 60. <i>o</i> mění se v <i>u</i>	48	§ 80. Slabikotvorné <i>z</i> , <i>ž</i>	63
§ 61. <i>o</i> mění se v <i>ou</i>	49	§ 81. <i>z, ž</i> vzniká	63
§ 62. <i>o</i> mění se v <i>i, y</i>	50	§ 82. Samohláska průvodná	64
§ 63. <i>o</i> se přísouvá a odsouvá	50	§ 83. <i>z</i> mění se v <i>ž</i>	65
<i>u, ú; au, ou</i>	51	§ 84. Slabikotvorné <i>m, n, ň</i>	65
§ 64. (vznik jejich)	51	Zkratky	66
a) prvotní <i>ú</i>	52		

Mimo Rozpravy III. třídou vydaná díla:

Dr. <i>V. Mourék</i> . Kronika Dalimilova.	Cena	1 zl. 40 kr.
Dr. <i>I. Vondrák</i> . Glagolita Clozův.	Cena	3 » — »
<i>Josef Truhlář</i> . Listář Bohuslava Hasisteinského z Lobkovic. (Sbírka pramenův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. Číslo 1.)	Cena	2 » 20 »
<i>Jan Urban Jarník</i> . Dvě verse starofrancouzské legendy o sv. Kateřině Alexandrinské.	Cena	5 » — »
Dr. <i>Justin V. Prášek</i> . Martina Kabátníka cesta z Čech do Jeru- salema a Kaira r. 1491—92. Sbírka pramenův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. (Sku- pina I. Rada 2. Číslo 1.)	Cena	— » 40 »
<i>Adolf Patra</i> . Vzájemné dopisy Josefa Dobrovského a Fortu- nata Duricha z let 1778—1800. Díl I. Sbírka pramenův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. (Skupina II. Číslo 2.)	Cena	2 » 90 »
Dr. <i>Jan I. Novák</i> . Staročeská gesta Romanorum. Sbírka pra- menův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. (Skupina I. Rada 2. Číslo 2.)	Cena	2 » 30 »
<i>Čeněk Zibrt</i> . Bibliografický přehled českých národních písní. Sbírka pramenův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. (Skupina III. Číslo 1.	Cena	2 » 90 »
Dr. <i>Václav Vondrák</i> . Frisinské památky	Cena	1 » 80 »
<i>František Št. Kott</i> . Příspěvky k česko-německému slovníku zvláště grammaticko-fraseologickému. Archiv pro lexiko- grafii a dialektografii. Číslo 1.	Cena	5 » 80 »
Dr. <i>J. Hanuš</i> . Život a spisy Václava Bolemlra Nebeského.	Cena	— » 60 »
<i>Josef Truhlář</i> . Dva listáře humanistické. I. Dra. Racka Doubrav- ského. II. M. Václava Píseckého. S doplňkem listáře Jana Šlechty ze Všehrd. Sbírka pramenův ku poznání literár- ního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. (Skupina II. Číslo 3.)	Cena	1 » — »
<i>Martin Hattala</i> . Besední řeči Tomáše ze Štítného. (Sbírka pra- menů ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. — Skupina I. Rada 1. Číslo 1.)	Cena	1 » 20 »
Dr. <i>I. Flajšhans</i> . Podrobný seznam slov rukopisu Královodorského. (Archiv pro lexikografii a dialektologii. — Číslo 2.)	Cena	— » 90 »
Dr. <i>Jan Kvačala</i> . Korrespondence Jana Amosa Komenského. (Listy Komenského a vrstevníků jeho) Nová sbírka. — [Spisy Jana Amosa Komenského. Číslo 1.]	Cena	1 » 50 »
<i>Adolf Petr Záturcký</i> . Slovenská přísloví, porekadla a úsloví.	Cena	3 » 40 »
Dr. <i>Jan I. Novák</i> a <i>Adolf Patra</i> . Jana Amosa Komenského Theatrum universitatis rerum.		
Dr. <i>I. Flajšhans</i> . Knihy české v knihovnách švédských a ruských.		



Tiskl Alois Wiesner v Praze.



PG
4742
D87
č.2

Dušek, Vavřinec Josef
Hláskosloví nařeží jiho-
českých

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

